

SPIEGEL / MIROIRS SPIEGELS / MIRRORS

Preisliste / Tarif
Prijzlijst / Price list

16B-D/€



inda®



Sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, Ihnen einen komplett neuen Katalog für das Badezimmer, in dem es ausschliesslich nur um Spiegel geht, vorzustellen.

Diese Artikel bereichern die bereits vorhandenen Loseungsvorschläge, die sich im Laufe der Zeit erfolgreich bewahrt haben, um somit einen neuen Einblick des INDA Design zu geben.

Die Zukunft behält sich wichtige Entwicklungen mit vielen Neuheiten vor.

Vielen Dank, dass Sie sich für uns entschieden haben; bewundern Sie sich in den neuen INDA Spiegeln!

*Geschäftsfuehrer
Denis Venturato*

Chère cliente, cher client,

nous sommes heureux de vous annoncer la naissance d'un nouveau catalogue pour la salle de bains ayant comme protagoniste les Miroirs.

Celui-ci va enrichir les nombreuses propositions qui au fil du temps se sont affirmées avec succès, donnant une nouvelle vision au design Inda.

Et prochainement découvrez d'importants développements riches en nouveautés.

Nous vous remercions de nous avoir choisi, admirez-vous dans les nouveaux Mirroirs Inda !

*Administrateur délégué
Denis Venturato*

Beste klanten,

Wij zijn verheugd U onze nieuwe catalogus voor de badkamers voor te stellen, waarin de spiegels een belangrijke rol spelen.

Deze artikels verrijken de reeds bestaande voorstellen, met succes bewezen in de tijd: zodoende het INDA ontwerp een nieuwe inzicht te geven.

De toekomst belooft belangrijke ontwikkelingen en veelzijdige nieuwheden.

Wij danken U voor het kiezen van INDA, bewonder U in onze nieuwe spiegels.

*Hoogachtend Gedelegeerde Beheerder
Denis Venturato*

Dear Customer,

we are glad to announce you the creation of a new catalogue for the bathroom, which sees Mirrors as the main protagonists, and enriches our successful range of products, that during the years has given a new vision to Inda design.

And in the near future we will see further, important improvements, with more and more news.

Thank you for choosing us, and admire yourself in the new Inda Mirrors!

*Chief Executive Officer
Denis Venturato*

SPIEGEL - MIROIRS - SPIEGELS - MIRRORS

Qualitätsnachweise
 Qualité certifiée
 Kwaliteitscertificaten
 Certified quality pag. 4

Zeichenerklärung
 Légende symboles
 Verklaring symbolen
 Symbol key pag. 5

SPIEGEL pag. 12
MIROIRS
SPIEGELS
MIRRORS

Mit facette
 Biseautés
 Schuinafgeslepen
 Bevelled pag. 18

Geformte
 Galbés
 Gevormde
 Shaped pag. 19

Runde
 Ronds
 Rondje
 Circular pag. 22

Viereckige
 Carrés
 Vierkantige
 Square pag. 24

Mit Spiegelbefestigung
 Avec fixations pour miroir
 Met spiegelbevestigings
 With mirror fasteners pag. 28

Mit Rahmen
 Avec cadre
 Met frame
 With frame pag. 30

Mit Ablage
 Avec tablette
 Met planchet
 With shelf pag. 32

Verstellbar
 Orientable
 Verstelbaar
 Adjustable pag. 33

Sondermasse
 Sur mesure
 Op maat gemaakte
 Custom made pag. 34

SPIEGEL MIT BELEUCHTUNG pag. 36
MIROIRS AVEC ÉCLAIRAGE
SPIEGELS MET VERLICHTING
MIRRORS WITH LIGHTING

Oberes
 Supérieure
 Top
 Superior pag. 42

Seitliches
 Latérale
 Zijdelings
 Lateral pag. 45

Perimetrisch
 Périmétral
 Perimetrische
 Perimetral pag. 48

Sondermasse
 Sur mesure
 Op maat gemaakte
 Custom made pag. 50

SPIEGELSCHRÄNKE pag. 52
ARMOIRES DE TOILETTE
SPIEGELKASTEN
MIRROR CABINETS

Narciso pag. 58

Progetto pag. 62

Lux pag. 65

Avantgarde pag. 66

KOSMETIKSPIEGEL pag. 68
MIROIRS GROSSISSANTS
SCHEERSPIEGELS
MAGNIFYING MIRRORS

Wandmodell
 Mural
 Wand
 Wall-mounted pag. 74

Wandmodell mit beleuchtung
 Mural avec éclairage
 Staand met verlichting
 Wall-mounted with lighting pag. 79

Standmodell
 À poser
 Staand
 Free-standing pag. 80

Zum Aufkleben
 À coller
 Te bevestigingen
 To be fixed pag. 81

LAMPEN - LAMPES - LAMPEN - LAMPS

LAMPEN	pag. 82
LAMPES	
LAMPEN	
LAMPS	
Hinter dem Spiegel, wandbefestigt	pag. 86
Murale derrière miroir	
Wandlamp achter spiegel	
Wall-mounted behind mirror	
Am Spiegelrand	pag. 90
Sur miroir	
Voor spiegelrand	
Mounted along mirror border	
Wandlampen	pag. 92
Murale	
Wandlampen	
Wall-mounted	
Wand oder Deckenlampen	pag. 93
Murale ou plafonnier	
Wand of plafond lamp	
Wall-mounted or ceiling lamps	
Kompatibilität Spiegel und Lampen	pag. 94
Compatibilité miroirs et lampes	
Compatibiliteit spiegels en lampen	
Compatibility mirrors and lamps	

**INFORMATIONEN - INFORMATIONS
INFORMATIE - INFORMATIONS**

Sicherheitsetikett	pag. 96
Etiquettes énergétiques	
Energie certificaat	
Energy labels	
Fortlaufendem Inhaltsverzeichnis	pag. 100
Index par ordre croissant	
Oplopende inhoud	
Progressive index	
Allgemeine Verkaufsbedingungen	pag. 102
Conditions générales de vente	
Algemene verkoopvoorwaarden	
General sales and delivery terms	
Laminat und lackiert Ausführungen	pag. 110
Finitions stratifiées et laquées	
Gelamineerd en gelakt afwerkingen	
Laminated and lacquered finishings	



Garantiekennzeichen
Label de garantie
Waarborg label
Warranty mark

Garantie für 5 Jahre auf die Versilberung
 Garantie de 5 ans sur l'argenture des miroirs
 5 Jaar garantie op de zilvering van de spiegels
 5 year warranty on mirror silver finish



CE Kennzeichen
Label CE
Merk EU
CE mark

Das CE Kennzeichen bedeutet freier Warenumlauf auf dem europäischen Markt und ist daher ein notwendiger Pass für die Grenzen der Europäischen Gemeinschaft.

Alle Beleuchtungselemente und elektrische Geräte unserer Firma erfüllen folgende **Richtlinien**:

- 2006/95/CE (Niederspannungsrichtlinie)
- 2004/108/CE (Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit) EMC
- 93/68/CEE (Richtlinie über CE Kennzeichnung) und sind gemäß folgender Normen entworfen und **überprüft**:
- CEI EN 60598-1-2 (Beleuchtungsgeräte) Beispiel Spiegel und Leuchten
- CEI EN 60335 (elektrische Haushaltsgeräte) Beispiel Fön und Händetrockner

Le label CE est synonyme de libre circulation à l'intérieur du marché européen; il représente, par conséquent, le passeport obligatoire pour les frontières de l'union européenne.

Tous nos produits électriques et d'éclairage sont conformes aux **directives** :

- 2006/95/CE (directive basse tension)
- 2004/108/CE (directive compatibilité électromagnétique) EMC
- 93/68/CEE (relative au label CE) et sont conçus et testés selon les **normes** :
- CEI EN 60598-1-2 (appareils d'éclairage) exemple miroirs et lampes
- CEI EN 60335 (appareils électriques à usage domestique) exemple sèche-cheveux et sèche-mains

Het merk EU betekent dat een product overal in de EU verhandeld worden kan, het is dus het verplichte paspoort voor de grenzen van de Europese Unie.

Al onze verlichting- en elektrische producten zijn conform de **richtlijnen**:

- 2006/95/CE (richtlijn laagspanning)
- 2004/108/CE (richtlijn elektromagnetische compatibiliteit) EMC
- 93/68/CEE (m.b.t. merken EU) en worden ontworpen en getest volgens de **normen**:
- CEI EN 60598-1-2 (apparaten voor verlichting) bijvoorbeeld spiegels en lampen
- CEI EN 60335 (elektrische apparaten voor huishoudelijk gebruik) bijvoorbeeld fohns en handdrogers

The CE mark means free circulation in the European market; it is, therefore, the mandatory passport for all European Union borders.

All our electrical and lighting products conform to the **standards**:

- 2006/95/CE (low)
- 2004/108/CE (electromagnetic compatibility directive) EMC
- 93/68/CEE (relating to the CE mark) and have been designed and tested according to the **regulations**:
- CEI EN 60598-1-2 (lighting appliances) for example mirrors and lamps
- CEI EN 60335 (electrical domestic appliances) for example hairdryers and hand dryers



IP Schutzgrade
Degré de protection IP
Beschermingsgraad IP
IP protection level

Der durch das Gerät gebotene „Widerstand“ hinsichtlich des Eindringens von festen und flüssigen Fremdstoffen wird durch die Abkürzung IP (International Protection), gefolgt von zwei Kennziffern, von denen die erste die Schutzstufe hinsichtlich fester und die zweite hinsichtlich flüssiger Fremdstoffe betrifft, gekennzeichnet.

Erste Kennziffer (Fremdkörper)

Zweite Kennziffer (flüssige Stoffe)

La "résistance" offerte par l'appareil contre la pénétration de solides et de liquides est indiquée par le préfixe IP (international protection) suivi de 2 chiffres significatifs:

le premier indique le degré de protection contre l'entrée de corps solides et le second contre celle de liquides.

Premier chiffre caractéristique (solides)

Second chiffre caractéristique (liquides)

De "Weerstand" die het apparaat biedt aan de penetratie van vaste en vloeibare stoffen wordt aangegeven door de afkorting IP (International Protection) gevolgd door 2 cijfers waarvan het eerste de Beschermingsgraad aangeeft tegen vaste en de tweede tegen vloeibare stoffen.

Eerste cijfer (vaste stoffen)

Eerste cijfer (vloeibare stoffen)

The appliance "resistance" to solids and liquids intrusion, is indicated by the IP (International Protection) code followed by two significant numbers, the first identifying the protection level against solid parts intrusions and the second against liquids.

First characteristic number (solids)

Second characteristic number (liquids)

ERSTE KENNZIFFER (FREMDKÖRPER)
PREMIER CHIFFRE (SOLIDES)
EERSTE CIJFER (VASTE STOFFEN)
FIRST NUMBER (SOLIDS)

0 • Nicht geschützt.
Pas protégé.
Niet beschermd.
Not protected.

• 0 •

1 • Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 50 mm.
Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 50 mm.
Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 50 mm.
Protected against intrusion of solid parts exceeding 50 mm.

• 1 •

2 • Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 12 mm.
Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 12 mm.
Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 12 mm.
Protected against intrusion of solid parts exceeding 12 mm.

• 2 •

3 • Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 2,5 mm.
Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 2,5 mm.
Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 2,5 mm.
Protected against intrusion of solid parts exceeding 2,5 mm.

• 3 •

4 • Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 1 mm.
Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 1 mm.
Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 1 mm.
Protected against intrusion of solid parts exceeding 1 mm.

• 4 •

ZWEITE KENNZIFFER (FLÜSSIGESTOFFE)
SECONDCHIFFRE (LIQUIDES)
EERSTE CIJFER (VLOEIBARE STOFFEN)
SECOND NUMBER (LIQUIDS)

• 0 •

Nicht geschützt.
Pas protégé.
Niet beschermd.
Not protected.

• 1 •

Geschützt gegen senkrechtes Eindringen von Tropfwasser.
Protégé contre les tombées verticales de gouttes d'eau.
Beschermd tegen waterdruppels die verticaal naar beneden vallen.
Protected against water falling at a maximum inclination of 15°.

• 2 •

Geschützt gegen Eindringen von Tropfwasser bei maximaler Neigung des Gehäuses um 15°.
Protégé contre les tombées d'eau avec inclinaison maximum de 15°.
Beschermd tegen water dat met een hoek van max. 15° naar beneden valt.
Protected against water falling at a maximum inclination of 15°.

• 3 •

Geschützt gegen Regen.
Protégé contre la pluie.
Beschermd tegen regen.
Protected against rain.

• 4 •

Geschützt gegen Spritzwasser.
Protégé contre les éclaboussures.
Beschermd tegen spatten.
Protected against spraying.

Normen CEI 64-8
Norme CEI 64-8
Normen CEI 64-8
CEI 64-8 Standards

Installationsort der elektrischen Geräte

Die Möglichkeit, Leucht- und Elektrogeräte in den verschiedenen, durch die Norm klassifizierten Bereichen des Bades zu installieren, ist vom IP Schutzgrad der Geräte abhängig.

In PRIVATEN und ÖFFENTLICHEN Bädern, die ohne Verwendung von Wasserstrahlung gereinigt werden, können Geräte in folgenden Bereichen installiert werden:

- Zone 2: geforderter Mindestschutzgrad IPX4
- Zone 3: geforderter Mindestschutzgrad IPX1

Nähere Information siehe Montageanleitungen der einzelnen Artikel und oben genannte Norm

Lieu d'installation des appareils électriques

La possibilité d'installer des produits d'éclairage et électriques dans les différentes parties de la salle de bain classées par les normes est liée au degré de protection IP des appareils.

Dans les toilettes PRIVEES et PUBLIQUES nettoyées sans utilisation de jets d'eau, il est possible d'installer les appareils en:

- zone 2: degré minimum requis IPX4
- zone 3: degré minimum requis IPX1

Pour de plus amples détails, consulter les instructions de montage des articles et la norme indiquée ci-dessus.

Plaats van installatie van elektrische apparaten

De mogelijkheid om verlichting en elektrische producten in de diverse zones van de badkamer te installeren geclassificeerd is gebonden aan de beschermingsgraad IP van de apparaten.

In PRIVÉ EN OPENBARE badkamers die niet d.m.v. spuiten worden schoongemaakt kunnen deze apparaten worden geïnstalleerd:

- zona 2: min. beschermingsgraad IPX4
- zona 3: min. beschermingsgraad IPX1

Voor meer details zie de montageinstructies die bij de afzonderlijke artikelen geleverd worden en de bovengenoemde normen

Pour de plus amples détails, consulter les instructions de montage des articles et la norme indiquée ci-dessus.

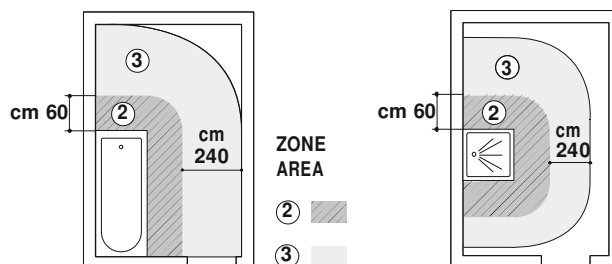
Electrical appliances installation site

Lighting and electrical products can be installed in the different classified areas of the bathroom depending on the IP level of protection for these appliances.

In PRIVATE and PUBLIC toilets, that are cleaned without water jets the appliances can be installed in:

- area 2: minimum required level IPX4
- area 3: minimum required level IPX1

For further details see assembly instructions of individual articles and the above-mentioned standard





Dieser Produkt entspricht den RoHS Vorschriften
Produit conforme aux directives RoHS
Product conform de richtlijnen RoHS Compliance
with RoHS



KLASSE II Kennzeichnung
Label CLASSE II
Merk KLASSE II
CLASS II mark

Mit doppelter Isolierung u/o verstärkter Isolierung aller Teile und ohne Erdungsvorrichtung.
 Avec double isolation et/ou isolation renforcée pour chaque partie et sans dispositif de mise à la terre.
 Met dubbele isolatie/of versterkte isolatie in elk onderdeel en zonder aarding.
 With double insulation and/or reinforced insulation on all parts and without earthing devices.



Antibeslag
Anti-buée
Anti-damp
Steam free

Viele unserer Spiegel können mit einem Antibeslagsystem ausgestattet werden.
 Durch das Antibeslagsystem wird die Oberfläche des Spiegels vollständig trocken und ohne Kondenswasser gehalten.

Nombreux de nos miroirs peuvent être équipés d'une résistance anti-buée qui maintient la superficie du miroir complètement sèche et sans condensation.

Verschillende onze spiegels kunnen uitgerust worden met een anti-damp weerstand.
 De anti-damp weerstand laat de spiegel oppervlakte vocht vrij een volledig droog.

Many of our mirrors can include a steam free heated pad.
 The steam free heated pad keeps the mirror surface completely dry and prevents the build up of condensation.



Respekt für die Umwelt
Respect de l'environnement
Respect voor het milieu
Respect for the environment

Alle Platten sind aus ökologischer Herstellung für den Umweltschutz ohne Blei und Kupfer hergestellt.

Toutes les plaques sont de fabrication écologique réalisées sans plomb et cuivre réduisant au minimum l'impact écologique.

Vervaardigd zonder lood en koper om de invloed op het milieu zo klein mogelijk te houden.

All our glasses are environmentally friendly manufactured. Produced without any lead and copper, thus dramatically reducing the environmental impact.



Produkt mit Schalter
Produit doté d'un interrupteur
Product met schakelaar
Article with switch



Produkt mit Steckdose und Schalter
Produit doté d'une prise et d'un interrupteur
Product met stekker en schakelaar
Article with socket and switch



Sensor-Schalter
Interrupteur à frôlement
Aanrakingschakelaren
Sensor switch



Led-beleuchtung
Éclairage à led
Led verlichting
Led lighting

Für die Beleuchtungen, werden LED Leuchten der neuesten Generation von 4000 K (Kelvin) verwendet, die den tatsächlichen Teint der Haut wiedergeben. Ein weiterer Vorteil ist der niedrige Energieverbrauch und die lange Lebensdauer.

Nous utilisons pour l'éclairage Led l'ultime génération de 4000 K(Kelvin), la qualité des Led que nous utilisons reflète la vrai couleur de la peau. Autre avantage basse consommation et vie très longue.

Voor de verlichting gebruiken wij de nieuwste LED technologie van 4000 K (Kelvin), de welke een realistische huidskleur weerspiegelt en tevens laag verbruik en lange levensduur toelaat.

For the illumination, we use 4000 K (Kelvin) latest generation LED, which reflects the real colour of your skin. Moreover, it has the additional advantage of reducing power consumption and having a longer life.



Halogenlampe
Lampe halogène
Halogene lamp
Halogen lamp



Fluoreszierende Lampe
Lampe fluorescente
Fluorescente lamp
Fluorescent lamp



Wandhalterung exklusiv für INDA patentiert
Fixation brevetée Inda
Muurbevestiging met INDA patent
Wall fixing Inda patent

Reversible Wandhalterung aus Edelstahl INOX AISI 304, exklusiv für INDA patentiert.
 La fixation murale réversible en acier inoxydable AISI 304 est un brevet exclusif Inda.
 Omkeerbare muurbevestiging in inox staal AISI 304 met INDA patent.
 Wall fixing is reversible and made of stainless steel AISI304, exclusive Inda patent.



Reversible installation
Installation réversible
Omkeerbaare installatie
Reversible installation



Nicht reversible installation
Installation non réversible
Niet omkeerbaare installatie
Not reversible installation



Vergroesserung X3
Grossissement par 3
Vergroting X 3
3x magnification

Die perfekte Kompromisslösung, um den Kosmetikspiegel am Besten auszunutzen.
 Compromis parfait pour pouvoir utiliser le miroir grossissant de façon adéquate.
 Is de perfekte middenweg om de vergrotingspiegel te benutten.
 The perfect compromise for the maximum exploitation of a magnifying mirror.



Erhältlich in 40 Lackfarben
Disponible dans les 40 couleurs de laques
Verkrijgbaar in 40 lakkleuren
Available in 40 lacquered colors



Erhältlich in 9 Laminat Ausführungen
Disponible dans les 9 finitions stratifiés
Verkrijgbaar in 9 gelamineerd afwerkingen
Available in 9 laminated finishings



Geeignete Reinigungsmittel
Produits de nettoyage indiqués
Te gebruiken schoonmaakmiddelen
Appropriate cleaning products

Ein mit Wasser oder Spiegelputzmittel befeuchtetes Tuch verwenden, anschließend abtrocknen.
 Utiliser un chiffon humidifié et bien essuyer avec un chiffon doux.
 Een vochtige doek met water of met schoonmaakmiddel voor spiegels, daarna afdrogen.
 Use a cloth moistened with water or specific mirror cleaners, dry off afterward.



Einige ungeeignete Produkte
Quelques produits non-indiqués
Niet te gebruiken producten
Some products that should NOT be used

Stahlwolle, Scheuerschwämme und Reinigungsmittel, die Streifen hinterlassen können. Auf keinen Fall Kalkentferner oder säurehaltige Reinigungsmittel verwenden.
 Paille de fer, éponges abrasives, produits abrasifs, produits contenant des acides ou solvants.
 Sponsjes, schuursponsjes en schoonmaakmiddelen die strepen achter kunnen laten. Absoluut geen antikalkaanslagproduct of producten met zuren gebruiken.
 Steel wool or abrasive sponges and detergents which may leave rings. Absolutely don't use acids or anti limescale products.



Verfügbar ab
Disponible à partir de
Beschikbaar vanaf
Available starting from



Spiegel als Wohnungseinrichtung,
die beste Idee, um das Bad zu einem
Wohnraum zu gestalten, ohne Qualität
und Sicherheit zu vergessen.

Miroirs, les meilleures idées pour habiter
la salle de bains, sans oublier la qualité
et la sécurité.

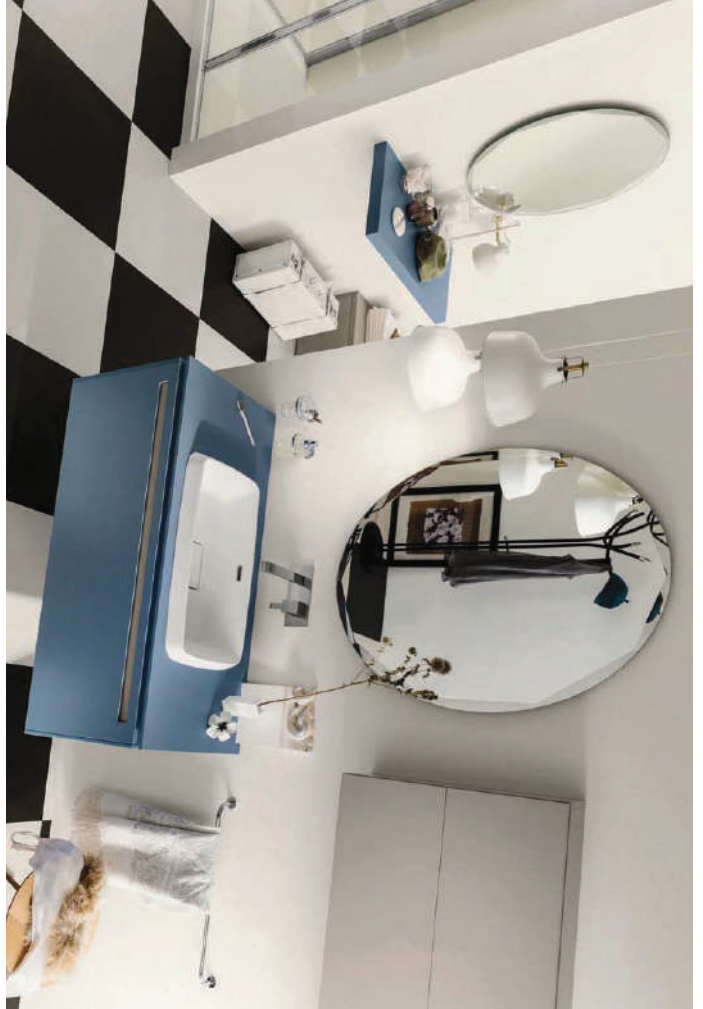
Meubels spiegels, de beste ideeën om de
badkamer te leven, zonder de kwaliteit
en veiligheid te vergeten.

Mirrors, the best ideas to live
the bathroom, without forgetting quality
and safety.

SPIEGEL

MIROIRS
SPIEGELS
MIRRORS





MIT FACETTE
BISEAUTÉS
SCHUINAFGESLEPEN
BEVELLED



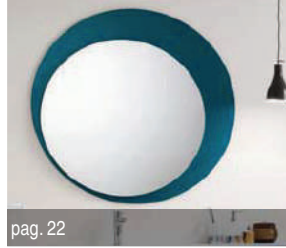
pag. 18

GEFORMTE
GALBÉS
GEVORMDE
SHAPED



pag. 19

RUNDE
RONDS
RONDJE
CIRCULAR



pag. 22

VIERECKIGE
CARRÉS
VIERKANTIGE
SQUARE



pag. 24

MIT SPIEGELBEFESTIGUNG
AVEC FIXATIONS
MET SPIEGELBEVESTIGINGS
WITH MIRROR FASTENERS



pag. 28

MIT RAHMEN
AVEC CADRE
MET FRAME
WITH FRAME



pag. 30

MIT ABLAGE
AVEC TABLETTE
MET PLANCHET
WITH SHELF



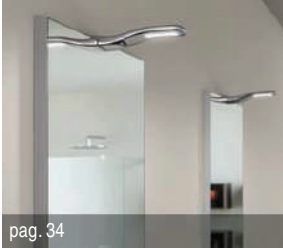
pag. 32

VERSTELLBARE
ORIENTABLES
VERSTELBAAR
AJUSTABLE

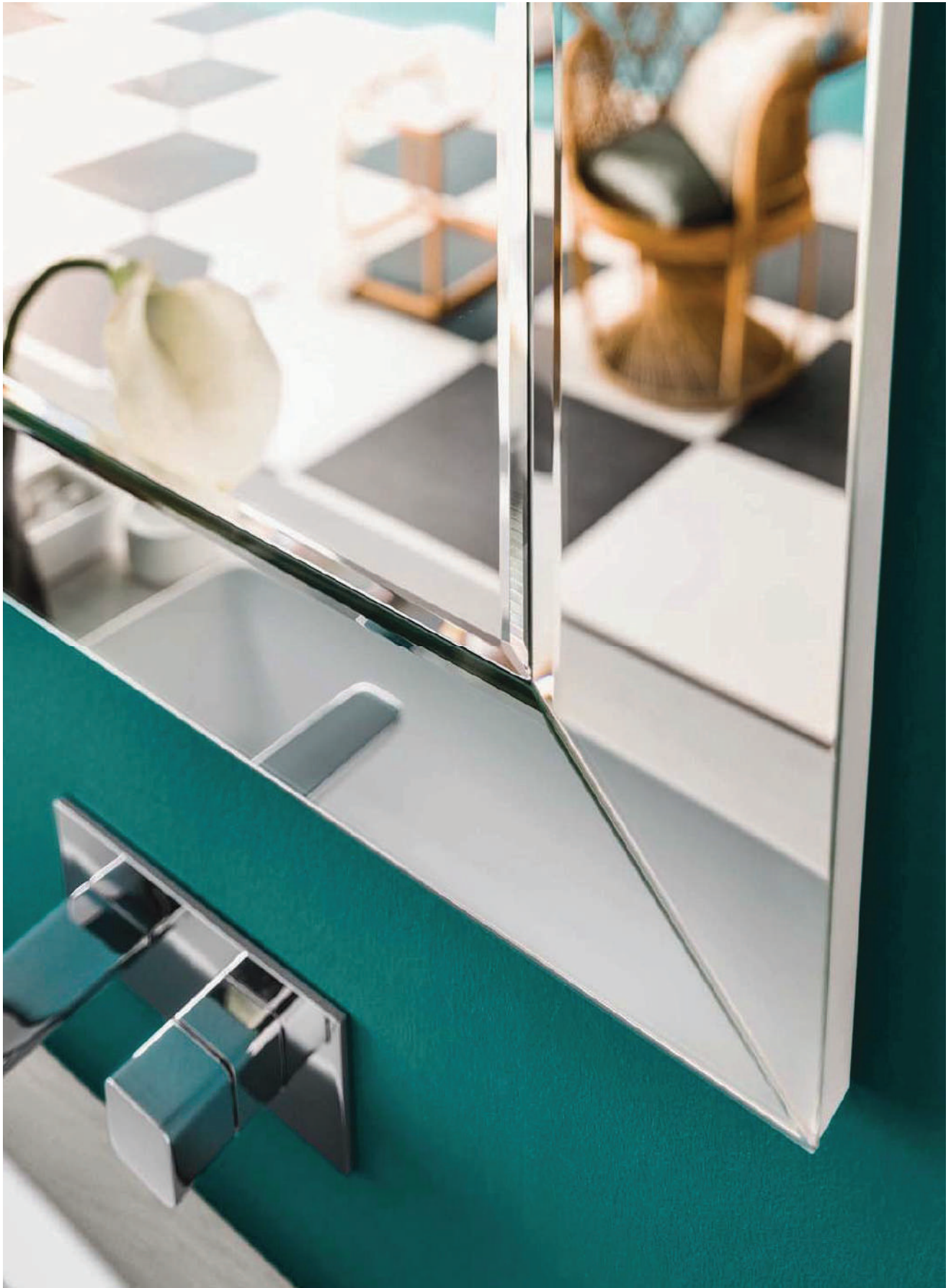


pag. 33

SONDERMASSE
SUR MESURE
OP MAAT GEMAAKTE
CUSTOM MADE



pag. 34

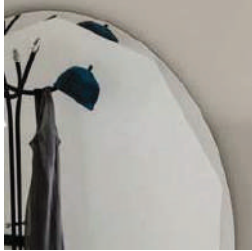
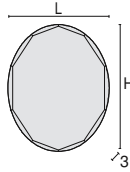


design GREY ID



H80	L	cod.	₹
	60 cm	S810013	47000/-

H100	L	cod.	₹
	80 cm	S810014	53300/-



Spiegel ohne Rahmen.
Glänzender Rand, mit Facette, Glasstärke 6 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat brillant, avec biseau, épaisseur verre 6 mm.

Spiegel zonder frame.
Blinkende spiegelrand, met schuinafgeslepen, glasdikte 6 mm.

Mirror without frame.
Bevelled, polished edge, glass thickness 6 mm.

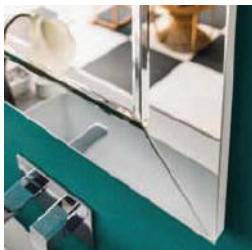
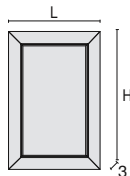
design GREY ID



H80	L	cod.	₹
	120 cm	S810016	45000/-

H120	L	cod.	₹
	80 cm	S810017	45000/-

H200	L	cod.	₹
	80 cm	S810015	78000/-



Spiegel mit Weissen Rahmen.
Glänzender Rand, mit Facette, Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre en finition blanche.
Bord plat brillant, avec biseau, épaisseur verre 4 mm.

Spiegel met witte frame.
Blinkende spiegelrand, schuinafgeslepen, glasdikte 4 mm.

Mirror with white frame
Bevelled, polished edge, glass thickness 4 mm.

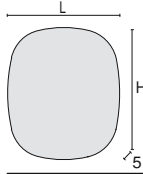
design GREY ID



H75,5	L	cod.	₹
42 cm		S810011	18600/-

H80	L	cod.	₹
68 cm		S810010	21300/-

H102,5	L	cod.	₹
66 cm		S810012	20300/-



Spiegel ohne Rahmen.
Glänzender Rand, Glasstärke 5 mm.

Spiegel zonder frame.
Blinkende spiegelrand, glasdikte 5 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat brillant, épaisseur verre 5 mm.

Mirror without frame.
Polished edge, glass thickness 5 mm.

design Paolo Salvadé



H107	L	cod.	₹
60 cm		S615100	21800/-



Spiegel ohne Rahmen.
Glänzender Rand, Glasstärke 5 mm.

Spiegel zonder frame.
Blinkende spiegelrand, glasdikte 5 mm.

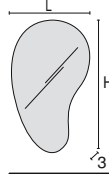
Miroir sans cadre.
Bord plat brillant, épaisseur verre 5 mm.

Mirror without frame.
Polished edge, glass thickness 5 mm.



Geformte Spiegel / Miroirs galbés / Gevormde spiegels / Shaped mirrors


H80	L	cod.	₹
	50 cm	A39720 SB	15000/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satinierter Rand, Glasstärke 5 mm.

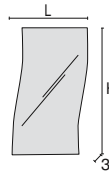
Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 5 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, épaisseur verre 5 mm.

Mirror without frame.
Satinated edge, glass thickness 5 mm.



H90	L	cod.	₹
	58 cm	AS2020	21400/-



Spiegel ohne Rahmen.
Glänzender Rand, Glasstärke 5 mm.

Spiegel zonder frame.
Blinkende spiegelrand, glasdikte 5 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat brillant, épaisseur verre 5 mm.

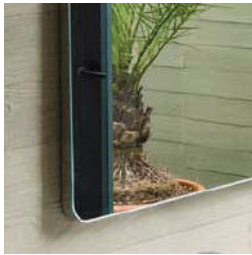
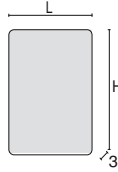
Mirror without frame.
Polished edge, glass thickness 5 mm.

Geformte Spiegel / Miroirs galbés / Gevormde spiegels / Shaped mirrors


H60	L	cod.	₹
	90 cm	S002030	17300/-
	134cm	S002050	20000/-

H90	L	cod.	₹
	60 cm	S002040	17300/-

H134	L	cod.	₹
	60 cm	S002060	20000/-



Spiegel mit verchromten Rahmen.
 Satiniertem Rand, Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre finition type chrome.
 Bord plat satiné, épaisseur verre 4 mm.

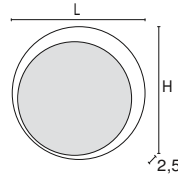
Spiegel met frame type chroom.
 Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 4 mm.

Mirror with chrome-type frame.
 Satinated edge, glass thickness 4 mm.

Runde Spiegel / Mirrors ronds / Ronde spiegels / Circular mirrors



H97	L	cod.	₹
	97 cm	S802010 LG	45900/-
		S802010 LC	43600/-



Spiegel mit lackiert Rahmen.
Satiniertem Rand, Glasstärke 4 mm.
Spiegeldurchmesser 80 cm.
LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert

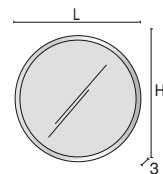
Miroir avec cadre laqué
Bord plat satiné, épaisseur verre 4 mm.
Diamètre miroir 80 cm.
LG_laqué brillant
LC_laqué mat

Spiegel met gelakte frame.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 4 mm.
Diameter spiegel 80 cm.
LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt

Mirror with lacquered frame.
Satinated edge, glass thickness 4 mm.
Diameter mirror cm 80.
LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered



H60	L	cod.	₹
	60 cm	A0785C	18100/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satiniertem Rand, Glasstärke 4 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, avec biseau, épaisseur verre 4 mm.

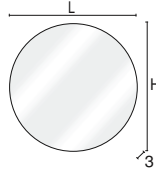
Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 4 mm.

Mirror without frame.
Bevelled, satinated edge, glass thickness 4 mm.

Runde Spiegel / Miroirs ronds / Ronde spiegels / Circular mirrors



H80	L	cod.	₹
	80 cm	S201810	19300/-



Spiegel mit verchromten Rahmen.
Satiniertem Rand, Glasstärke 4 mm.

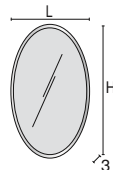
Spiegel met frame type chroom.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 4 mm.

Miroir avec cadre finition type chrome.
Bord plat satiné, épaisseur verre 4 mm.

Mirror with chrome-type frame.
Satinated edge, glass thickness 4 mm.



H80	L	cod.	₹
	50 cm	AS2150	24400/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satiniertem Rand, mit Facette, Glasstärke
4 mm.

Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand,
schuinafgeslepen, glasdikte 4 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, avec biseau, épaisseur
verre 4 mm.

Mirror without frame.
Bevelled satinated edge, glass thickness
4 mm.

Viereckige Spiegel / Miroirs carrés / Vierkantige spiegels / Square mirrors


H90	L	cod.	₹
	35 cm	AS2520	11700/-

H80	L	cod.	₹
	40 cm	AS2460	12500/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satinierem Rand, Glasstärke 3/5 mm.

Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 3/5 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, épaisseur verre 3/5 mm.

Mirror without frame.
Satinated edge, glass thickness 3/5 mm.

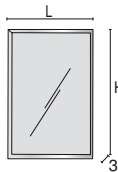


H60	L	cod.	₹
	45 cm	AS2300	10200/-

H70	L	cod.	₹
	50 cm	AS2310	11200/-

H80	L	cod.	₹
	60 cm	AS2320	13900/-

H90	L	cod.	₹
	70 cm	AS2050	20400/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satinierem Rand, mit Facette, Glasstärke 3 mm.
AS2050 Glasstärke 5 mm.

Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand,
schuinafgeslepen, glasdikte 3 mm.
AS2050 glasdikte 5 mm.

Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, avec biseau, épaisseur
verre 3 mm.
AS2050 épaisseur verre 5 mm.

Mirror without frame.
Bevelled, satinated edge, glass thickness
3 mm.
AS2050 glass thickness 5 mm.

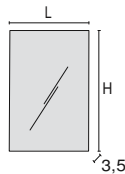
Viereckige Spiegel / Miroirs carrés / Vierkantige spiegels / Square mirrors


H64	L	cod.	₹
	40 cm	S301220	32000/-
	60 cm	S301240	34700/-
	80 cm	S301250	36800/-
	90 cm	S301290	38300/-
	100 cm	S301260	38900/-
	110 cm	S301300	41000/-
	120 cm	S301270	41200/-
	130 cm	S301310	43100/-
	140 cm	S301280	43300/-
	160 cm	S301950	46800/-

H80	L	cod.	₹
	40 cm	S301320	33400/-
	60 cm	S301340	36600/-
	80 cm	S301350	38600/-
	90 cm	S301390	40600/-
	100 cm	S301360	41000/-
	110 cm	S301400	43200/-
	120 cm	S301370	43300/-
	130 cm	S301410	45500/-
	140 cm	S301380	45800/-
	160 cm	S301960	49600/-

H96	L	cod.	₹
	40 cm	S301420	34700/-
	60 cm	S301440	37800/-
	80 cm	S301450	40400/-
	90 cm	S301490	42300/-
	100 cm	S301460	42900/-
	110 cm	S301500	45300/-
	120 cm	S301470	45500/-
	130 cm	S301510	47800/-
	140 cm	S301480	46900/-
	160 cm	S301970	52100/-

H160	L	cod.	₹
	32 cm	S301760	29800/-



Spiegel mit Aluminiumrahmen verchromt
Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre en aluminium type
chromé. Epaisseur verre 4 mm.

Spiegel met aluminium frame type
chrom. Glasdikte 4 mm.

Mirror with chrome-type frame.
Glass thickness 4 mm.

Viereckige Spiegel / Miroirs carrés / Vierkantige spiegels / Square mirrors


H80	L	cod.	₹
	40 cm	S002320	14700/-
	60 cm	S002330	17900/-
	80 cm	S002340	20500/-
	90 cm	S002350	22000/-
	100 cm	S002360	22500/-
	110 cm	S002380	24700/-
	120 cm	S002390	25000/-
	130 cm	S002400	26800/-
	140 cm	S002410	27300/-
	160 cm	S002420	28300/-

H96	L	cod.	₹
	40 cm	S002510	15700/-
	60 cm	S002520	18700/-
	80 cm	S002530	21400/-
	90 cm	S002540	23100/-
	100 cm	S002550	23900/-
	110 cm	S002560	27300/-
	120 cm	S002570	27800/-
	130 cm	S002580	30200/-
	140 cm	S002590	30500/-
	160 cm	S002600	31800/-

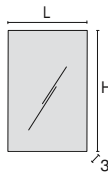
H64	L	cod.	₹
	48 cm	S123100	18400/-
	60 cm	S052020	20100/-
	72 cm	S122100	23100/-
	80 cm	S052030	24600/-
	90 cm	S052040	26300/-
	100 cm	S052050	26800/-
	110 cm	S052070	29600/-
	120 cm	S052080	29900/-
	130 cm	S052090	32700/-
	140 cm	S052100	33000/-
	160 cm	S052110	35400/-

H64	L	cod.	₹
	40 cm	S002210	14200/-
	60 cm	S002220	17000/-
	80 cm	S002230	18700/-
	90 cm	S002240	19900/-
	100 cm	S002250	20500/-
	110 cm	S002260	21600/-
	120 cm	S002270	22200/-
	130 cm	S002280	23900/-
	140 cm	S002290	24400/-
	160 cm	S002300	25000/-

H144	L	cod.	₹
	cm 48	S124100	20900/-

H160	L	cod.	₹
	32 cm	S002910	17700/-

H72	L	cod.	₹
	27 cm	S002710	15000/-
	72 cm	S111100	19900/-
	90 cm	S111200	21400/-
	100 cm	S111300	22000/-
	108 cm	S111400	24100/-
	120 cm	S111500	24500/-
	126 cm	S111600	26200/-
	135 cm	S111700	26600/-
	144 cm	S111800	26800/-
	162 cm	S111900	27300/-



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert
Glasstärke 4 mm.

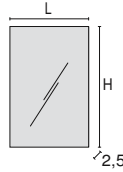
Miroir avec cadre en aluminium satiné.
Épaisseur verre 4 mm.

Spiegel met gesatineerd aluminium
frame. Glasdikte 4 mm.

Mirror with satinated aluminum frame.
Glass thickness 4 mm.

Viereckige Spiegel / Miroirs carrés / Vierkantige spiegels / Square mirrors


H72	L	cod.	₹
	60 cm	S005010	12800/-
	72 cm	S003050345	12800/-
	80 cm	S005020	12800/-
	90 cm	S003020345	12800/-
	100 cm	S005030	13900/-
	108 cm	S003030345	13900/-
	120 cm	S005040	15600/-



Spiegel mit Weissen Rahmen.
Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre en finition blanche.
Epaisseur verre 4 mm.

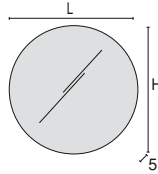
Spiegel met witte frame.
Glasdikte 4 mm.

Mirror with white frame.
Glass thickness 4 mm.

Spiegel mit Spiegelbefestigung / Miroirs avec fixations
Spiegels met Spiegelbevestigings / Mirrors with fasteners



H60	L	cod.	₹
	60 cm	AS1160	9000/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satiniertem Rand, Glasstärke 4 mm.
Preis ohne Spiegelbefestigung.

Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, épaisseur verre 4 mm.
Prix sans fixations.

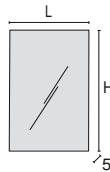
Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 4 mm.
Excl. Spiegelbevestiging.

Mirror without frame.
Satinated edge, glass thickness 4 mm.
Price without mirror fasteners.



H51	L	cod.	₹
	39 cm	A0772A	4430/-

H60	L	cod.	₹
	45 cm	A0772C	5600/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satiniertem Rand, Glasstärke 5 mm.
Preis ohne Spiegelbefestigung.

Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, épaisseur verre 5 mm.
Prix sans fixations.

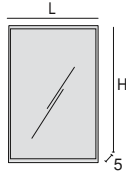
Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 5 mm.
Excl. Spiegelbevestiging.

Mirror without frame.
Satinated edge, glass thickness 5 mm.
Price without mirror fasteners.

Spiegel mit Spiegelbefestigung / Miroirs avec fixations
Spiegels met Spiegelbevestigings / Mirrors with fasteners



H80	L	cod.	₹
	60 cm	AS1320	9400/-



Spiegel ohne Rahmen.
Satinierter Rand, mit Facette.
Glasstärke 3 mm. Preis ohne
Spiegelbefestigung.

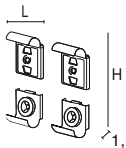
Miroir sans cadre.
Bord plat satiné, avec biseau, épaisseur
verre 3 mm.
Prix sans fixations.

Spiegel zonder frame.
Gesatineerd spiegelrand,
schuinafgeslepen, glasdikte 3 mm.
Excl. Spiegelbevestiging.

Mirror without frame.
Satinated edge, with bevelled, glass
thickness 3 mm.
Price without mirror fasteners.



H6	L	cod.	₹
	2 cm	A06760 AL	910/-



Spiegelbefestigung, Verpackung 4
Stück, Achsenabstand. Zwischen den
Spiegelbefestigungen: maxi 60 cm.

Fixations pour miroir, confection de 4
pièces, entraxe entre fixations 60 cm
max.

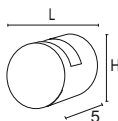
Spiegelbevestigingen, verpakt per 4.
max 60 cm tussen bevestigingen.

Supports, package with 4 pieces,
centre distance max 60 cm between the
mirror fasteners.

design Francesco Lucchese



H4	L	cod.	₹
	4 cm	A06770 CR	1930/-



Spiegelbefestigung aus Messing.

Fixation pour miroir en laiton.

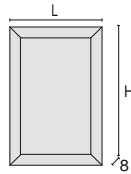
Spiegelbevestiging van messing.

Support in brass.

Spiegel mit Rahmen / Miroirs avec cadre
Spiegel mit frame / Mirrors with frontal border frame



H64	L	cod.	₹
60 cm		S882010 LG	47500/-
		S882010 LC	45900/-
80 cm		S882020 LG	50400/-
		S882020 LC	48700/-
100 cm		S882030 LG	53800/-
		S882030 LC	51900/-
120 cm		S882040 LG	56900/-
		S882040 LC	54900/-



→ 06/2016



Spiegel mit gelakte frame.
 Glasdicke 4 mm.

LG_glänzend-gelakt
 LC_mat gelakt



R
 Mirror with lacquered frame.

Glass thickness 4 mm.

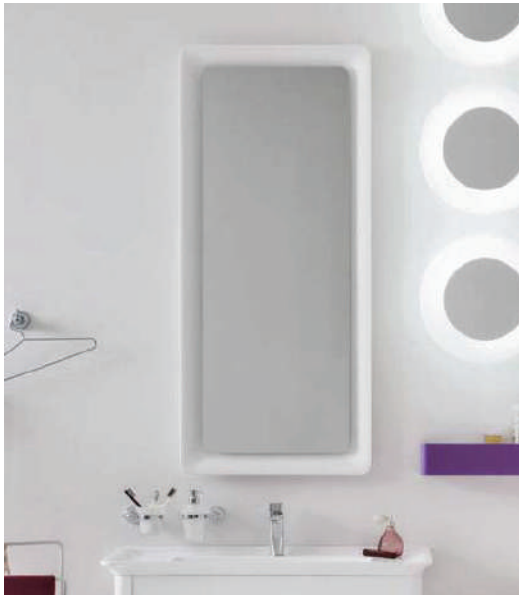
LG_glossy lacquered
 LC_mat lacquered



Spiegel mit lackiert Rahmen.
 Glasstärke 4 mm.
 LG_Glänzend lackiert
 LC_Matt lackiert

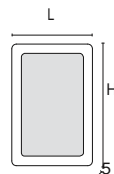
Miroir avec cadre en finition laquée.
 Épaisseur 4 mm.
 LG_laqué brillant
 LC_laqué mat

design Paolo Salvadé



H90	L	cod.	₹
60 cm		S002011 LG	52800/-
		S002011 LC	48000/-

H134	L	cod.	₹
60 cm		S002021 LG	65700/-
		S002021 LC	59200/-



Spiegel mit lackiert Rahmen.
 Glänzender Rand, Glasstärke 4 mm.
 LG_Glänzend lackiert
 LC_Matt lackiert

Miroir avec cadre en finition laquée.
 Bord plat brillant, épaisseur 4 mm.
 LG_laqué brillant
 LC_laqué mat

Spiegel mit gelakte frame.
 Blinkende spiegelrand, glasdicke 4 mm.
 LG_glänzend gelakt
 LC_mat gelakt

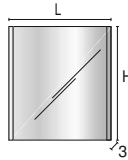
Mirror with lacquered frame.
 Polished edge, glass thickness 4 mm.
 LG_glossy lacquered
 LC_mat lacquered



Spiegel mit Rahmen / Miroirs avec cadre
Spiegel mit frame / Mirrors with frontal border frame



H63	L	cod.	₹
	72 cm	A0782A CR	18900/-
	90 cm	A0782B CR	20400/-



Spiegel mit seitlichen Profilen.
Satiniertem Rand, Glasstärke 3 mm.

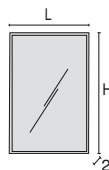
Spiegel met profielen aan de zijkanten.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 3 mm.

Miroir avec profilés latéraux. Bord plat
satiné, épaisseur verre 3 mm.

Mirror with side profiles. Satinated edge,
glass thickness 3 mm.



H100	L	cod.	₹
	70 cm	A0472A AL	29200/-



Spiegel mit Edelstahl Rahmen, Glasstärke
4 mm.

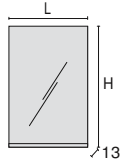
Spiegel met roestvrij staal frame,
glasdikte 4 mm.

Miroir avec cadre en inox, épaisseur
verre 4 mm.

Mirror with st. steel frame, glass
thickness 4 mm.

Spiegel mit Ablage / Miroirs avec tablette / Spiegels met planchet / Mirrors with shelf


H51	L	cod.	₹
	50 cm	A0781A CR	14300/-
	60 cm	A0781B CR	15000/-



Spiegel ohne Rahmen. Satiniertem Rand, Glasstärke 3 mm. Ablage aus transparentem Glas.

Miroir sans cadre. Bord plat satiné, épaisseur verre 3 mm. Tablette en verre transparent.

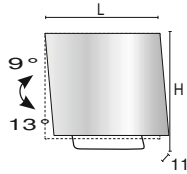
Spiegel zonder frame. Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 3 mm. Planchet van transparant glas.

Mirror without frame. Satinated edge, glass thickness 3 mm. Shelf in transparent glass.

design Matteo Thun



H66	L	cod.	₹
	80 cm	AH9S5A CR	48800/-

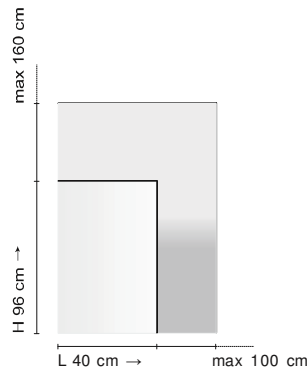


Spiegel, verstellbar. Glänzender Rahmen, Glasstärke 5 mm.

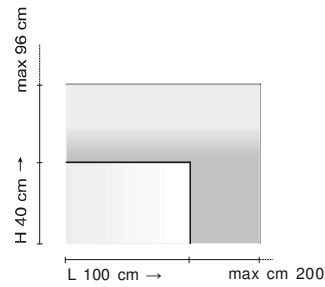
Miroir orientable basculant. Bord plat brillant, épaisseur verre 5 mm.

Spiegel, verstellbaar. Blinkende spiegelrand, glasdikte 5 mm.

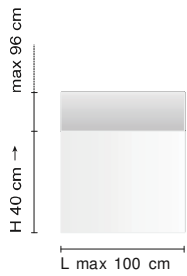
Tilting adjustable mirror. Polished edge, glass thickness 5 mm.



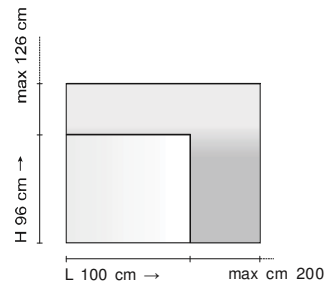
cod. **S161410** ₹ **40700/-**



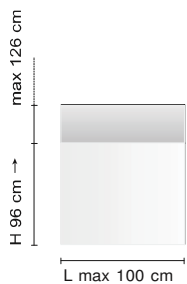
cod. **S161210** ₹ **45200/-**



cod. **S161200** ₹ **32100/-**



cod. **S161310** ₹ **55000/-**



cod. **S161300** ₹ **38100/-**



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert. Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre en aluminium type satiné. Epaisseur verre 4 mm.

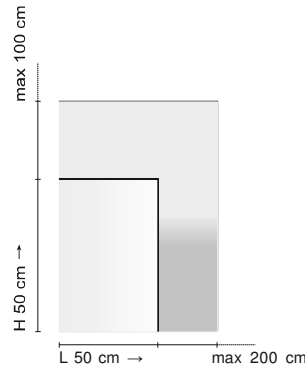
Spiegel met aluminium frame type gesatineerd. Glasdikte 4 mm.

Mirror with satinated aluminum-type frame.



cod. **A04719** € *

- * Für ein Angebot bitte Inda direct kontaktieren
- * Contacter Inda pour offre
- * Voor offerte bel Inda
- * Contact Inda for an offer

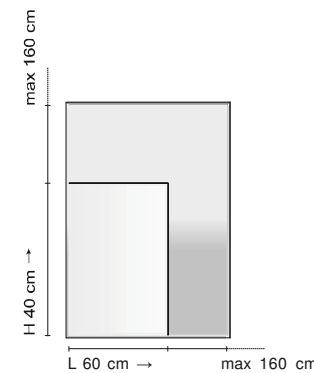


Spiegel auf Mass, ohne Befestigung, flache satinierte Kante. Glasstärke 5 mm. Mindestabnahme 20 Stück.

Op maat gemaakte spiegels, exclusief spiegelbevestiging. Gesatineerd spiegelrand. Glasdikte 5 mm. Minimum order 20 stuks.

Miroir sur mesure, nu sans fixations pour miroir. Bord plat satiné, Epaisseur verre 5 mm. Commande minimum 20 pièces.

Custom made mirror, without mirror fastener, Satinated edge. Glass thickness 5 mm. Minimum order 20 pieces.



cod. **A04729 AL 007** € *

- * Für ein Angebot bitte Inda direct kontaktieren
- * Contacter Inda pour offre
- * Voor offerte bel Inda
- * Contact Inda for an offer



Spiegel auf Mass, mit Edelstahl Rahmen. Glasstärke 4 mm. Mindestabnahme 20 Stück.

Op maat gemaakte spiegel, met roestvrij staal frame. Glasdikte 4 mm. Minimum order 20 stuks.

Miroir sur mesure, cadre en inox. Epaisseur verre 4 mm. Commande minimum 20 pièces.

Custom made mirror with st. steel frame. Glass thickness 4 mm. Minimum order 20 pieces.

Spiegel mit Beleuchtung, nicht nur einfache Spiegel, sondern Teil eines Projektes, damit der Spiegel als Hauptfigur in dem Badezimmerwohnraum hergehoben werden kann.

Miroirs avec éclairage, pas seulement de simples miroirs mais bien une partie intégrante d'un projet qui reconnaît au miroir un rôle de protagoniste dans la salle de bains.

Spiegels met verlichting, Geen simpele spiegels, maar onderdelen van een projekt dat aan de spiegel een hoofdrol toekent in de badkamerruimte.

Mirrors with illumination, not simple mirrors, but an integral part of a project that attributes to the mirror a leading role inside the bathroom.



SPIEGEL MIT BELEUCHTUNG

MIROIRS AVEC ÉCLAIRAGE
SPIEGELS MET VERLICHTING
MIRRORS WITH LIGHTING

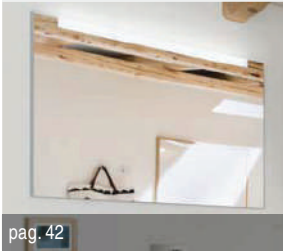




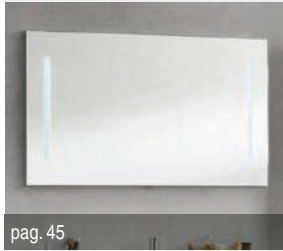
Spiegel mit Beleuchtung
Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting
Mirrors with lighting

Spiegel mit Beleuchtung / Mirrors avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

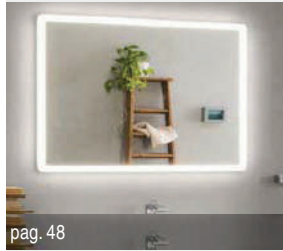
OBERES LICHT
ÉCLAIRAGE SUPÉRIEUR
TOPLICHT
SUPERIOR LIGHT



SEITLICHES LICHT
ÉCLAIRAGE LATÉRAL
ZIJLICHT
LATERAL LIGHT



PERIMETRISCH LICHT
ÉCLAIRAGE PÉRIMÉTRAL
PERIMETER LIGHT
PERIMETRAL LIGHT



SONDERMASSE
SUR MESURE
OP MAAT GEMAAKTE
CUSTOM MADE



ANTIBESCHLAG
ANTI-BUÉE
ANTI-DAMP
STEAM FREE



pag. 51

Spiegel mit Beleuchtung / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

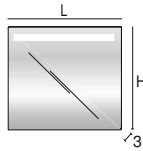


Spiegel mit Beleuchtung
Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting

Oberes Licht / Éclairage supérieur / Toplicht / Superior light



H80	L	cod.	L LED	Watt	Volt	₹
60 cm		S841010	44 cm	4,5	230	28800/-
80 cm		S841020	64 cm	6,6	230	31200/-
100 cm		S841030	84 cm	8,6	230	32200/-
120 cm		S841040	104 cm	10,5	230	33400/-



Spiegel mit Rahmen aus satinierte Aluminium Farben.
Glasstärke 4 mm.

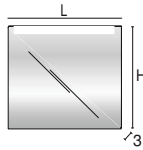
Miroir avec cadre couleur aluminium satiné.
Epaisseur verre 4 mm.

Spiegel met gesatineerd aluminiumkleur frame.
Glasdikte 4 mm.

Mirror with satinated aluminum color frame.
Glass thickness 4 mm.



H80	L	cod.	L LED	Watt	V	₹	₹
60 cm		S821010	50 cm	7	220-240	33600/-	40000/-
80 cm		S821020	70 cm	9	220-240	37400/-	43800/-
100 cm		S821030	90 cm	12	220-240	40500/-	46900/-
120 cm		S821040	110 cm	14	220-240	43400/-	49800/-
140 cm		S821050	110 cm	14	220-240	45800/-	52200/-

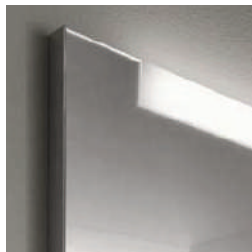
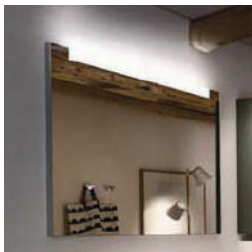


Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert.
Glasstärke 4 mm.
Zu kombinieren auf Anfrage mit
Antibesschlag.

Miroir avec cadre en aluminium satiné.
Epaisseur verre 4 mm.
Peut être équipé sur demande avec
résistance anti-buée.

Spiegel met gesatineerd aluminium
frame. Glasdikte 4 mm.
Te combineren op aanvraag met
Anti-damp.

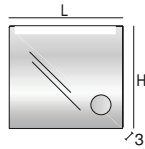
Mirror with satinated aluminum frame.
Glass thickness 4 mm.
Equippable on request with steam free
heated pad.



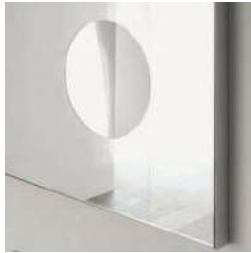
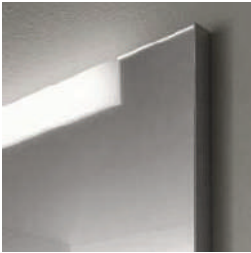
Oberes Licht / Éclairage supérieur / Toplicht / Superior light



H80	L	cod.	L LED	Watt	Volt	₹	₹
	80 cm	S831020	70 cm	9	220-240	49900/-	53500/-
	100 cm	S831030	90 cm	12	220-240	54100/-	60500/-
	120 cm	S831040	110 cm	14	220-240	58000/-	64400/-
	140 cm	S831050	110 cm	14	220-240	61500/-	67900/-



NEW 5 YEARS IP44 CE RoHS LED x3



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert. Glasstärke 4 mm. Mit Vergrößerungsspiegel. Zu kombinieren auf Anfrage mit Antibeschlag.

Miroir avec cadre en aluminium satiné. Epaisseur verre 4 mm. Avec miroir grossissant. Peut être équipé sur demande avec résistance anti-buée.

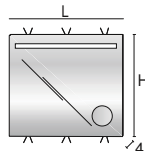
Spiegel met gesatineerd aluminium frame. Glasdikte 4 mm. Te combineren op aanvraag met Anti-damp.

Mirror with satinated aluminum frame. Glass thickness 4 mm. With magnifying mirror. Equippable on request with steam free heated pad.

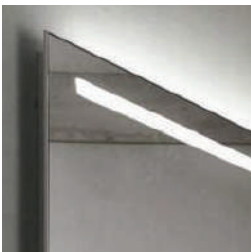
Spiegel mit Beleuchtung
Miroir avec éclairage
Spiegels met verlichting



H80	L	cod.	L LED	Watt	Volt	₹	₹
	80 cm	S861020	69 cm	36	220-240	110400/-	114000/-
	100 cm	S861030	89 cm	44	220-240	112700/-	119100/-
	120 cm	S861040	112 cm	52	220-240	114900/-	121300/-
	140 cm	S861050	112 cm	52	220-240	119600/-	126000/-



NEW 5 YEARS IP44 CE RoHS LED x3



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert. Glasstärke 4 mm. Mit Vergrößerungsspiegel, Front Licht und Umgebungsbeleuchtung, mit 2 separaten touch-schalter. Zu kombinieren auf Anfrage mit Antibeschlag.

Miroir avec cadre en aluminium satiné. Epaisseur verre 4 mm. Avec miroir grossissant, éclairage frontal et rétro-éclairant, avec 2 interrupteurs touch séparés. Peut être équipé sur demande avec résistance anti-buée.

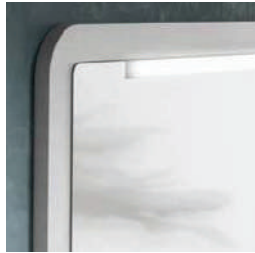
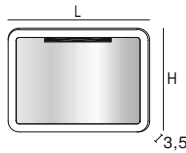
Spiegel met gesatineerd aluminium frame. Glasdikte 4 mm. Met scheerspiegel, met voorzijdelicht en omgevingsverlichting, met 2 touch afzonderlijk.

Mirror with satinated aluminum frame. Glass thickness 4 mm. With magnifying mirror and frontal and ambient lightings, with 2 separate light switches. Equippable on request with steam free heated pad.

Oberes Licht / Éclairage supérieur / Toplicht / Superior light



H76	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	€
	104 cm	S006310 LG S006310 LC	50 cm	24	220-240	60400/- 60400/-
	124 cm	S006320 LG S006320 LC	80 cm	39	220-240	60400/- 60400/-



Spiegel mit verchromt Rahmen.
Satinierem Rand, Glasstärke 4 mm.
LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert

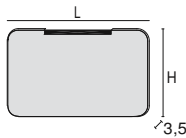
Miroir avec cadre finition type chrome.
Bord plat satiné, épaisseur verre 4 mm.
LG_laqué brillant
LC_laqué mat

Spiegel met frame type chrom.
Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 4 mm.
LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt

Mirror with chrome-type frame.
Satinated edge, glass thickness 4 mm.
LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered



H64	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	€
	104 cm	S006410	80	39	220-240	48300/-
	124 cm	S006420	80	39	220-240	48300/-



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert.
Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre en aluminium satiné.
Épaisseur verre 4 mm.

Spiegel met gesatineerd aluminium
frame. Glasdikte 4 mm.

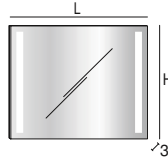
Mirror with satinated aluminum frame.
Glass thickness 4 mm.



Seitliches Licht / Éclairage latérale / Zijlicht / Lateral light



H80	L	cod.	H LED	Watt	Volt	₹	₹
	100 cm	S851030	2x50 cm	13	220-240	39700/-	46100/-
	120 cm	S851040	2x50 cm	13	220-240	41800/-	48200/-
	140 cm	S851050	2x50 cm	13	220-240	43700/-	50100/-



NEW
5 YEARS

IP44

RoHS

LED
~~BY~~

Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert.
 Glasstärke 4 mm.
 Zu kombinieren auf Anfrage mit
 Antibeschlag.

Miroir avec cadre en aluminium satiné.
 Epaisseur verre 4 mm.
 Peut être équipé sur demande avec
 résistance anti-buée.

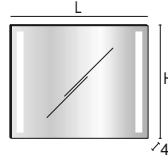
Spiegel met gesatineerd aluminium
 frame. Glasdikte 4 mm.
 Te combineren op aanvraag met
 Anti-damp.

Mirror with satinated aluminum frame.
 Glass thickness 4 mm.
 Equippable on request with steam free
 heated pad.

Spiegel mit Beleuchtung
 Miroir avec éclairage
 Spiegels met verlichting



H80	L	cod.	H fluo	Watt	Volt	₹
	100 cm	S351360	2x50 cm	2x24	230	93400/-
	120 cm	S351390	2x50 cm	2x24	230	93400/-



5 YEARS

IP44
CE

RoHS

~~BY~~

Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert
 Glasstärke 4 mm.

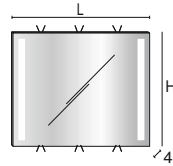
Miroir avec cadre en aluminium satiné.
 Epaisseur verre 4 mm.

Spiegel met gesatineerd aluminium
 frame. Glasdikte 4 mm.

Mirror with satinated aluminum frame.
 Glass thickness 4 mm.

Seitliches Licht / Éclairage latérale / Zijlicht / Lateral light


H80	L	cod.	H fluo	Watt	Volt	€
	100 cm	S361360	2x50 cm	2x24 fluo 2x12,5 LED	230	120800/-
	120 cm	S361390	2x50 cm	2x24 fluo 2x12,5 LED	230	120800/-



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert. Glasstärke 4 mm. Mit Fluo Front Licht und LED-Umgebungsbeleuchtung, mit 2 separaten touch-schalter.

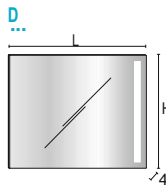
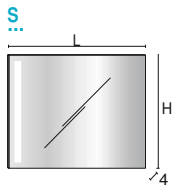
Miroir avec cadre en aluminium satiné. Epaisseur verre 4 mm. Avec éclairage frontal fluo et Led rétro-éclairant, avec 2 interrupteurs touch séparés.

Spiegel met gesatineerd aluminium frame. Glasdikte 4 mm. Met fluo voorzijdelicht en omgevingsverlichting led, met 2 touch afzonderlijk.

Mirror with satinated aluminum frame. Glass thickness 4 mm. With frontal fluo lighting and Led ambient lighting, with 2 separate light switches.



H80	L	cod.	H fluo	Watt	Volt	€
	80 cm	S35134...	50 cm	24	230	73700/
	100 cm	S35136...	50 cm	24	230	73700/



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert. Glasstärke 4 mm. Artikelnummer mit S/D vervollständigen.

Miroir avec cadre en aluminium satiné. Epaisseur verre 4 mm. Code à compléter avec S/D.

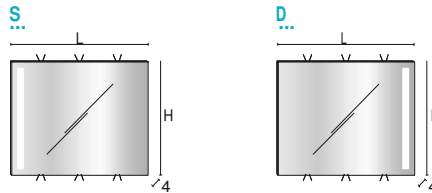
Spiegel met gesatineerd aluminium frame. Glasdikte 4 mm. Artikel nr. met S/D aanvullen.

Mirror with satinated aluminum frame. Glass thickness 4 mm. Code to be completed with S/D.

Seitliches Licht / Éclairage latérale / Zijlicht / Lateral light



H80	L	cod.	H fluo	Watt	Volt	₹
80 cm	S36134...		50 cm	1x24 fluo 2x12,5 LED	230	104300/-
100 cm	S36136...		50 cm	1x24 fluo 2x12,5 LED	230	104300/-



Spiegel mit Aluminiumrahmen satiniert.
Glasstärke 4 mm. Mit Fluo Front Licht
und LED-Umgebungsbeleuchtung, mit 2
separaten touch-schalter.
Artikelnummer mit S/D vervollständigen.

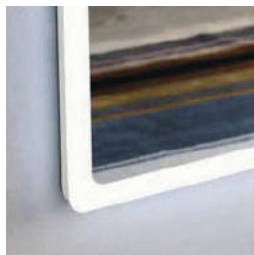
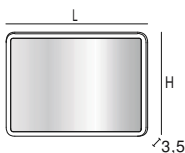
Miroir avec cadre en aluminium satiné.
Epaisseur verre 4 mm. Avec éclairage
frontal fluo et Led rétro-éclairant, avec 2
interrupteurs touch séparés.
Code à compléter avec S/D.

Spiegel met gesatineerd aluminium
frame. Glasdikte 4 mm. Met fluo
voorzijdelicht en omgevingsverlichting led,
met 2 touch afzonderlijk.
Artikel nr. met S/D aanvullen.

Mirror with satinated aluminum frame.
Glass thickness 4 mm. With frontal fluo
lighting and Led ambient lighting, with 2
separate light switches.
Code to completed with S/D.

Perimetrisch Licht / Éclairage périmétral / Perimeter licht / Perimetral light


H64	L	cod.	Watt	Volt	₹	
	80 cm	S872020	36	220-240	76900/-	80500/-
	100 cm	S872030	42	220-240	86100/-	89700/-
	120 cm	S872040	48	220-240	96400/-	100000/-
	140 cm	S872050	53	220-240	104500/-	108100/-
	160 cm	S872060	59	220-240	112500/-	116100/-



Spiegel mit einem satinierten Rand, um das Licht gleichmäßig zu verbreiten. Zu kombinieren auf Anfrage mit Antibeschlag.

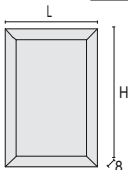
Miroir avec cadre en verre satiné qui diffuse la lumière. Peut être équipé sur demande avec résistance anti-buée.

Spiegel met een matglas bord dat licht verspreidt. Te combineren op aanvraag met Anti-damp.

Satinated glass edge mirror which diffuses the light. Equippable on request with steam free heated pad.



H64	L	cod.	Watt	Volt	₹
	60 cm	S881010 LG	25	220-240	89400/-
		S881010 LC			87800/-
	80 cm	S881020 LG	30	220-240	95100/-
		S881020 LC			93300/-
	100 cm	S881030 LG	36	220-240	101900/-
		S881030 LC			99900/-
	120 cm	S881040 LG	41	220-240	107700/-
		S881040 LC			105700/-



→ 06/2016



Spiegel mit lackiert Rahmen. Front Licht, Glasstärke 4 mm. LG_Glänzend lackiert LC_Matt lackiert

Miroir avec cadre en finition laquée. Éclairage frontal, épaisseur 4 mm. LG_laqué brillant LC_laqué mat

Spiegel met gelakte frame. Blinkende spiegelrand, glasdikte 4 mm. LG_glanzend gelakt LC_mat gelakt

Mirror with lacquered frame. Frontal lighting, glass thickness 4 mm. LG_glossy lacquered LC_mat lacquered

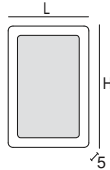


Perimetrisch Licht / Éclairage périmétral / Perimeter licht / Perimetral light



H90	L	cod.	Watt	Volt	₹
60 cm		S002010 LG S002010 LC	1x28	230	93700/- 88900/-

H134	L	cod.	Watt	Volt	₹
60 cm		S002020 LG S002020 LC	1x41	230	110400/- 103900/-



Spiegel mit Beleuchtung
 Miroir avec éclairage
 Spiegels met verlichting



Spiegel mit lackiert Rahmen.
 Glänzender Rand, Glasstärke 4 mm.
 LG_Glänzend lackiert
 LC_Matt lackiert

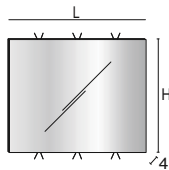
Miroir avec cadre en finition laquée.
 Bord plat brillant, épaisseur 4 mm.
 LG_laqué brillant
 LC_laqué mat

Spiegel met gelakte frame.
 Blinkende spiegelrand, glasdikte 4 mm.
 LG_glanzend gelakt
 LC_mat gelakt

Mirror with lacquered frame.
 Polished edge, glass thickness 4 mm.
 LG_glossy lacquered
 LC_mat lacquered



H80	L	cod.	Watt	Volt	₹
80 cm		S371340	2x14,5	230	60400/-
90 cm		S371350	2x14,5	230	60400/-
100 cm		S371360	2x14,5	230	63800/-
108 cm		S371370	2x14,5	230	63800/-
120 cm		S371390	2x14,5	230	63800/-



Spiegel mit Rahmen aus satinierte
 Aluminium Farben.
 Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre couleur aluminium
 satiné.
 Epaisseur verre 4 mm.

Spiegel met gesatineerd aluminiumkleur
 frame.
 Glasdikte 4 mm.

Mirror with satinated aluminum color
 frame.
 Glass thickness 4 mm.

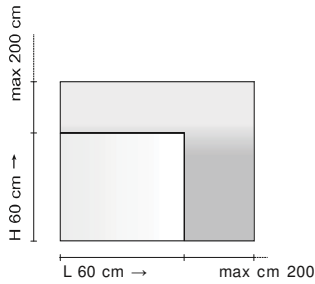


cod. **S849999**

€

*

- * Für ein Angebot bitte Inda direct kontaktieren
- * Contacter Inda pour offre
- * Voor offerte bel Inda
- * Contact Inda for an offer



Spiegel mit Satinierte Aluminium farben
Rahmen satiniert Farbe.
Glasstärke 4 mm.

Miroir avec cadre couleur aluminium
satiné.
Epaisseur verre 4 mm.

Spiegel met gesatineerd aluminiumkleur
frame.
Glasdikte 4 mm.

Mirror with satinated aluminum color
frame.
Glass thickness 4 mm.

Antibeschlagsystem / Résistance anti-buée / Anti-damp weerstand / Steam free heated pad

H28	L	cod.	Herz	Watt	Volt	€/
	28 cm	V0321010	50	16	230	3600/-

H50	L	cod.	Herz	Watt	Volt	€/
	50 cm	V0321020	50	55	230	6400/-

Spiegel mit Beleuchtung
 Miroir avec éclairage
 Spiegels met verlichting



Antibeschlagsystem.
 Wird die Oberfläche des Spiegels
 vollständig trocken und ohne
 Kondenswasser gehalten.

Résistance anti-buée.
 Maintient la superficie du miroir
 complètement sèche et sans
 condensation.

Anti-damp.
 Weerstand laat de spiegel oppervlakte
 vocht vrij een volledig droog.

Steam free heated pad.
 Keeps the mirror surface completely
 dry and prevents the build up of
 condensation.

Spiegelschränke, die verschiedene Funktionen erfüllen, in verschiedenen Grössen erhältlich. Zahlreich sind auch die Materialien und die Ausführungen: Holz, lackiertes Holz, mit oder ohne Beleuchtung.

Armoires de toilette, qui intègrent diverses fonctions, dans de nombreuses dimensions. Nombreux aussi les matériaux et les finitions: bois, bois laqués, avec ou sans éclairages.

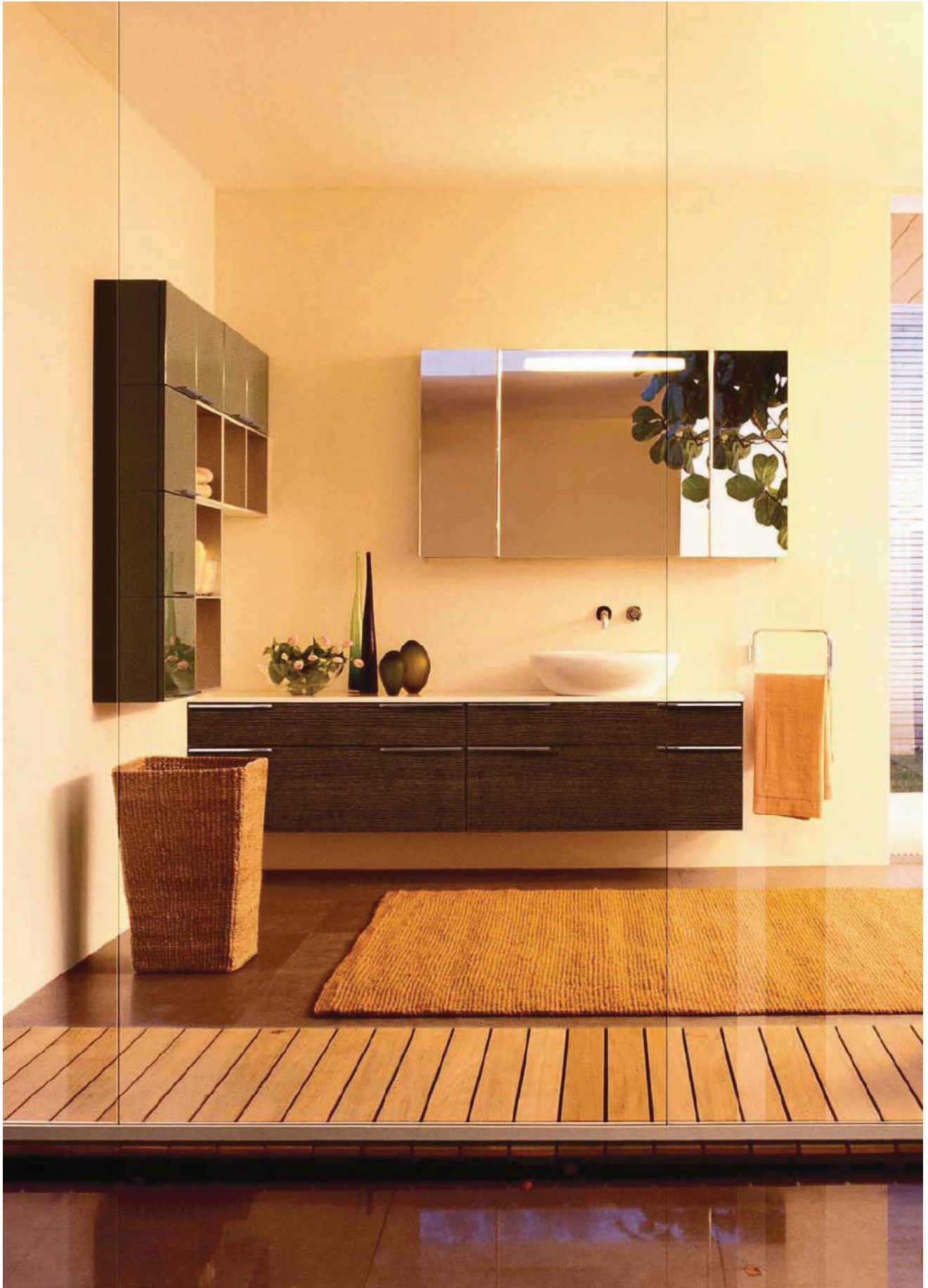
Spiegelkasten, die verschillende functies in meerdere dimensies, ook tal van materialen en afwerkingen: hout, gelakt hout, met of zonder verlichting.

Mirror cabinets, performing different functions, in many dimensions. We also have many materials and finishings: wood, lacquered wood, with or without illumination.



SPIEGELSCHRÄNKE

ARMOIRES DE TOILETTE
SPIEGELKASTEN
MIRROR CABINETS





Spiegelschränke/Armoires de toilette
Spiegelkasten/Mirror cabinets

NARCISO
NARCISO
NARCISO
NARCISO



pag. 58

PROGETTO
PROGETTO
PROGETTO
PROGETTO



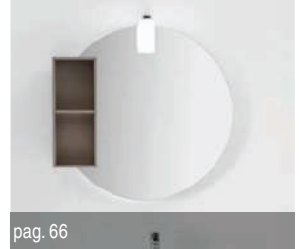
pag. 62

LUX
LUX
LUX
LUX



pag. 65

AVANTGARDE
AVANTGARDE
AVANTGARDE
AVANTGARDE



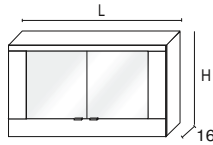
pag. 66



design Paolo Salvadé



H72	L	cod.	Watt	Volt	₹
90 cm		S452010 LG	2x20	230	149900/-
		S452010 LC			119100/-
		S452010 LL			105700/-
126 cm		S452020 LG	2x20	230	169200/-
		S452020 LC			133700/-
		S452020 LL			120500/-
135 cm		S452030 LG	2x20	230	172000/-
		S452030 LC			151100/-
		S452030 LL			125700/-



Spiegelschrank mit 2 verspiegelten Türen, 2 Regale. Spiegeltüren und inneren Spiegel. Ausstattungselemente auf Anfrage.

LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert
LL_Holzlaminiert

Armoire de toilette avec 2 portes battantes miroir, 2 étagères. Porte miroir et fond finition miroir. Equipement sur demande.

LG_laqué brillant
LC_laqué mat
LL_stratifié bois

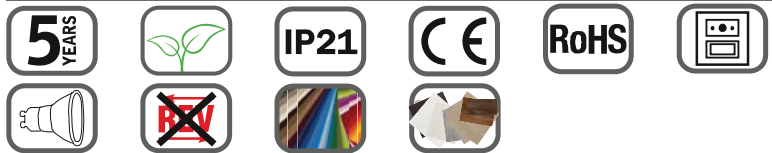
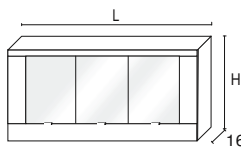
Spiegel met opbergruimte met 2 gespiegelde deuren, 2 schapjes. Spiegeldeuren en de achterwanden zijn spiegellend. Extra elementen op aanvraag.

LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt
LL_Hout Gelamineerd

Mirror cabinet with 2 mirror doors, 2 shelves. Mirror doors and background with mirror. Equipment on request.

LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered
LL_wood laminated

H72	L	cod.	Watt	Volt	₹
144 cm		S453040 LG	3x20	230	186300/-
		S453040 LC			165200/-
		S453040 LL			130200/-



Spiegelschrank mit 3 verspiegelten Türen, 2 Regale. Spiegeltüren und inneren Spiegel. Ausstattungselemente auf Anfrage.

LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert
LL_Holzlaminiert

Armoire de toilette avec 3 portes battantes miroir, 2 étagères. Porte miroir et fond finition miroir. Equipement sur demande.

LG_laqué brillant
LC_laqué mat
LL_stratifié bois

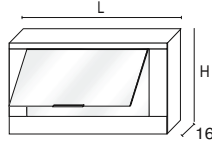
Spiegel met opbergruimte met 3 gespiegelde deuren, 2 schapjes. Spiegeldeuren en de achterwanden zijn spiegellend. Extra elementen op aanvraag.

LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt
LL_Hout Gelamineerd

Mirror cabinet with 3 mirror doors, 2 shelves. Mirror doors and background with mirror. Equipment on request.

LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered
LL_wood laminated

H72	L	cod.	Watt	Volt	₹
90 cm		S451010 LG	2x20	230	149900/-
		S451010 LC			119100/-
		S451010 LL			105700/-
126 cm		S451020 LG	2x20	230	169200/-
		S451020 LC			133700/-
		S451020 LL			120500/-
135 cm		S451030 LG	2x20	230	172000/-
		S451030 LC			151100/-
		S451030 LL			125700/-
144 cm		S451040 LG	2x20	230	186300/-
		S451040 LC			165200/-
		S451040 LL			130200/-



Spiegelschrank mit 1 verspiegelten Klapptür. Spiegeltüren und inneren Spiegel. Ausstattungselemente auf Anfrage.

LG Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert
LL_Holzlaminat

Armoire de toilette avec 1 porte vasistas miroir. Porte miroir et fond finition miroir. Equipement sur demande.

LG_laqué brillant
LC_laqué mat
LL_stratifié bois

Spiegel met 1 gespiegelde klapdeur. Spiegeldeuren en de achterwanden zijn spiegellend. Extra elementen op aanvraag.

LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt
LL_Hout Gelamineerd

Mirror cabinet with 1 mirror door with upward opening. Mirror doors and background with mirror. Equipment on request.

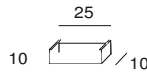
LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered
LL_wood laminated

Spiegelschränke/Armoires de toilette
Spiegelkasten/Mirror cabinets

**INNEREN AUSSTATTUNGSELEMENTE / ÉQUIPEMENTS SUR DEMANDE NARCISO
INTERNE EXTRA ELEMENTEN / NARCISO EQUIPMENT ON REQUEST**

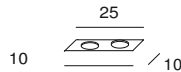


H10	L	cod.	₹
	25 cm	V901110	5500/-



Aluminium Glashalter
Récepteur aluminium
Aluminium bekerhouders
Aluminium container

H10	L	Cod.	₹
	25 cm	V901120	5500/-



Behälter aluminium
Porte-verres en aluminium
Vak aluminium
Aluminium tumbler holder

H25	L	Cod.	₹
	cm	V901130	3560/-

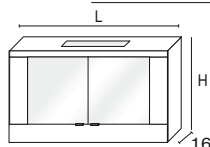


8 Satiniertes Glas
Verre satiné
Gesatineerd glas
Satinated glass tumbler

design Paolo Salvadé



H72	L	cod.	Watt	Volt	₹
90 cm		S552010 LG	1x8	230	188600/-
		S552010 LC	1x14		169200/-
		S552010 LL			156000/-
126 cm		S552020 LG	2x8	230	209900/-
		S552020 LC	1x14		181800/-
		S552020 LL			170900/-
135 cm		S552030 LG	2x8	230	215000/-
		S552030 LC	1x14		188900/-
		S552030 LL			174700/-



Spiegelschrank mit 2 verspiegelten Türen, 2 Regale. Innere/ Außere Lampe. Automatische innere Beleuchtung bei der Öffnung der Tür. Spiegeltüren und inneren Spiegel. Ausstattungselemente auf Anfrage.

LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert
LL_Holzlaminat

Armoire de toilette avec 2 portes battantes miroir, 2 étagères. Illumination intérieure/extérieure. Eclairage intérieur, interrupteur avec capteur à l'ouverture de la porte. Porte miroir interne/externe. Equipement sur demande.

LG_laqué brillant
LC_laqué mat
LL_stratifié bois

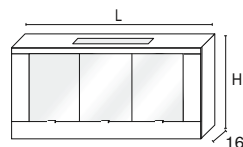
Spiegel met opbergruimte met 2 gespiegelde deuren, 2 schapjes. Interne/ externe verlichting. Interne verlichting wordt automatisch ingeschakeld bij de opening van de deur. Interne/externe spiegeldeuren. Extra elementen op aanvraag.

LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt
LL_Hout Gelamineerd

Mirror cabinet with 2 mirror doors, 2 shelves. Internal/external lighting. Internal lighting, switch with sensor technology at door opening. Double sided mirror doors. Equipment on request.

LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered
LL_wood laminated

H72	L	cod.	Watt	Volt	₹
144 cm		S553040 LG	1x8	230	232900/-
		S553040 LC	1x14		206600/-
		S553040 LL			187500/-



Spiegelschrank mit 3 verspiegelten Türen, 2 Regale. Innere/ Außere Lampe. Automatische innere Beleuchtung bei der Öffnung der Tür. Spiegeltüren und inneren Spiegel. Ausstattungselemente auf Anfrage.

LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert
LL_Holzlaminat

Armoire de toilette avec 3 portes battantes miroir, 2 étagères. Illumination intérieure/ extérieure. Eclairage intérieur, interrupteur avec capteur à l'ouverture de la porte. Porte miroir interne/externe. Equipement sur demande.

LG_laqué brillant
LC_laqué mat
LL_stratifié bois

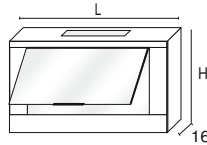
Spiegel met opbergruimte met 3 gespiegelde deuren, 2 schapjes. Interne/externe verlichting. Interne verlichting wordt automatisch ingeschakeld bij de opening van de deur. Interne/externe spiegeldeuren. Extra elementen op aanvraag.

LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt
LL_Hout Gelamineerd

Mirror cabinet with 3 mirror doors, 2 shelves. Internal/external lighting. Internal lighting, switch with sensor technology at door opening. Double sided mirror doors. Equipment on request.

LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered
LL_wood laminated

H72	L	cod.	Watt	Volt	₹
90 cm		S551010 LG	1x8	230	188600/-
		S551010 LC	1x14		169200/-
		S551010 LL			156000/-
126 cm		S551020 LG	1x8	230	209900/-
		S551020 LC	1x14		181800/-
		S551020 LL			170900/-
135 cm		S551030 LG	1x8	230	215000/-
		S551030 LC	1x14		188900/-
		S551030 LL			174700/-
144 cm		S551040 LG	1x8	230	232900/-
		S551040 LC	1x14		206600/-
		S551040 LL			187500/-



Spiegelschrank mit 1 verspiegelten Klapptür.
Innere/ Äußere Lampe. Automatische
innere Beleuchtung bei der Öffnung der Tür.
Spiegeltüren und inneren Spiegel.
Ausstattungs-elemente auf Anfrage.
LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert
LL_Holzlaminiert

Armoire de toilette avec 1 porte vasistas
miroir. Illumination intérieure/extérieure.
Eclairage intérieur, interrupteur avec
capteur à l'ouverture de la porte. Porte
miroir interne/externe.
Équipement sur demande.
LG_laqué brillant
LC_laqué mat
LL_stratifié bois

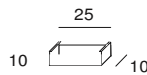
Spiegel met 1 gespiegelde klapdeur. Interne/
externe verlichting. Interne verlichting wordt
automatisch ingeschakeld bij de opening
van de deur. Interne/externe spiegeldeuren.
Extra elementen op aanvraag.
LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt
LL_Hout Gelamineerd

Mirror cabinet with 1 mirror door with
upward opening. Internal/external
lighting. Internal lighting, switch with
sensor technology at door opening.
Double sided mirror doors.
Equipment on request.
LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered
LL_wood laminated"

INNEREN AUSSTATTUNGSELEMENTE / ÉQUIPEMENTS SUR DEMANDE NARCISO INTERNE EXTRA ELEMENTEN / NARCISO EQUIPMENT ON REQUEST

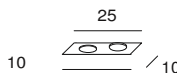


H10	L	cod.	₹
	25 cm	V901110	5500/-



Aluminium Glashalter
Récipient aluminium
Aluminium bekerhouders
Aluminium container

H10	L	Cod.	₹
	25 cm	V901120	5500/-



Behälter aluminium
Porte-verres en aluminium
Vak aluminium
Aluminium tumbler holder

H25	L	cod.	₹
	8 cm	V901130	3560/-

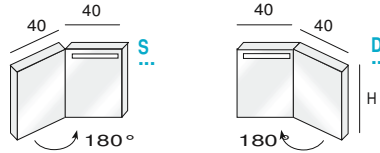


Satiniertes Glas
Verre satiné
Gesatineerd glas
Satinated glass tumbler



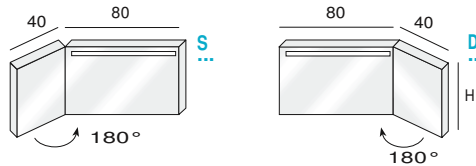
H48	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	₹
80 cm		S40183...LG S40183...LC	27 cm	1x24	230	105700/- 81300/-

H80	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	₹
80 cm		S40187...LG S40187...LC	27 cm	1x24	230	137400/- 105700/-



H48	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	₹
120 cm		S40185...LG S40185...LC	60 cm	1x18	230	137400/- 105700/-

H80	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	₹
120 cm		S40189...LG S40189...LC	60 cm	1x18	230	154200/- 118800/-



Spiegel mit 1 Behältertür, 2 Regale.
 Artikelnummer mit S/D vervollständigen.
 Äusserer Leucht. Spiegelschrank mit
 äusserer Tür verspiegelt, innen farbig.
LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert

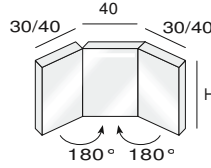
Armoire de toilette avec 1 porte avec
 rangement, 2 étagères. Code à compléter
 avec S/D. Eclairage extérieur. Portes
 avec rangements, miroir à l'extérieur, en
 teinte à l'intérieur.
LG_laqué brillant
LC_laqué mat

Spiegel met 1 opbergdeur, 2 schapjes.
 Artikel nr. met S/D aanvullen. Lamp aan
 de buitenkant.
 Spiegelkast met gespiegelde buitenkant
 en gekleurde binnenkant.
LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt

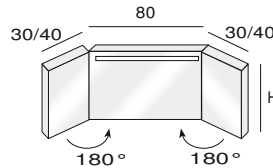
Mirror with 1 door with containment, 2
 shelves. Code to be completed with S/D.
 External lighting. External mirror doors
 with containment, painted on the inside.
LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered



H48	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	€
	100 cm	S401840 LG S401840 LC	27 cm	1x24	230	147900/- 113800/-
	120 cm	S401850 LG S401850 LC	27 cm	1x24	230	158500/- 122000/-



H48	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	€
	140 cm	S401740 LG S401740 LC	60 cm	1x18	230	158100/- 121700/-
	160 cm	S401860 LG S401860 LC	60 cm	1x18	230	164800/- 126700/-



Spiegel mit 2 Behältertüren, 4 Regale.
Äussere Leucht. Spiegelschrank mit
äusserer Tür verspiegelt, innen farbig.
LG Glänzend lackiert
LC Matt lackiert

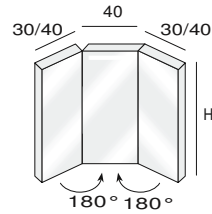
Armoire de toilette avec 2 portes avec
rangement, 4 étagères. Eclairage
extérieur. Portes avec rangements, miroir
à l'extérieur, en teinte à l'intérieur.
LG laqué brillant
LC laqué mat

Spiegel met 2 Behältertüren, 4 Regale.
Lamp aan de buitenkant.
Spiegelkast met gespiegelde buitenkant
en gekleurde binnenkant.
LG glanzend gelakt
LC mat gelakt

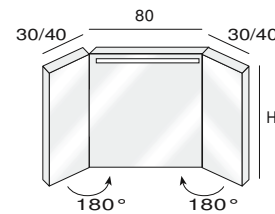
Mirror with 2 doors with containment, 4
shelves. External lighting. External mirror
doors with containment, painted on the
inside.
LG glossy lacquered
LC mat lacquered



H80	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	€
	100 cm	S401880 LG S401880 LC	27 cm	1x24	230	194300/- 149600/-
	120 cm	S401890 LG S401890 LC	27 cm	1x24	230	207000/- 159200/-



H80	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	€
	140 cm	S401750 LG S401750 LC	60 cm	1x24	230	208200/- 160100/-
	160 cm	S401900 LG S401900 LC	60 cm	1x24	230	221400/- 170500/-



Spiegel mit 2 Behältertüren, 4 Regale.
Äussere Leucht. Spiegelschrank mit
äusserer Tür verspiegelt, innen farbig.
LG_Glänzend lackiert
LC_Matt lackiert

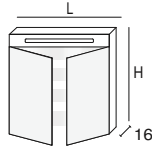
Armoire de toilette avec 2 portes avec
rangement, 4 étagères. Eclairage
extérieure. Portes avec rangements, miroir
à l'extérieur, en teinte à l'intérieur.
LG_laqué brillant
LC_laqué mat

Spiegel met 2 Behältertüren, 4 Regale.
Lamp aan de buitenkant. Spiegelkast
met gespiegelde buitenkant en gekleurde
binnenkant.
LG_glanzend gelakt
LC_mat gelakt

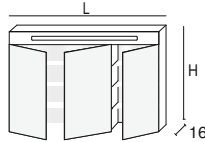
Mirror with 2 doors with containment, 4
shelves. External lighting. External mirror
doors with containment, painted on the
inside.
LG_glossy lacquered
LC_mat lacquered"



H80	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	₹
	80 cm	S561010	50 cm	1x24	230	111100/-



H80	L	cod.	L fluo	Watt	Volt	₹
	90 cm	S561020	50 cm	1x24	230	124300/-
	100 cm	S561030	80 cm	1x39	230	130700/-
	120 cm	S561040	80 cm	1x39	230	137300/-



Spiegelschrank mit 2/3 verspiegelten Türen. Innere/ Äußere Leuchtstofflampe. Spiegeltüren und inneren Spiegel. Die Rückwände sind verspiegelt.

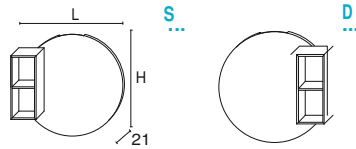
Armoire de toilette avec 2/3 portes battantes miroir. Illumination intérieure/ extérieure. Porte miroir interne/externe. Fond finition miroir.

Spiegel met opbergruimte met 2/3 gespiegelde deuren. Interne/externe fluorescerende verlichting. Interne/externe spiegeldeuren. De achterwanden zijn spiegellend.

Mirror cabinet with 2/3 mirror doors. Internal/external lighting. Double sided mirror doors. Background with mirror.



H80	L	cod.	€
80 cm		S00651...LG	58000/-
		S00651...LC	58000/-



Spiegel mit Verchromten Rahmen.
Hängeschrank mit 2 offene Fächern.
Artikelnummer mit S/D vervollständigen.
LG Glänzend lackiert
LC Matt lackiert

Miroir avec cadre finition type chrome.
2 éléments hauts ouverts.
Code à compléter avec S/D.
LG laqué brillant
LC laqué mat

Spiegel met frame type chroom.
Hangkast met 2 open vakken. Artikel
nr. met S/D aanvullen. **LG** glanzend
gelakt
LC mat gelakt

Mirror with chrome-type frame.
Wall unit with 2 open compartments.
Code to be completed with S/D.
LG glossy lacquered
LC mat lacquered



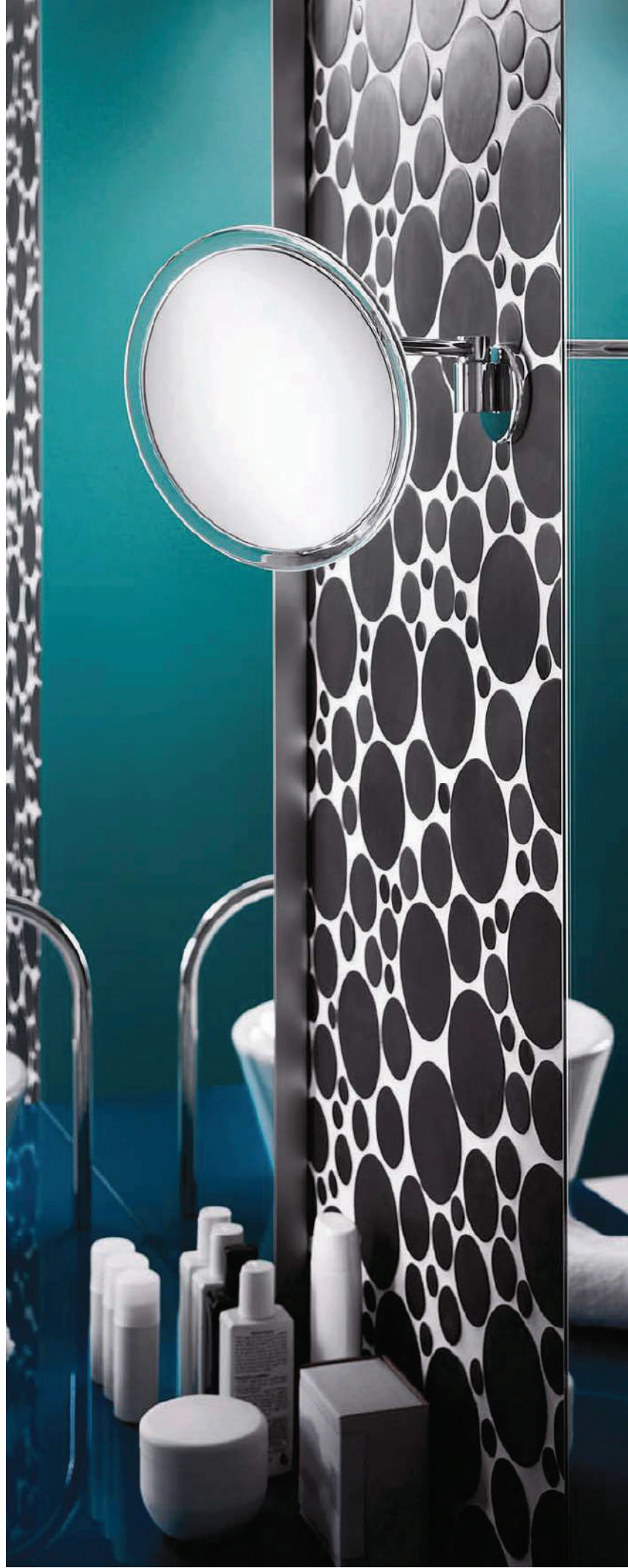
Spiegelschränke/Armoires de toilette
Spiegelkasten/Mirror cabinets

Verschiedene Arten von Vergrößerungsspiegel, die man in den Badezimmern der großen Hotels finden kann und die heutzutage auch in den privaten Wohnräumen angeboten werden; diese werden ausgewählt, um das eigene Badezimmer persönlich zu gestalten und um den gewünschten Zweck zu erfüllen.

Miroirs grossissants de diverses typologies, que vous pouvez retrouver dans les chambres des grands hôtels et qui aujourd'hui se retrouvent présents de plus en plus chez le particulier; choisis pour personnaliser sa propre salle de bains et, naturellement, pour résoudre un aspect fonctionnel.

Vergrotende spiegels in verschillende maten die gevonden kunnen worden in de kamers van de grote hotels en die vandaag de dag worden herhaald in de woning; gekozen om uw badkamer sfeer aan te passen en natuurlijk, om een functionele aspect op te lossen.

Different types of magnifying mirrors, that can be placed in a room of a great hotel as well as in the domestic environment; they are chosen, besides the functional aspect, to customise the bathroom.



KOSMETIKSPIEGEL

MIROIRS GROSSISSANTS
SCHEERSPIEGELS
MAGNIFYING MIRRORS





Kosmetikspiegel/Miroirs grossissants
Scheerspiegels/Magnifying mirrors

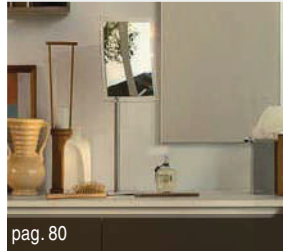
WANDMODELL
MURAL
WAND MODEL
WALL-MOUNTED



WANDMODELL MIT BELEUCHTUNG
MURAL AVEC ECLAIRAGE
WAND MET VERLICHTING
WALL-MOUNTED WITH LIGHTING



STANDMODELL
A POSER
STAAND
FREE-STANDING



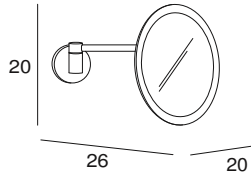
ZUM AUFKLEBEN
A COLLER
TE BEVESTIGINGEN
TO BE FIXED



Kosmetikspiegel / Miroirs grossissants / Scheerspiegels / Magnifying mirrors



cod. **AV058ECR** 10300/-



Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Arm, Ø 20 cm Spiegelfläche aus durchsichtige PMMA.

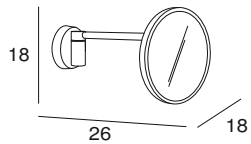
Miroir grossissant mural avec bras mobile. Parabole Ø 20 cm en PMMA transparent.

Scheerspiegel met draaibare arm, bevestiging aan de wand geknikt, Ø 20 cm spiegel van transparant PMMA.

Wall-mounted magnifying mirror with jointed arm, Ø 20 cm transparent PMMA mirror reflector.



cod. **A0458ACR** 12100/-



Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Arm, Ø 18 cm Spiegelfläche aus verchromt Messing.

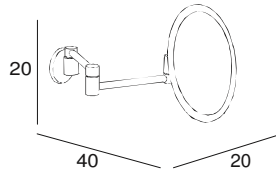
Miroir grossissant mural avec bras mobile, parabole Ø 18 cm en laiton chromé.

Scheerspiegel met draaibare arm, bevestiging aan de wand geknikt, Ø 18 cm spiegel van verchromd messing.

Wall-mounted magnifying mirror, with jointed arm, 18 cm Ø chrome-plated brass mirror reflector.

Wandmodell / Mural / Wand model / Wall-mounted

cod.	↔
AV058LCR	15500/-



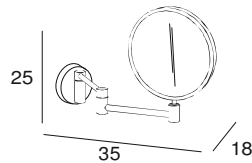
Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Doppelarm, Spiegelfläche Ø 20 cm aus durchsichtige PMMA.

Miroir grossissant mural avec double bras flexible, parabole Ø 20 cm en PMMA transparent.

Scheerspiegel met 2-delige arm, bevestiging aan de wand, spiegel Ø 20 cm van transparant PMMA.

Wall-mounted magnifying mirror, double jointed arm, 20 cm Ø transparent PMMA mirror reflector.

cod.	↔
AV058DCR	19400/-



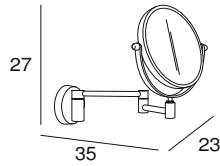
Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Doppelarm, Ø 18 cm Spiegelfläche aus verchromt Messing, doppelseitig.

Miroir grossissant mural avec double bras flexible, parabole Ø 18 cm double face, en laiton chromé.

Scheerspiegel met 2-delige arm, bevestiging aan de wand, Ø 18 cm spiegel van verchromd messing, dubbelzijdig.

Wall-mounted magnifying mirror, double jointed arm, 18 cm Ø double sided, chrome-plated brass mirror reflector.

cod.	↔
AV058CCR	13900/-



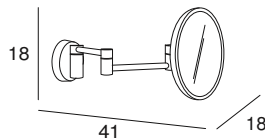
Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Doppelarm, Spiegelfläche Ø 18 cm, aus verchromt Messing, doppelseitig, schwenkbar.

Miroir grossissant mural avec double bras flexible, parabole Ø 18 cm en laiton chromé, double face, pivotant.

Scheerspiegel dubbelzijdig met 2-delige arm en verstelbaar, bevestiging aan de wand, spiegel Ø 18 cm van verchromd messing dubbelzijdig.

Wall-mounted magnifying mirror, double jointed arm, 18 cm Ø chrome-plated brass mirror reflector, double sided, pivoting.

cod.	↔
A0458CCR	18300/-



Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Doppelarm, Ø 18 cm Spiegelfläche aus verchromt Messing.

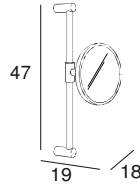
Miroir grossissant mural avec double bras flexible, parabole Ø 18 cm en laiton chromé.

Scheerspiegel met 2-delige arm, bevestiging aan de wand, Ø 18 cm spiegel van verchromd messing.

Wall-mounted magnifying mirror, double jointed arm, 18 cm Ø chrome-plated brass mirror reflector.



cod. **A0458ECR** 19500/-



Vergrößerungsspiegel Wandmodell auf Wandstange, höhenverstellbar, Ø 18 cm Spiegel aus verchromt Messing.

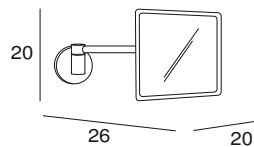
Miroir grossissant mural, sur barre "monte et descend", parabole Ø 18 cm en laiton chromé.

Scheerspiegel op een stang, verticaal verstelbaar, Ø 18 cm spiegel van verchromd messing.

Wall-mounted magnifying mirror on slide rail bar, 18 cm Ø chrome-plated brass mirror reflector.



cod. **AV058FCR** 11100/-



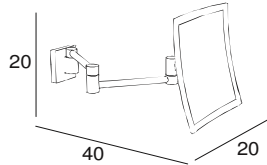
Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Arm, L 20 cm Spiegelfläche aus durchsichtige PMMA.

Miroir grossissant mural avec bras mobile. Parabole L 20 cm en PMMA transparent.

Scheerspiegel met draibare arm, bevestiging aan de wand geknikt, L 20 cm spiegel van transparant PMMA.

Wall-mounted magnifying mirror, with jointed arm, L 20 cm transparent PMMA mirror reflector.

cod.	
AV058MCR	16800/-



Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Doppelarm, L 20 cm
Spiegelfläche aus durchsichtige PMMA.

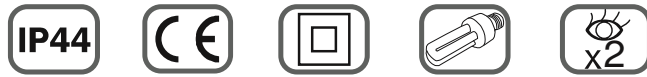
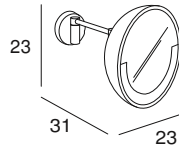
Miroir grossissant mural avec double bras flexible, parabole L 20 cm en PMMA transparent.

Scheerspiegel met 2-delige arm, bevestiging aan de wand, L 20 cm
spiegel van transparant PMMA.

Wall-mounted magnifying mirror, double jointed arm, L 20 cm transparent PMMA mirror reflector.

Wandmodell mit beleuchtung / Mural avec éclairage
Wand met verlichting / Wall-mounted with lighting

cod.	Watt	Volt	
AV158ACR	11	230	20000/-



Vergrößerungsspiegel Wandmodell, schwenkbarer Arm, Spiegelfläche Ø 23 cm aus Verchromt ABS, Leuchtstofflampe inklusive.

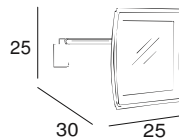
Scheerspiegel met verlichting, schakelaar en draaibare arm, fluorescerende lamp inbegrepen, Ø 23 cm spiegel van verchromd ABS.

Miroir grossissant mural, bras mobile, parabole Ø 23 cm, en ABS chromé, éclairage fluorescent inclus.

Wall-mounted magnifying mirror, jointed arm, 23 cm Ø chrome ABS mirror reflector, fluorescent lamp included.



cod.	Watt	Volt	
AV058HCR	6	220-240	47900/-



Vergrößerungsspiegel Wandmodell mit schwenkbarem Arm, L 25 cm Spiegelfläche aus durchsichtige Polycarbonat, LED lampe inklusive.

Scheerspiegel met draaibare arm, bevestiging aan de wand geknikt, L 25 cm spiegel van transparant polycarbonaat, LED lamp inbegrepen.

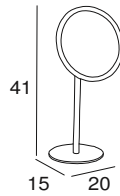
Miroir grossissant mural avec bras mobile, parabole L 25 cm en polycarbonate transparent, éclairage LED inclus.

Wall-mounted magnifying mirror with LED lighting, jointed arm, L 25 cm transparent polycarbonate mirror reflector.



cod.
AV058PCR

15400/-



Vergrößerungsspiegel Standmodell, Ø 20 cm Spiegel aus durchsichtige PMMA.

Miroir grossissant à poser, parabole Ø 20 cm en PMMA transparent.

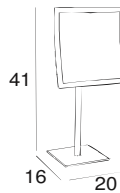
Scheerspiegel staand, Ø 20 cm spiegel van transparant PMMA.

Free-standing magnifying mirror, 20 cm Ø mirror reflector in transparent PMMA.



Cod.
AV058QCR

17800/-



Vergrößerungsspiegel Standmodell, L 20 cm Spiegel aus durchsichtige PMMA.

Miroir grossissant à poser, parabole L 20 cm en PMMA transparent.

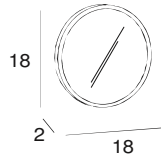
Scheerspiegel staand, L 20 cm spiegel van transparant PMMA.

Free-standing magnifying mirror, L 20 cm transparent PMMA mirror reflector.

Zum Aufkleben / A coller / Te bevestigingen / To be fixed

cod.
A0458DCR

6800/-



Vergößerungsspiegel zum Aufkleben mit zweiseitigem Klebeband oder mit Silikon auf einen Spiegel oder an die Wand, Ø 18 cm Spiegel aus verchromt Messing.

Miroir grossissant à coller sur miroir ou sur mur avec adhésif ou silicone, parabole Ø 18 cm en laiton chromé.

Scheerspiegel, te bevestigingen op spiegel of wand dmv dubbelzijdig tape of siliconenkit, Ø 18 cm spiegel van verchromd messing.

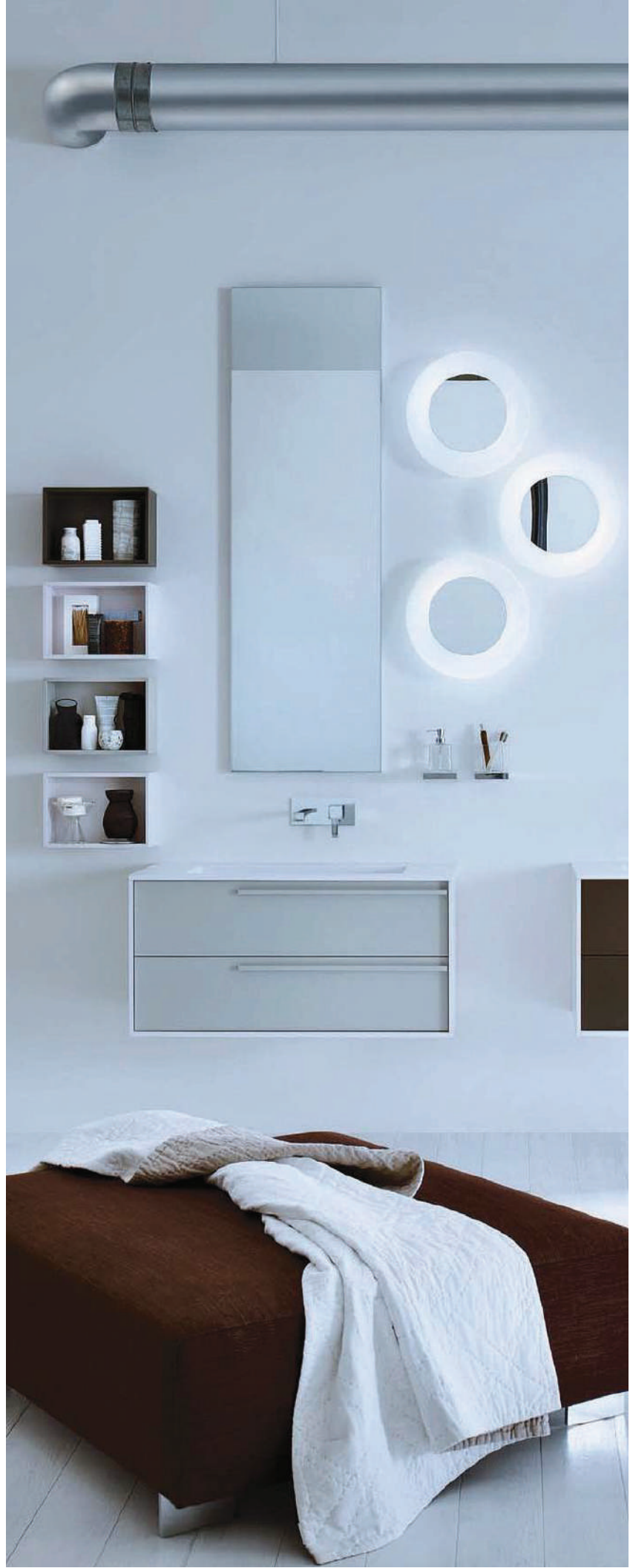
Magnifying mirror to be fixed to mirror or wall with double-adhesive strip or silicone, 18 cm Ø chrome-plated brass mirror reflector.

Lampen, Ästhetik, Funktionalität und Comfort sind die wesentlichen Merkmale, um durch geeignete Beleuchtung jeden Spiegeltyp zu vervollständigen.

Lampes, esthétique, fonctionnalité, confort sont les caractéristiques fondamentales pour compléter avec l'éclairage adapté à chaque typologie de miroir.

Lampen, esthetiek, functionaliteit en comfort zijn de belangrijkste kenmerken van het juiste licht te voltooiën elk type spiegel.

Lighting, aesthetic, functionality, comfort are the main characteristics to complete with the appropriate illumination every type of mirror.



LAMPEN
LAMPES
LAMPEN
LAMPS

HINTERDEMSPIEGEL, WANDBEFESTIGT
MURALE DERRIERE MIROIR
WANDLAMP ACHTER SPIEGEL
WALL-MOUNTED BEHIND MIRROR



AM SPIEGELRAND
SUR MIROIR
VOOR SPIEGELRAND
MOUNTED ALONG MIRROR



WANDLAMPEN
MURALE
WANDLAMPEN
WALL-MOUNTED



WAND ODER DECKENLAMPEN
MURALE OU PLAFONNIER
WAND OF PLAFOND LAMP
WALL-MOUNTED OR CEILING LAMPS

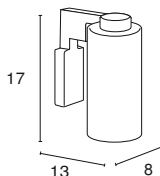


Hinter dem Spiegel, wandbefestigt / Murale derrière miroir
Wandlamp achter spiegel / Wall-mounted behind mirror

design Antonio Citterio



cod.	Watt	Volt	
A58960 CR V501070	60	250	24800/-



Leuchtmittel inklusive, satinierte
Glasabdeckung. Verchromte Ausführung.

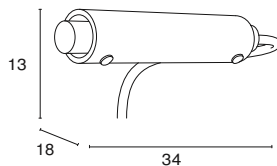
Lampe incandescente incluse, diffuseur
en verre satiné. Finition chromée.

Inclusief gloeilamp met glazen
lampenkap, exclusief gloeilamp.
Verchromd afwerking.

Incandescent lamp included, satined
glass diffuser. Chrome-plated finishing.



cod.	Watt	Volt	
AL4830 CR	100	230	29000/-



Halogenlampe inklusiv, Abdeckung aus
Pyrex glas. Verchromte Ausführung.

Lampe halogène incluse, diffuseur en
pyrex. Finition chromée.

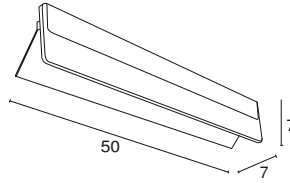
Inclusief halogeenlamp met
lampenscherm van Pyrex. Verchromd
afwerking.

Halogen lamp included, pyrex diffuser.
Chrome-plated finishing

Hinter dem Spiegel, wandbefestigt / Murale derrière miroir
 Wandlamp achter spiegel / Wall-mounted behind mirror



cod.	Herz	Watt	Volt	
V502040	50-60	6	220-240	15800/-



Lampe mit Abdeckung aus Plexiglas.
 Verchromte Ausführung.

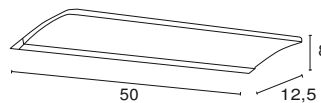
Lamp met lampenscherm van plexiglas.
 Verchromd afwerking.

Lampe avec diffuseur en plexiglas.
 Finition chromée.

Lamp with plexiglass diffuser.
 Chrome-plated finishing.



cod.	Herz	Watt	Volt	
V502030	50-60	6	220-240	15800/-



Lampe mit Abdeckung aus Plexiglas.
 Verchromte Ausführung.

Lamp met lampenscherm van plexiglas.
 Verchromd afwerking.

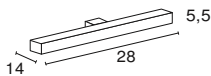
Lampe avec diffuseur en plexiglas.
 Finition chromée.

Lamp with plexiglass diffuser.
 Chrome-plated finishing.

Hinter dem Spiegel, wandbefestigt / Murale derrière miroir
Wandlamp achter spiegel / Wall-mounted behind mirror



cod.	Herz	Watt	Volt	€
AV0L2B CR V501110 CR	50	6	230	28300/-
AV0L2B AA V501110 SA	50	6	230	20200/-



Lampe mit Abdeckung aus Plexiglas.
Montage auch auf dem Spiegel.
CR_Verchromte Ausführung
SA/AA_Satinieretes Aluminium

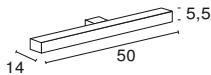
Lampe avec diffuseur en plexiglas.
Installation également sur le miroir.
CR_finition chromée
SA/AA_aluminium satiné

Lamp met lampenscherm van plexiglas.
Installatie ook op spiegel.
CR_verchromd afwerking
SA/AA_gesatineerd aluminium

Lamp with plexiglass diffuser.
Installation also on the mirror.
CR_chrome-plated finishing
SA/AA_satin-finished aluminium



cod.	Herz	Watt	Volt	€
AV0L2C CR V501120 CR	50	6	230	47300/-
AV0L2C AA V501120 SA	50	6	230	24400/-



Lampe mit Abdeckung aus Plexiglas.
Montage auch auf dem Spiegel.
CR_Verchromte Ausführung
SA/AA_Satinieretes Aluminium

Lampe avec diffuseur en plexiglas.
Installation également sur le miroir.
CR_finition chromée
SA/AA_aluminium satiné

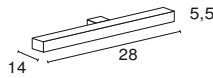
Lamp met lampenscherm van plexiglas.
Installatie ook op spiegel.
CR_verchromd afwerking
SA/AA_gesatineerd aluminium

Lamp with plexiglass diffuser.
Installation also on the mirror.
CR_chrome-plated finishing
SA/AA_satin-finished aluminium

Hinter dem Spiegel, wandbefestigt / Murale derrière miroir
Wandlamp achter spiegel / Wall-mounted behind mirror



cod.	Herz	Watt	Volt	↕
V504010	50	4,4	230	7000/-



Lampe mit Abdeckung aus Plexiglas.
Verchromte Ausführung.

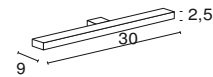
Lamp met lampenscherm van plexiglas.
Verchromd afwerking.

Lampe avec diffuseur en plexiglas.
Finition chromée.

Lamp with plexiglass diffuser.
Chrome-plated finishing.



cod.	Watt	Volt	↕
V501050 CR	4,4	230	26300/-
V501050 SA			20700/-



Halogenlampe inklusiv.
CR_Verchromte Ausführung
SA_Satiniertes Aluminium

Inclusief halogeenlamp.
CR_verchromd afwerking
SA_gesatineerd aluminium

Lampe halogène incluse,
CR_finition chromée
SA_aluminium satiné

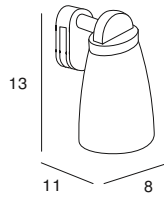
Halogen lamp included.
CR_chrome-plated finishing
SA_satin-finished aluminium



Am Spiegelrand / Sur miroir / Voor spiegelrand / Mounted along mirror border



cod.	Watt	Volt	€/l
A00960 CR	40	230	9000/-



Leuchtmittel nicht inklusive, satinierte
Glasabdeckung.
CR_Verchromte Ausführung

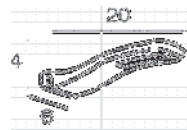
Lampe incandescente pas incluse,
diffuseur en verre satiné.
CR_finition chromée

Gloeilamp met glazen lampenkap,
exclusief gloeilamp.
CR_verchromd afwerking

Incandescent lamp not included, satined
glass diffuser.
CR_chrome-plated finishing



cod.	Herz	Watt	Volt	€/l
AV0L2D CR V501130	50-60	6	220-240	20900/-



Lampe mit Abdeckung aus Plexiglas.
Verchromte Ausführung.

Lampe, diffuseur en plexiglas.
Finition chromée.

Lamp met lampenscherm van plexiglas.
Verchromd afwerking.

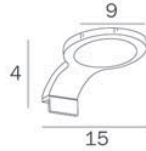
Lamp with plexiglass diffuser.
Chrome-plated finishing.



Am Spiegelrand / Sur miroir / Voor spiegelrand / Mounted along mirror border



cod.	Herz	Watt	Volt	₹
AV0L2E CR V501140	50-60	6	220-240	14000/-



Lampe mit Abdeckung aus Plexiglas.
Verchromte Ausführung.

Lampe, diffuseur en plexiglas.
Finition chromée.

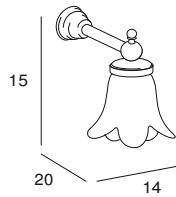
Lamp met lampenscherm van plexiglas.
Verchromd afwerking.

Lamp with plexiglass diffuser.
Chrome-plated finish.





cod.	Watt	Volt	Al
A32960 CR			13200/-
A32960 DR	40	230	19300/-
A32960 BZ			17500/-



Leuchtmittel inklusive, satinierte
Glasabdeckung.
CR_Verchromt
DR_Goldfarben
BZ_Bronzefarben

Lampe incandescente incluse, diffuseur
en verre satiné.
CR_chromé
DR_doré
BZ_bronze

Gloeilamp met glazen lampenkap,
inclusief gloeilamp. **CR**_Verchromt

DR_Verguld
BZ_Verbronsd

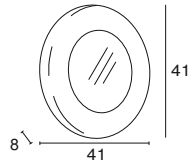
Incandescent lamp included, satined
glass diffuser.
CR_chrome-plated
DR_gilded
BZ_bronzed



Wand oder Deckenlampen / Murale ou plafonnier
Wand of plafond lamp / Wall-mounted or ceiling lamps



cod.	Herz	Watt	Volt		↔
AV0L0B V501150	50-60	2X26	220-240		20900/-



Leuchstoff Lampe inklusiv, satinierte
Glasabdeckung, zentrale Spiegel.

Lampe fluorescente incluse, diffuseur en
verre satiné, miroir central.

Gloeilamp met glazen lampenkap,
fluorescerende lamp inclusief, centrale
spiegel.

Fluorescent lamp included, satined glass
diffuser, central mirror.

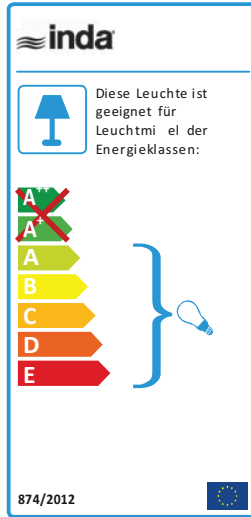


**Kompatibilität Spiegel und Lampen / Compatibilité miroirs et lampes
 Compatibilidade spieglens en lampen / Compatibility mirrors and lamps**

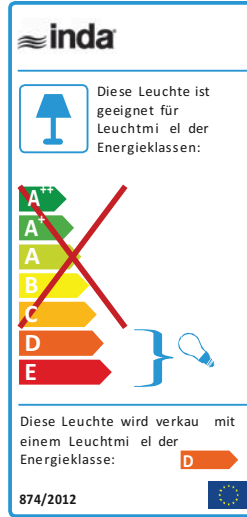
	A58960CR V501070	AL4830CR	V502040	V502030	AV0L2B V501110
S810013 S810014	•	•			•
S810011 S810010 S810012	•	•	•	•	
S810016 S810017	•	•	•	•	•
S810015					
S615100	•	•			•
A39720SB	•	•			•
AS2020	•	•			•
S002030 S002050 S002040 S002060	•		•	•	•
S802010					
A0785C	•	•			•
S201810	•	•			•
AS2150	•	•			•
AS2520 AS2460	•	•			•
AS2300 AS2310 AS2320	•	•			•
AS2050	•	•			•
S30....			•		•
S00.../S05.../S11.../ S12	•	•	•	•	•
S003.../S005....	•		•	•	•
AS1160					•
A0772A A0772C	•				•
AS1320	•				•
S8820			•	•	• •
S002011/S002021					•
A0782A CR A0782B CR	•				
A0472A AL					•
A0781A CR A0781B CR	•				
AH9S5A CR					• •
S16...	•	•			
A04719	•				• •
A04729 AL 007					
Narciso S45/S55					
S00651					

Energie-Etiketten

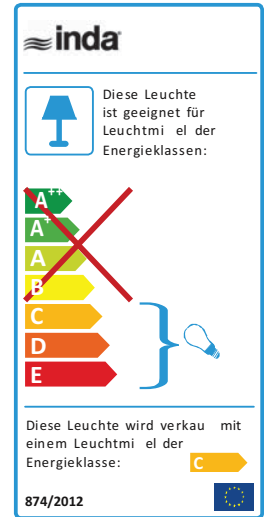
cod.
A00960
A32960
A58960
V501070



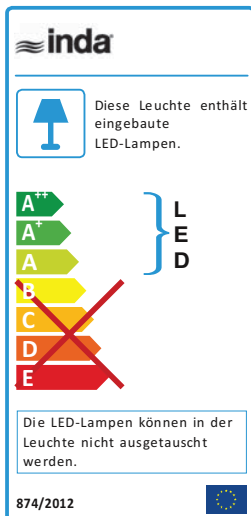
cod.
AL4830
V501050
V502020



cod.
S451...
S452...



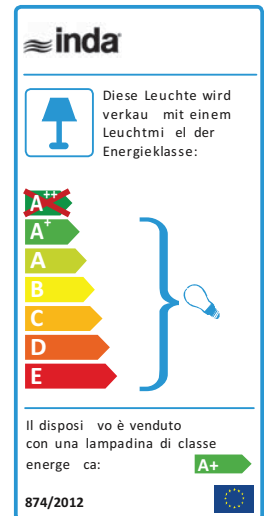
cod.
AV0L2B
AV0L2C
AV0L2D
AV0L2E
AV058H
S3713..
S82....
S83....
S84....
S85....
S86....
S87....
S88....
V501110
V501120
V501130
V501140
V502010
V502030
V502040
V503050
V504010
S0020..



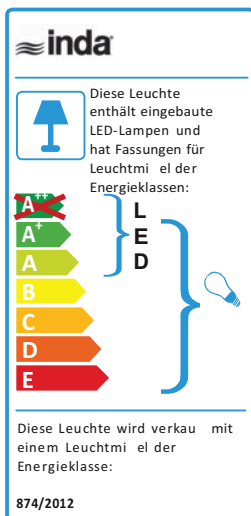
cod.
AV0L0B
AV158A
S4018..
S4017..
S4018..
S401900
S5510..
S5520..
S553040
V501150



cod.
S3513..
S561010
S561020
S561030
S561040



cod.
S36134S
S36134D
S36136S
S36136D
S361360
S361390



Etiquettes énergétiques

cod.
A00960
A32960
A58960
V501070

cod.
AL4830
V501050
V502020

cod.
S451...
S452...

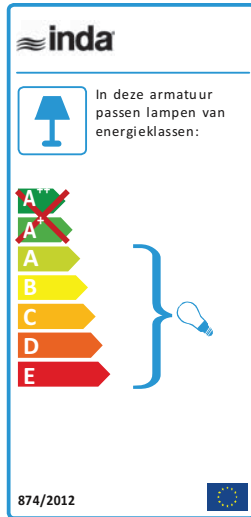
cod.
AV0L2B
AV0L2C
AV0L2D
AV0L2E
AV058H
S3713..
S82...
S83...
S84...
S85...
S86...
S87...
S88...
V501110
V501120
V501130
V501140
V502010
V502030
V502040
V503050
V504010
S0020..

cod.
AV0L0B
AV158A
S4018..
S4017..
S4018..
S401900
S5510..
S5520..
S553040
V501150

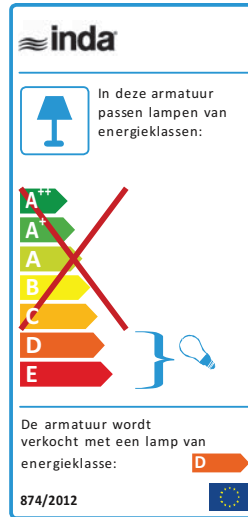
cod.
S3513..
S561010
S561020
S561030
S561040

cod.
S36134S
S36134D
S36136S
S36136D
S361360
S361390

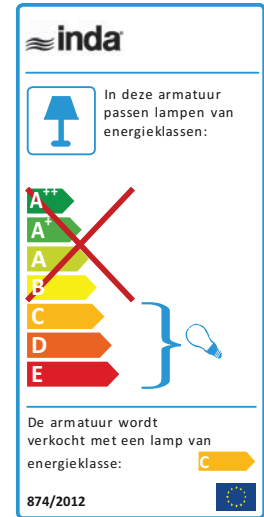
cod.
A00960
A32960
A58960
V501070



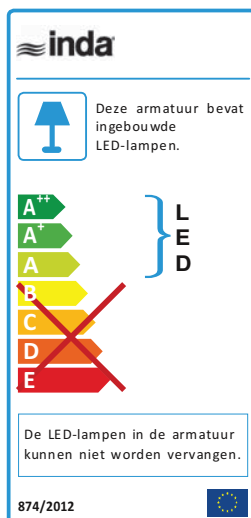
cod.
AL4830
V501050
V502020



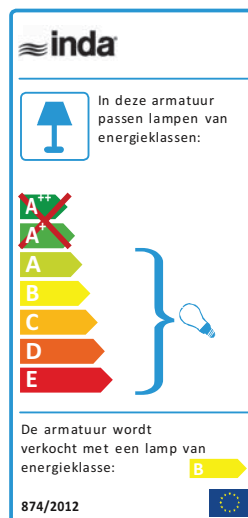
cod.
S451...
S452...



cod.
AV0L2B
AV0L2C
AV0L2D
AV0L2E
AV058H
S3713..
S82....
S83....
S84....
S85....
S86....
S87....
S88....
V501110
V501120
V501130
V501140
V502010
V502030
V502040
V503050
V504010
S0020..



cod.
AV0L0B
AV158A
S4018..
S4017..
S4018..
S401900
S5510..
S5520..
S553040
V501150



cod.
S3513..
S561010
S561020
S561030
S561040



cod.
S36134S
S36134D
S36136S
S36136D
S361360
S361390



cod.
A00960
A32960
A58960
V501070

cod.
AL4830
V501050
V502020

cod.
S451...
S452...

cod.
AV0L2B
AV0L2C
AV0L2D
AV0L2E
AV058H
S3713..
S82...
S83...
S84...
S85...
S86...
S87...
S88...
V501110
V501120
V501130
V501140
V502010
V502030
V502040
V503050
V504010
S0020..

cod.
AV0L0B
AV158A
S4018..
S4017..
S4018..
S401900
S5510..
S5520..
S553040
V501150

cod.
S3513..
S561010
S561020
S561030
S561040

cod.
S36134S
S36134D
S36136S
S36136D
S361360
S361390

Fortlaufendem Inhaltsverzeichnis / Index par ordre croissant
Oplopende inhoud / Progressive index

Cod.	€	Pag.	Cod.	€	Pag.	Cod.	€	Pag.
A00960CR	90,00	90	S002250	205,00	26	S161210	452,00	34
A0458ACR	121,00	74	S002260	216,00	26	S161300	381,00	34
A0458CCR	183,00	76	S002270	222,00	26	S161310	550,00	34
A0458DCR	68,00	81	S002280	239,00	26	S161410	407,00	34
A0458ECR	195,00	77	S002290	244,00	26	S201810	193,00	23
A04719		35	S002300	250,00	26	S301220	320,00	25
A04729AL007		35	S002320	147,00	26	S301240	347,00	25
A0472AAL	292,00	31	S002330	179,00	26	S301250	368,00	25
A06760AL	9,10	29	S002340	205,00	26	S301260	389,00	25
A06770CR	19,30	29	S002350	220,00	26	S301270	412,00	25
A0772A	44,30	28	S002360	225,00	26	S301280	433,00	25
A0772C	56,00	28	S002380	247,00	26	S301290	383,00	25
A0781ACR	143,00	32	S002390	250,00	26	S301300	410,00	25
A0781BCR	150,00	32	S002400	268,00	26	S301310	431,00	25
A0782ACR	189,00	31	S002410	273,00	26	S301320	334,00	25
A0782BCR	204,00	31	S002420	283,00	26	S301340	366,00	25
A0785C	181,00	22	S002510	157,00	26	S301350	386,00	25
A32960BZ	175,00	92	S002520	187,00	26	S301360	410,00	25
A32960CR	132,00	92	S002530	214,00	26	S301370	433,00	25
A32960DR	193,00	92	S002540	231,00	26	S301380	458,00	25
A39720SB	150,00	20	S002550	239,00	26	S301390	406,00	25
AS8960CR/V501070	248,00	86	S002560	273,00	26	S301400	432,00	25
AH955ACR	488,00	33	S002570	278,00	26	S301410	455,00	25
AL4830CR	290,00	86	S002580	302,00	26	S301420	347,00	25
AS1160	90,00	28	S002590	305,00	26	S301440	378,00	25
AS1320	94,00	29	S002600	318,00	26	S301450	404,00	25
AS2020	214,00	20	S002710	150,00	26	S301460	429,00	25
AS2050	204,00	24	S002910	177,00	26	S301470	455,00	25
AS2150	244,00	23	S003020345	128,00	27	S301480	469,00	25
AS2300	102,00	24	S003030345	139,00	27	S301490	423,00	25
AS2310	112,00	24	S003050345	128,00	27	S301500	453,00	25
AS2320	139,00	24	S005010	128,00	27	S301510	478,00	25
AS2460	125,00	24	S005020	128,00	27	S301760	298,00	25
AS2520	117,00	24	S005030	139,00	27	S301950	468,00	25
AV058CCR	139,00	76	S005040	156,00	27	S301960	496,00	25
AV058DCR	194,00	75	S006310LC	604,00	44	S301970	521,00	25
AV058ECR	103,00	74	S006310LG	604,00	44	S35134D	737,00	46
AV058FCR	111,00	77	S006320LC	604,00	44	S35134S	737,00	46
AV058HCR	479,00	79	S006320LG	604,00	44	S351360	934,00	45
AV058LCR	155,00	75	S006410	483,00	44	S35136D	737,00	46
AV058MCR	168,00	78	S006420	483,00	44	S35136S	737,00	46
AV058PCR	154,00	80	S00651DLC	580,00	66	S351390	934,00	45
AV058QCR	178,00	80	S00651DLG	580,00	66	S36134D	1043,00	47
AV0L0B/V501150	209,00	93	S00651SLC	580,00	66	S36134S	1043,00	47
AV0L2BAA/V501110SA	202,00	88	S00651SLG	580,00	66	S361360	1208,00	46
AV0L2BCR/V501110CR	283,00	88	S052020	201,00	26	S36136D	1043,00	47
AV0L2CAA/V501120SA	244,00	88	S052030	246,00	26	S36136S	1043,00	47
AV0L2CCR/V501120CR	473,00	88	S052040	263,00	26	S361390	1208,00	46
AV0L2DCR/V501130	209,00	90	S052050	268,00	26	S371340	604,00	49
AV0L2ECR/V501140	140,00	91	S052070	296,00	26	S371350	604,00	49
AV158ACR	200,00	79	S052080	299,00	26	S371360	638,00	49
S002010LC	889,00	49	S052090	327,00	26	S371370	638,00	49
S002010LG	937,00	49	S052100	330,00	26	S371390	638,00	49
S002011LC	480,00	30	S052110	354,00	26	S401740LC	1217,00	63
S002011LG	528,00	30	S111100	199,00	26	S401740LG	1581,00	63
S002020LC	1039,00	49	S111200	214,00	26	S401750LC	1601,00	64
S002020LG	1104,00	49	S111300	220,00	26	S401750LG	2082,00	64
S002021LC	592,00	30	S111400	241,00	26	S40183DLC	813,00	62
S002021LG	657,00	30	S111500	245,00	26	S40183DLG	1057,00	62
S002030	173,00	21	S111600	262,00	26	S40183SLC	813,00	62
S002040	173,00	21	S111700	266,00	26	S40183SLG	1057,00	62
S002050	200,00	21	S111800	268,00	26	S401840LC	1138,00	63
S002060	200,00	21	S111900	273,00	26	S401840LG	1479,00	63
S002210	142,00	26	S122100	231,00	26	S401850LC	1220,00	63
S002220	170,00	26	S123100	184,00	26	S401850LG	1585,00	63
S002230	187,00	26	S124100	209,00	26	S40185DLC	1057,00	62
S002240	199,00	26	S161200	321,00	34	S40185DLG	1374,00	62

Fortlaufendem Inhaltsverzeichnis / Index par ordre croissant
Oplopende inhoud / Progressive index

Cod.	€	Pag.
S40185SLC	1057,00	62
S40185SLG	1374,00	62
S401860LC	1267,00	63
S401860LG	1648,00	63
S40187DLC	1057,00	62
S40187DLG	1374,00	62
S40187SLC	1057,00	62
S40187SLG	1374,00	62
S401880LC	1496,00	64
S401880LG	1943,00	64
S401890LC	1592,00	64
S401890LG	2070,00	64
S40189DLC	1188,00	62
S40189DLG	1542,00	62
S40189SLC	1188,00	62
S40189SLG	1542,00	62
S401900LC	1705,00	64
S401900LG	2214,00	64
S451010LC	1191,00	59
S451010LG	1499,00	59
S451010LL	1057,00	59
S451020LC	1337,00	59
S451020LG	1692,00	59
S451020LL	1205,00	59
S451030LC	1511,00	59
S451030LG	1720,00	59
S451030LL	1257,00	59
S451040LC	1652,00	59
S451040LG	1863,00	59
S451040LL	1302,00	59
S452010LC	1191,00	58
S452010LG	1499,00	58
S452010LL	1057,00	58
S452020LC	1337,00	58
S452020LG	1692,00	58
S452020LL	1205,00	58
S452030LC	1511,00	58
S452030LG	1720,00	58
S452030LL	1257,00	58
S453040LC	1652,00	58
S453040LG	1863,00	58
S453040LL	1302,00	58
S551010LC	1692,00	61
S551010LG	1886,00	61
S551010LL	1560,00	61
S551020LC	1818,00	61
S551020LG	2099,00	61
S551020LL	1709,00	61
S551030LC	1889,00	61
S551030LG	2150,00	61
S551030LL	1747,00	61
S551040LC	2066,00	61
S551040LG	2329,00	61
S551040LL	1875,00	61
S552010LC	1692,00	60
S552010LG	1886,00	60
S552010LL	1560,00	60
S552020LC	1818,00	60
S552020LG	2099,00	60
S552020LL	1709,00	60
S552030LC	1889,00	60
S552030LG	2150,00	60
S552030LL	1747,00	60
S553040LC	2066,00	60
S553040LG	2329,00	60
S553040LL	1875,00	60
S561010	1111,00	65

Cod.	€	Pag.
S561020	1243,00	65
S561030	1307,00	65
S561040	1373,00	65
S615100	218,00	19
S802010LC	436,00	22
S802010LG	459,00	22
S810010	213,00	19
S810011	186,00	19
S810012	203,00	19
S810013	470,00	18
S810014	533,00	18
S810015	780,00	18
S810016	450,00	18
S810017	450,00	18
S821010	336,00	42
S821020	374,00	42
S821030	405,00	42
S821040	434,00	42
S821050	458,00	42
S831020	499,00	43
S831030	541,00	43
S831040	580,00	43
S831050	615,00	43
S841010	288,00	42
S841020	312,00	42
S841030	322,00	42
S841040	334,00	42
S849999		50
S851030	397,00	45
S851040	418,00	45
S851050	437,00	45
S861020	1104,00	43
S861030	1127,00	43
S861040	1149,00	43
S861050	1196,00	43
S872020	769,00	48
S872030	861,00	48
S872040	964,00	48
S872050	1045,00	48
S872060	1125,00	48
S881010LC	878,00	48
S881010LG	894,00	48
S881020LC	933,00	48
S881020LG	951,00	48
S881030LC	999,00	48
S881030LG	1019,00	48
S881040LC	1057,00	48
S881040LG	1077,00	48
S882010LC	459,00	30
S882010LG	475,00	30
S882020LC	487,00	30
S882020LG	504,00	30
S882030LC	519,00	30
S882030LG	538,00	30
S882040LC	549,00	30
S882040LG	569,00	30
V0321010	36,00	52
V0321020	64,00	52
V501050CR	263,00	89
V501050SA	207,00	89
V502030	158,00	87
V502040	158,00	87
V504010	70,00	89
V901110	55,00	59
V901110	55,00	61
V901120	55,00	59
V901120	55,00	61

Cod.	€	Pag.
V901130	35,60	59
V901130	35,60	61

PREISE ZZGL. MWST. Maßangaben in cm.

1. GÜLTIGKEIT UND ÄNDERUNGSRECHT
 - 1.1 Jeder Vertrag, der von INDA S.r.l. zum Verkauf der in der Preisliste genannten Produkte an jeden Kunden (genannt der „Käufer“ unterzeichnet wird, unterliegt den Allgemeinen Verkaufsbedingungen. Falls keine Übereinstimmung zwischen den hier genannten Verkaufsbedingungen und eventuellen Sondervereinbarungen zwischen INDA und dem Käufer gegeben ist, gelten die Sondervereinbarungen.
 - 1.2 INDA S.r.l. behält sich das Recht auf Modifikationen und/oder Änderungen der Allgemeinen Verkaufsbedingungen, sowie der Preisliste vor.
2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN
 - 2.1 Eventuelle Hinweise zu den Produkten und ihrer Verwendung in den von INDA abgeschlossenen Verkaufsverträgen gelten für die Parteien als bindend, es sei denn, sie treffen in dem jeweiligen Kaufvertrag gesonderte Vereinbarungen.
 - 2.2 Eventuelle Informationen oder Angaben über Merkmale und/oder technische Eigenschaften der Produkte in der Preisliste haben lediglich Hinweischarakter und sind nicht verbindlich. Die Produkte werden aus verschiedenen Materialien hergestellt: INDA behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die als notwendig und/oder angemessen angesehen werden, ohne dabei die grundsätzlichen Eigenschaften bzw. die Verpackung der Produkte zu ändern.
3. PREIS UND ZAHLUNGSFRISTEN
 - 3.1 Falls schriftlich keine spezifische Sondervereinbarung zwischen INDA und dem Käufer bezüglich des Produktpreises vorliegt, gilt für jedes Produkt der jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültige Listenpreis.
 - 3.2 Wenn der Käufer das Produkt nicht innerhalb der vereinbarten Zahlungsfrist bezahlt, kann INDA nach eigenem Ermessen und ohne vorherige Benachrichtigung die laufenden Produktlieferungen unterbrechen und/oder weitere Lieferungen stornieren. Nach erfolgter Zahlung werden die Lieferfristen der offen gebliebenen Bestellungen gemäß den in der Preisliste genannten Produktionszeiten neu berechnet. Die Bezahlung bereits gelieferter Produkte ist nicht der vollständigen Durchführung des Auftrags unterworfen.
 - 3.3 Ohne Ausschluss sonstiger Rechtsbehelfe gemäß dem Gesetz und den vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen und unbeschadet des Anspruchs auf Schadenersatz behält sich INDA das Recht vor, Verzugszinsen auf verspätete Zahlungen zu erheben. Diese werden, gemäß der geltenden EU-Bestimmung 2000/35, ohne Notwendigkeit einer formellen Inverzugsetzung ab dem Datum des erworbenen Zahlungsanspruches berechnet.
 - 3.4 Der vereinbarte Preis bleibt, sofern nicht anderweitig festgelegt, bis zu dem in der Auftragsbestätigung genannten Lieferdatum unverändert. Falls das Lieferdatum sich auf Anfrage des Käufers oder aus nicht von INDA verschuldeten Gründen verzögert, behält sich INDA das Recht auf eine Preisänderung vor, indem sie dem Käufer eventuelle Erhöhungen und/oder Zwischenlagerungskosten anrechnet.
4. AUFTRAGSANNAHME
 - 4.1 Die Aufträge gelten nur dann als gültig, wenn sie in schriftlicher Form erfolgen und bei INDA per Fax oder E-Mail an die entsprechend mitgeteilten Adressen eingehen.
 - 4.2 Solange die Bestellung eines Käufers nicht in schriftlicher Form von INDA bestätigt und von jenem zur Kenntnis genommen wurde, wird zwischen INDA und dem Käufer kein Vertrag abgeschlossen.
 - 4.3 Die Bestellungen und/oder Beststellungsänderungen müssen vom Käufer schriftlich per Fax oder E-Mail mitgeteilt/bestätigt werden.
 - 4.4 Bei einer Bestellung unter € 200,00 (ohne MwSt), wird eine Bearbeitungsgebühr von € 20,00 (ohne MwSt) erhoben.
 - 4.5 INDA behält sich das Recht vor, die Realisierbarkeit von Produkten auf spezifische Anfrage des Kunden hin zu prüfen und die entsprechenden Preise, sowie Lieferbedingungen und -fristen festzulegen.
 - 4.6 Die Stornierung von Aufträgen über nach Maß angefertigte oder auf spezifische Anfrage des Kunden hin realisierte Produkte ist nicht möglich.
5. KONFORMITÄTSGARANTIE DER PRODUKTE
 - 5.1 INDA S.r.l. garantiert für ihre Produkte 24 Monate ab Lieferung und gemäß DPR 224 24/05/1988 (Italien) im Rahmen der europäischen Richtlinien. Die Garantie deckt insbesondere Fabrikationsfehler und Materialdefekte ab. Ästhetische oder funktionale Defekte müssen vor Installation schriftlich direkt an INDA S.r.l. mitgeteilt werden, unter Beilage der Lieferdokumente und Produktdokumente.
 - 5.2 Die INDA S.r.l. Garantie gilt ausschließlich für die Reparatur oder den Ersatz der defekten Elemente: andere Forderungen oder Reklamationen der Erwerber werden nicht anerkannt, daraus abgeleitete Unannehmlichkeiten, Belastungen oder Nebenkosten werden ausdrücklich abgelehnt. Die Übereinstimmung der Reklamation muss durch autorisiertes Personal von INDA S.r.l. bestätigt werden.
 - 5.3 Die INDA S.r.l. Garantie erlöscht automatisch in folgenden Fällen: - im Falle von Transportschäden; - bei Bruch von ESG-Teilen; - wenn die Montage nicht gemäß den Anleitungen von INDA S.r.l. vorgenommen wurde; - bei Auftreten eines technischen Defekts auf Grund von unbefugten technischen Veränderungen am Produkt; - im Falle von üblichen Verschleißerscheinungen, sowie bei unsachgemäßer und unvorsichtiger Behandlung des Produkts durch den Benutzer; - bei Verwendung von säurehaltigen oder aggressiven Reinigungsmitteln oder Waschsubstanzen, die für Glas, eloxierte, lackierte oder verschönerte Oberflächen nicht geeignet sind. Die Verwendung von INDA S.r.l.-Reinigungsprodukten wird empfohlen; - Defekte, die durch höhere Gewalt entstehen; - wenn das Produkt durch den Erwerber nicht bezahlt wurde;
 - 5.4 INDA S.r.l. lehnt jegliche Verantwortung für mögliche Personen- oder Sachschäden ab, die auf Grund von Installations- oder Montagefehlern, unsachgemäßen Gebrauch oder mangelhafte Wartung entstehen.
 - 5.5 INDA S.r.l. behält sich vor, jederzeit ohne jegliche Vorankündigung technische oder design Änderungen an den eigenen Produkten vorzunehmen, einschließlich der Änderungen in Volumen und Gewicht.
6. VERSAND UND RÜCKGABE VON PRODUKTEN
 - 6.1 Der Empfänger ist verpflichtet, die Ware bei Eingang zu überprüfen und eventuelle Schäden sofort und direkt bei dem Frachtführer zu beanstanden, der hierfür verantwortlich ist. Es ist Recht des Empfängers und Pflicht des Frachtführers den Versand (ohne die Verpackung zu öffnen) zu kontrollieren und den eventuellen Vorbehalt im Frachtführer und INDA S.r.l. Lieferschein daneben zu stellen: allein die allgemeine Aufschrift: "Kontrollvorbehalt" gilt nicht.
 - 6.2 Verdeckte Schäden: im Fall von äußerlich beschädigten Verpackungen, können diese entgegengenommen werden, wobei auf dem Lieferschein der Vermerk „KONTROLLVORBEHALT“ und die Begründung des Vorbehalts vermerkt werden muß, wie vom geltenden Gesetz vorgesehen. Bei eindeutigen ermittelten Bruchschäden muss der Empfänger durch Einschreibebrief an INDA S.r.l. und, zur Kenntnisnahme, dem Frachtführer die entsprechende Mitteilung machen, und ihn innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware zusenden.
 - 6.3 Sichtbarer Schaden: Im Fall von deutlich, feststellbarem Schaden muss auch Seitens des Frachtführers ein Vorbehalt im Lieferschein vermerkt werden, in der die Menge, die beschädigten Teile, sowie innere oder äußere Schäden klar zu bezeichnen sind. Kopien des Lieferscheins müssen an INDA S.r.l. geschickt werden, das darauf hin die geeigneten Maßnahmen für den eventuellen Ersatz oder Warenrücksendung treffen wird.
 - 6.4 Bei Nichtbeachtung der Paragraphen 6.2 und 6.3 erkennt INDA S.r.l. keine Erstattung für Schäden an.
 - 6.5 Kein Artikel wird ohne das schriftliche Einverständnis von INDA S.r.l. zurückgenommen: genehmigte Rücknahmen müssen unserem Werk frachtfrei mit der Angabe des Frachtführers und der von INDA S.r.l. mitgeteilten Bezugsnummer zugehen. Die Bezugsnummer soll im Lieferschein vermerkt werden. Für Annahme und Bearbeitung von Rücksendungen werden generell Rücksendungskosten in Rechnung gestellt, die sich nach dem Zustand der zurück gesendeten Ware richten.

7. LIEFERFRISTEN DER PRODUKTE

- 7.1 Der Liefertermin für die Produkte, der auf der Auftragsbestätigung genannt wird, hat stets Hinweischarakter und ist nicht als verbindlich anzusehen, sofern nicht anderweitig schriftlich vereinbart.
- 7.2 Falls INDA die Produkte nicht innerhalb der vereinbarten Lieferfrist zustellen kann, informiert sie den Käufer darüber, sofern möglich, mit Angabe des vorgesehenen neuen Liefertermins.
Wenn die von INDA verschuldete Verspätung mehr als 6 Wochen beträgt, kann der Käufer den Vertrag über die verspäteten Produkte mit 10-tägiger schriftlicher Vorankündigung per Fax an INDA auflösen, unter Ausschluss aller sonstigen Rechtsbehelfe oder Schadenersatzansprüche.
- 7.3 Eventuelle Verspätungen, die durch höhere Gewalt oder Zufälle bzw. bestimmte Handlungen oder Nachlässigkeiten des Kunden begründet sind (z.B. fehlende Angabe notwendiger Hinweise für die Lieferung der Produkte), können nicht INDA zugeschrieben werden.
- 7.4 Wenn INDA durch nicht selbstverschuldete Gründe vorübergehend oder dauerhaft nicht lieferfähig ist, wird sie den Käufer darüber informieren und ist für die gesamte Dauer der Behinderung, sowie der daraus entstehenden Folgewirkungen von sämtlichen Lieferpflichten befreit, ebenso wie von der Schadenersatzpflicht gegenüber dem Käufer aufgrund von Verspätung oder Nichterfüllung.
- 7.5 In jedem Fall kann, unbeschadet der obigen Bestimmungen zur Vertragsauflösung, die Summe für einen effektiv vom Käufer erlittenen Schaden durch von INDA verschuldete Lieferverspätungen nicht höher als 5% des Nettopreises der verspätet gelieferten Produkte betragen.
Von jeglichem Schadenersatz ausgeschlossen sind in jedem Fall indirekte oder Folgeschäden, sowie sonstige Entschädigungsleistungen.
- 7.6 Mit der Bezahlung der oben genannten Beträge werden alle sonstigen Entschädigungen für die fehlende oder verspätete Lieferung der Produkte ausgeschlossen.

8. REKLAMATIONEN

- 8.1 Es wird vereinbart, dass der Käufer bei eventuellen Reklamationen oder Beanstandungen, die einen Teil der gelieferten Ware oder eine einzelne Warenlieferung betreffen, keinesfalls berechtigt ist, die beanstandeten Produkte nicht bzw. verspätet zu zahlen, ebenso wenig wie eventuelle weiteren Lieferungen.

9. GERICHTSSTAND

- 9.1 Die Verträge zwischen INDA und dem Käufer basieren auf italienischem Recht, mit Ausnahme der Vereinbarung der Wiener-Konvention von 1980 über den internationalen Warenverkehr.
- 9.2 In Abweichung von der obigen Bestimmung hat INDA jedoch in jedem Fall die Möglichkeit, einen Streitfall auch vor das am Sitz des Käufers zuständige Gericht zu bringen.

10. ÖKOGEBÜHR ERP

- 10.1 Die Preise verstehen sich zzgl. der Ökogebrühr für ERP.

11. HÖHERE GEWALT

- 11.1 Jede Partei kann die Durchführung ihrer Vertragspflichten vorläufig unterbrechen, sofern diese durch unvorhergesehene und nicht durch sie beeinflussbare Ereignisse unmöglich oder unnötig erschwert wird, dazu gehören z.B. Streik, Boykott, Aussperrung, Brand, Krieg (mit oder ohne Kriegserklärung), Bürgerkrieg, Erhebungen und Aufstände, Beschlagnahme, Embargo, Energieausfälle oder eine verspätete Lieferung von Teilen oder Rohstoffen.
- 11.2 Falls eine Partei von dieser Klausel Gebrauch machen möchte, muss sie die andere umgehend schriftlich über das Eintreten, sowie das Ende der Umstände höherer Gewalt informieren.
- 11.3 Falls die oben genannte Unterbrechung aufgrund höherer Gewalt länger als 6 Wochen andauert, hat jede Partei das Recht, mit einer schriftlichen Vorankündigung von 10 Tagen an die andere Partei vom Vertrag zurückzutreten.

12. GEWERBLICHES UND GEISTIGES EIGENTUM

- 12.1 Der Käufer erkennt an, dass sämtliche Unterlagen, Zeichnungen, Marken, Namen, Daten und Informationen (sowohl in gedruckter, als auch elektronischer Form) ausschließliches Eigentum von INDA sind und in keiner Weise verbreitet, verändert, modifiziert, entfernt oder gelöscht werden können.
- 12.2 Der Käufer verpflichtet sich, diese nicht zu vervielfältigen oder an Dritte weiterzugeben und ihre Verwendung speziell auf das erworbene Produkt zu beschränken.
- 12.3 Der Käufer hat ein eingeschränktes Recht zur Nutzung von Marken, Namen oder anderen Erkennungszeichen sowie sonstiger industrieller Patentrechte bzw. Produktions- und Geschäfts-Know-How in Bezug auf die Ware, die ausschließliches Eigentum von INDA darstellen, mit dem einzigen Zweck der Verwendung oder des öffentlichen Verkaufes der Waren.
Jede hiervon abweichende Nutzung des geistigen Eigentums von INDA durch den Käufer gilt, sofern keine ausdrückliche schriftliche Genehmigung von INDA vorliegt, als Verletzung der oben genannten Alleinrechte von INDA durch den Käufer, auch in Bezug auf die Vertragshaftung, und wird entsprechend rechtlich verfolgt.

13. INFORMATIONEN ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

- 13.1 Die personenbezogenen Daten des Käufers werden von INDA S.r.l. via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, vertraulich behandelt, im Sinne der Gesetzverordnung Nr. 196 aus dem Jahre 2003, wie unten erklärt.
- 13.2 VERWENDUNGSZWECK DER DATENVERARBEITUNG UND DATENÜBERTRAGUNGSART
Die angefragten personenbezogenen Daten werden für folgende Zwecke behandelt: (I) Abschluss und Ausführung der Verträge zwischen Verkäufer und INDA; (II) Verwaltung der buchhalterischen und organisatorischen Aspekte, die mit den o.g. Verträgen verbunden sind; (III) Erfüllung der Gesetzverpflichtungen.
Die Datenübertragung für die o.g. Zwecke ist freiwillig aber notwendig für die Instandhaltung und die Erfüllung des Vertragsgeschäftes zwischen INDA und dem Käufer. Ohne Datenübertragung kann INDA aus den o.g. Gründen keine Produktlieferungen gewährleisten.
- 13.3 DATENVERARBEITUNGSART
Die Datenverarbeitung wird gemäß der Gesetzverordnung Nr. 196 aus dem Jahr 2003 durchgeführt und wird alle in der o.g. Gesetzverordnung enthaltenen Prozesse beinhalten.
Die Datenverarbeitung erfolgt auf Papier und/oder elektronischen Datenträgern.
Die Daten werden von dem Personalbüro INDA einbezogen, registriert und behandelt, von Mitarbeitern und Abteilungen, die dafür speziell ausgewählt und bestimmt wurden.
- 13.4 DATENÜBERTRAGUNG
Die Daten können externen Personen mitgeteilt werden, die mit INDA für die im o.g. 13.2 genannten Zielen zusammenarbeiten.
- 13.5 RECHTE DES INTERESSENTEN
Der Verkäufer kann in jedem Moment seine Rechte gemäß Art. 7 der Gesetzverordnung 196 aus dem Jahr 2003 ausüben.
Unter anderem kann er die Aktualisierung bzw. die Korrektur und/oder die Ergänzung von unvollständigen oder nicht korrekten Daten verlangen.

PRIX H.T.

Les dimensions sont indiquées en cm.

1. VALIDITE ET DROIT DE MODIFICATION
 - 1.1 Tout contrat souscrit par INDA S.r.l. pour la vente de ses produits répertoriés dans ses tarifs (ci-après les "Produits") à tout client (ci-après l'"Acheteur" ou "Client") est soumis aux présentes conditions générales de vente.
En cas de désaccord entre ce qui est prévu sur les présentes conditions générales de vente et ce qui est négocié dans des accords spécifiques entre INDA S.r.l. et l'Acheteur, prévaudra ce qui a été négocié dans des accords spécifiques.
 - 1.2 INDA S.r.l. se réserve le droit de modifier et/ou varier les présentes conditions générales de vente ainsi que ses tarifs.
2. CARACTERISTIQUES DES PRODUITS
 - 2.1 Dans tout contrat de vente stipulé par INDA S.r.l., les éventuels renseignements concernant les Produits et leur utilisation, engagent les deux parties sauf indication contraire stipulée expressément dans le contrat de vente.
 - 2.2 Les éventuelles informations ou données sur les caractéristiques des Produits répertoriés dans les tarifs sont données à titre indicatif et sans engagement.
Les produits sont réalisés à partir de plusieurs matériaux: INDA S.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications qui pourraient s'avérer nécessaires ou opportunes, sans altérer caractéristiques essentielles et les emballages des Produits.
3. PRIX ET CONDITIONS DE PAIEMENT
 - 3.1 Sauf indication contraire d'un accord spécifique entre INDA S.r.l. et l'Acheteur à propos du prix des Produits, le prix appliqué est le prix du tarif en vigueur au moment de la conclusion du contrat de vente.
 - 3.2 En cas de retard de règlement de la part de l'Acheteur, INDA S.r.l. réserve le droit, sans aucun préavis, de suspendre toute livraison cours et/ou d'annuler toute livraison à venir.
réception du règlement, les délais de livraison des commandes suspendues seront recalculés sur la base des délais de fabrication indiqués dans les tarifs.
Le paiement de Produits déjà livrés ne peut en aucun cas être subordonné à la livraison d'éventuels produits restants à livrer.
 - 3.3 Toute prorogation d'échéance, avec ou sans l'accord de l'Inda, entraînera, conformément aux dispositions légales, la mise en charge du client d'intérêts de retard calculés selon la directive communautaire 2000/35/CE. En outre, tous les frais entraînés par les retards de paiement, notamment ceux de recouvrement et de contentieux, sont à la charge du Client défaillant.
 - 3.4 Le prix négocié, sauf indication contraire, reste inchangé jusqu'à la date de livraison indiquée sur l'accusé de réception de la commande.
Toutefois, pour faire suite à la demande de l'Acheteur ou pour motifs non imputables à INDA S.r.l., si la date de livraison est reportée, INDA S.r.l. se réserve le droit de modifier le prix à la hausse notamment pour tenir compte d'éventuels frais de stockage non prévus au moment de la vente.
4. ACCEPTATION DES COMMANDES
 - 4.1 Les commandes sont considérées valables seulement si stipulées par écrit et reçues par INDA S.r.l., par fax ou courriel aux adresses en vigueur.
 - 4.2 Le contrat de vente n'est parfait qu'après acceptation écrite de la commande par INDA S.r.l., concrétisée par l'envoi d'un accusé de réception de commande à l'Acheteur.
 - 4.3 Toute commande et/ou modification de commande de la part de l'Acheteur doit être communiquée/confirmée par écrit par fax ou courriel.
 - 4.4 Les commandes dont le montant est inférieur à 200 Euro HT brut donneront lieu à la mise en charge du Client d'une participation aux frais de gestion de commande de 20 Euro.
 - 4.5 INDA S.r.l. se réserve le droit d'étudier la faisabilité de produits "sur mesure" sur demande spécifique du Client, d'établir un devis, les modalités et les conditions de livraison.
 - 4.6 Aucune annulation de commande de produits spéciaux ou sur mesure réalisés à la demande du Client ne pourra être acceptée.
5. GARANTIE ET CONFORMITE DES PRODUITS
 - 5.1 INDA S.r.l. garantit ses propres produits pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat, selon les dispositions du Code Civil et des directives Européennes en la matière. La garantie couvre exclusivement les vices et défauts de fabrication ou d'assemblage. Les défauts d'ordre esthétique ou structurel doivent être communiqués par écrit à INDA S.r.l. seulement et exclusivement avant l'installation, en y alléguant les documents d'achat et de produit.
 - 5.2 La garantie engage INDA S.r.l. seulement à la réparation et/ou au remplacement des éléments défectueux : sont cependant exclues les prétentions supplémentaires de la part de l'acquéreur, et exclus toute demande d'indemnisation dérivant de la gêne occasionnée, ou charge ou coût accessoire relatif. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre et ceux résultant des opérations suivantes : démontage, remontage, transport sur site, etc.... La non conformité devra être identifiée et confirmée uniquement par du personnel autorisé par INDA S.r.l.
 - 5.3 Sont cependant exclus de la garantie les cas suivants:
 - si le défaut est dû au transport;
 - casse des parties en verre trempé;
 - si l'installation n'a pas été effectuée scrupuleusement selon les instructions de INDA S.r.l. ;
 - si le vice de fonctionnement résulte d'une intervention sur le produit effectuée sans autorisation;
 - si le fonctionnement défectueux provient de l'usure normale du les produit, d'une négligence ou d'un défaut d'entretien de la part de l'acheteur eu égard aux indications alléguées au produit;
 - si le défaut résulte de l'utilisation de détergents abrasifs, à base acide, ou de produits non adaptés à l'entretien de surfaces laquées, vernies, anodisées ou vitrées. Est conseillé l'utilisation des produits d'entretien de marque « INDA S.r.l » ;
 - si le fonctionnement défectueux résulte de la force majeure;
 - altération, modification du produit du fait de l'acquéreur.
 - 5.4 INDA S.r.l. décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages se causés à des personnes, des animaux ou des objets et dus à des erreurs d'installation, de réglage, à une utilisation inappropriée ou à la A carence d'observation des prescriptions indiquées dans la documentation alléguée au produit.
 - 5.5 INDA S.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à ses propres produits à tout moment et sans préavis, y compris les changements dans le volume et le poids.
6. LIVRAISONS ET RETOURS
 - 6.1 Il incombe au destinataire de vérifier l'état des marchandises à l'arrivée, en présence du livreur. Le destinataire doit, par conséquent, ouvrir et vérifier la marchandise à la livraison devant le transporteur.
 - 6.2 En cas de casse ou d'avarie, le destinataire doit impérativement le noter sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison, et refuser le ou les colis cassés ou abîmés. En cas de colis manquant, le destinataire doit l'indiquer sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison.
 - 6.3 En France, l'Article 105 du Code du Commerce stipule que les réserves portées sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison doivent être suffisamment claires, précises et explicites. En Belgique, ce même principe est applicable. Exemple de réserves admises « refusé car colis cassé », « refusé car produit abîmé », « manque 1 colis ». Attention, la mention « sous réserve de déballeage » ne pourra en aucun cas être prise en compte en cas de litige car elle n'est pas admise par les tribunaux. Toujours selon l'Article 105 du Code du Commerce en France, une confirmation des réserves par Lettre Recommandée avec Accusé de Réception doit être expédiée au transporteur dans les 48 heures suivant la réception de la marchandise et une copie doit nous en être adressée. Pour la Belgique, le client doit se conformer à la même procédure.
 - 6.4 En l'absence de réserves expressément prévues sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison, notre responsabilité ne pourra en aucun cas être engagée et toute réclamation ne pourra être prise en compte et donner lieu à une substitution gratuite de l'Article.
 - 6.5 Les commandes sont sujettes à acceptation de INDA S.r.l.
Aucune commande ne pourra être annulée ou modifiée sans le consentement de INDA S.r.l., qui se réserve le droit de facturer les éventuels frais inhérents.
La confirmation de l'acceptation de modifications ou annulations et la facturation d'éventuels frais supplémentaires, sera confirmée par INDA S.r.l. uniquement par écrit.
En cas d'acceptation écrite par INDA S.r.l. de retour de marchandises, le client-expéditeur devra mettre à disposition et correctement emballé pour le transport, le matériel autorisé en retour à la date de retrait indiquée sur l'autorisation de retour.
Dans le cas contraire, INDA S.r.l. se réserve le droit de facturer au client-expéditeur les coûts engendrés par la présentation du transporteur.

7. CONDITIONS D'EXPEDITION DES PRODUITS

- 7.1 Les délais de production et/ou d'expédition des Produits indiqués sur la confirmation de commande ne sont donnés qu'à titre purement indicatif.
- 7.2 Leur dépassement ne saurait entraîner des indemnités de retard ou dommages et intérêts. Il ne pourrait en outre constituer un motif d'annulation, qu'en cas de retard supérieur à 6 semaines non justifié par une circonstance indépendante de la volonté de INDA S.r.l. (notamment force majeure, événement imprévu, guerre, acte de terrorisme, incendie, grève, accident, retards dus aux fournisseurs de la société ou aux transporteurs, commande incomplètement ou non correctement renseignée par l'Acheteur).
- 7.3 Dans l'hypothèse où le retard dépasse 6 semaines, l'Acheteur a la faculté d'annuler la commande en informant INDA S.r.l. par écrit (fax) en respectant un préavis de 10 jours.
- 7.4 Dans tous les cas, l'éventuelle prise en charge pour dommages subis suite à un retard de livraison imputable à INDA S.r.l., ne pourra être supérieure à un montant correspondant à 5% du prix net des Produits livrés en retard.
- 7.5 Le paiement des sommes indiquées au point 7.4. annule toute autre demande de dédommagement pour retard de livraison.

8. RECLAMATIONS

- 8.1 Les échéances de paiement ne peuvent être suspendues, retardées ou compensées par l'Acheteur sous aucun prétexte, même en cas de litige, réclamation et/ou contestation en cours, sous peine notamment de suspension de toutes les commandes en cours par INDA S.r.l.

9. JURIDICTION COMPETENTE

- 9.1 Les contrats entre INDA S.r.l. et l'Acheteur sont dirigés par la loi italienne, avec exclusion de ce que prévu par la Convention de Vienne de 1980 sur la vente internationale de marchandises.
- 9.2 Sera seul compétent en cas de litige de toute nature ou de contestation relative notamment à la formation ou l'exécution de la commande, le Tribunal de Commerce dont relève le siège social de INDA S.r.l., à moins que celle-ci ne préfère saisir toute autre juridiction compétente.
- 9.3 Toutefois, en dérogation à ce qui est mentionné ci-dessus, INDA S.r.l. se réserve la faculté de porter la contestation devant le Tribunal de compétence du siège social du client.

10. ECOTAXE RAE

- 10.1 Les prix indiqués par INDA s'entendent hors ECOTAXE RAE.

11. FORCE MAJEURE

- 11.1 Chaque partie pourra suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles si celle-ci est rendue impossible ou anormalement onéreuse par un événement imprévu indépendant de sa volonté, notamment: grève, Boycot, incendie, acte de terrorisme, guerre (déclarée ou pas), guerre civile, révoltes et révolutions, réquisitions, embargo, interruption de la distribution énergétique, accidents, retards dus aux Fournisseurs ou aux transporteurs.
- 11.2 La partie qui souhaiterait faire jouer cette clause devra communiquer par écrit à l'autre partie le début et la fin des circonstances de force majeure.
- 11.3 Dans le cas où la suspension pour force majeure dure plus de 6 semaines, chacune des parties aura le droit de mettre un terme au contrat par écrit en respectant un préavis de 10 jours.

12. PROPRIETE INDUSTRIELLE ET INTELLECTUELLE

- 12.1 L'Acheteur reconnaît que les documents, dessins, marques, noms, données et informations délivrées par INDA S.r.l. (imprimés sur papier ou en version électronique) sont la propriété exclusive de INDA S.r.l. et ne peuvent en aucune manière être divulgués, altérés, modifiés, effacés en totalité ou en partie.
- 12.2 L'Acheteur s'engage à ne pas les reproduire ni les divulguer à des tiers et en limiter l'usage à la stricte utilisation du Produit acheté.
- 12.3 L'Acheteur peut exercer un droit d'utilisation des marques, noms ou autre signe distinctif ainsi que tout autre droit de propriété industrielle, intellectuelle et commerciale exclusivement réservé à INDA S.r.l., dans les limites liées au seul cadre d'utilisation et de revente des Produits à ses clients. Tout autre utilisation faite par l'Acheteur de la propriété intellectuelle d'INDA S.r.l., sauf dérogation écrite et expresse d'INDA S.r.l., sera considérée comme une violation des droits sus-cités exclusifs d'INDA S.r.l. de la part de l'Acheteur, y compris d'un point de vue de la responsabilité contractuelle, et sera poursuivie comme telle.

13. NOTE D'INFORMATION SUR LE TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES

- 13.1 Les données personnelles de l'Acheteur seront traitées par INDA S.r.l. via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, «Titulaire du Traitement» aux sens du Décret Législatif 196/2003, comme indiqué dans la présente note d'information.
- 13.2 FINALITE DU TRAITEMENT ET DE LA NATURE DE L'ATTRIBUTION DES DONNEES
Les données personnelles demandées sont traitées pour les buts suivants: (I) conclusion et exécution des contrats entre l'Acheteur et INDA S.r.l.; (II) gestion des aspects administratifs et comptables avec l'accomplissement des susdits contrats; (III) accomplissement d'obligations de loi.
L'attribution des données pour les buts décrits ci-dessus est facultative, mais indispensable aux fins de l'instauration et de l'exécution du rapport contractuel entre INDA S.r.l. et l'Acheteur, par conséquent, en manque d'attribution, INDA S.r.l. ne pourra pas donner cours à la fourniture des Produits demandés.
- 13.3 MODALITE DU TRAITEMENT
Le traitement des données est effectué dans le respect des modalités et des conditions requises prévues par le Décret Législatif 196/2003 et comprendra toutes les opérations ou complexe d'opérations là disciplinées. Le traitement est effectué sous forme écrite et/ou sur supports papiers et/ou magnétiques et/ou électroniques. Les données sont acquises, enregistrées et traitées par le Bureau Ressources Humaines de INDA S.r.l. par les personnes qui travaillent à l'intérieur des susdits bureaux et des rayons et qui ont été nommées et chargées du traitement.
- 13.4 COMMUNICATION DES DONNEES
Les données pourront être communiquées à des personnes externes dont INDA S.r.l. se sert pour des raisons instrumentales aux buts de l'art. 13.2, qui précède.
- 13.5 DROITS DE L'INTERESSE
L'Acheteur pourra à tout moment exercer les droits dont l'art. 7 du Décret Législatif 196/2003, parmi lequel le droit d'obtenir la mise à jour, le changement et/ou l'intégration des données incomplètes ou inexactes, ainsi que leur élimination lorsque le traitement viole des règles de loi ou de règlement.

BRUTO ADVIESPRIJSLIJST De afmetingen zijn in cm.

1. GELDIGHEID EN RECHT OP WIJZIGING
 - 1.1 Leder contract ondertekend door INDA S.r.l. voor de verkoop van eigen producten aangegeven in de prijslijst (hierna "Producten" en voor ieder enkel exemplaar "Produkt") aan welke klant dan ook (hierna "Koper") zal onderworpen zijn aan de huidige algemene verkoopvoorwaarden.
In geval van tegenstrijdigheid tussen wat voorzien is door de huidige verkoopvoorwaarden en wat overeengekomen is in overeenkomsten tussen INDA S.r.l. en de Koper, zal wat er voorzien is in bovengenoemde overeenkomsten het overwicht hebben.
 - 1.2 INDA S.r.l. behoudt zich het recht om de huidige verkoopvoorwaarden als ook de prijslijst te wijzigen en/of te veranderen.
2. EIGENSCHAPPEN VAN DE PRODUCTEN
 - 2.1 In de afzonderlijke verkoopcontracten bepaalt door Inda S.r.l. is de eventuele informatie betreffende de producten en hun gebruik bindend voor de partijen, behalve als de partijen anders hebben voorzien in het afzonderlijk verkoopcontract.
 - 2.2 Eventuele informatie of gegevens betreffende eigenschappen en/of technische nota's van de producten in de inhoud van de prijslijst zijn indicatief en niet bindend.
De producten worden gerealiseerd met verschillende materialen: INDA S.r.l. behoudt zich het recht om aan de producten wijzigingen aan te brengen die noodzakelijk en/of gepast blijken te zijn, zonder de fundamentele eigenschappen en de verpakkingen te veranderen.
3. PRIJS EN BETALINGSTERMIJNEN
 - 3.1 Waar geen prijs schriftelijk overeen is gekomen in een specifieke overeenkomst tussen INDA S.r.l. en de Koper, zal voor ieder produkt betreffende prijs toegepast worden van de van kracht zijnde prijslijst op het moment van de afsluiting van het contract.
 - 3.2 Wanneer de koper de betaling, van wat hij verschuldigd is, niet verricht binnen de overeengekomen termijn, mag INDA S.r.l., naar eigen believen en zonder enige waarschuwing, de lopende leveringen van de nog niet geleverde producten stopzetten en/of de overige leveringen annuleren.
Na de verrichte betaling zullen de verzendingstijden van de nog openstaande bestellingen herberekend worden, vanaf de datum van de betaling, op basis van de productie termijnen weergegeven in de prijslijst.
De betalingen van de al geleverde producten zullen niet afhankelijk zijn van de voltooiing van de bestelling.
 - 3.3 Zonder enig vooroordeel jegens de verdere remedies toegestaan door de wet en door de huidige algemene verkoopvoorwaarden, behalve het recht tot schadevergoeding, behoudt INDA S.r.l. het recht om moratoire belastingen op te leggen op de verlate betalingen met ingang van de datum waarop het recht op betaling opeisbaar wordt, zoals vastgesteld door het van kracht zijnde normenstelsel, 2000/35/CE zonder noodzaak van formele instelling van achterstallige betaling.
 - 3.4 De overeengekomen prijs, behoudens anders aangegeven, blijft onveranderd tot de leverdatum weergegeven op de order bevestiging. Indien op aanvraag van de koper of wegens redenen die niet te wijten zijn aan INDA S.r.l. de leverdatum uitgesteld wordt, behoudt INDA S.r.l. zich voor om de prijzen te herzien door eventuele verhogingen en/of stallingskosten en opslagkosten, die in de tussentijd tussen beide zijn gekomen, de koper op te leggen.
4. ACCEPTATIE VAN DE BESTELLINGEN
 - 4.1 De bestellingen zullen alleen geldig beschouwd worden indien schriftelijk uitgevoerd en ontvangen door INDA S.r.l., per telefax of per e-mail, op de adressen die door deze zelfde doorgegeven zijn.
 - 4.2 Geen enkel contract tussen INDA S.r.l. en de koper zal afgesloten worden totdat de bestelling van de koper schriftelijk geaccepteerd wordt door INDA S.r.l., door middel van orderbevestiging die ter informatie de koper bereikt.
 - 4.3 Bestellingen en/of wijzigingen van bestellingen moeten schriftelijk doorgegeven/bevestigd worden door de koper via telefax of e-mail.
 - 4.4 Bestellingen met bruto bedrag onder Euro 200 (excl. Btw) zullen worden met de debitering van Euro 20 netto voor forfaitaire kosten van beheer van de bestelling.
 - 4.5 INDA S.r.l. behoudt zich het recht om de realiseerbaarheid van de producten te overwegen op specifieke aanvraag van de koper en om de prijzen, de leveringsvoorwaarden en de leveringstermijnen ervan te bepalen.
 - 4.6 Annulaties van bestellingen van specifieke producten of die gerealiseerd zijn op specifieke aanvraag van de koper worden niet geaccepteerd.
5. GARANTIE OP ORIGINELE STAAT VAN DE PRODUCTEN
 - 5.1 INDA S.r.l. waarborgt haar eigen producten voor een periode van 24 maanden vanaf aankoopdatum, volgen het Italiaanse gemene recht en de Europese directieven inzake. De waarborg dekt enkel en alleen fabricatie-of assembleringsfouten. De esthetische of structurele gebreken moeten schriftelijk aan INDA S.r.l. worden gemeld en dit enkel en alleen vóór plaatsing van het artikel met toevoeging van het aankoop- en produkt bewijs.
 - 5.2 De waarborg bindt INDA S.r.l. uitsluitend aan herstelling of vervanging van defecte onderdelen: zijn uitgesloten alle andere bijkomende eisen voor schadevergoeding vanwege de aankoper en uitgesloten vergoedingsaanvragen voortvloeiend uit het geleden gebruiksverderf of andere eventueel relatieve kosten. De waarborg dekt niet kosten zoals: man uren, demontage, hersamenstelling, transportkost, enz. De niet conformiteit zal moeten worden vastgesteld en bevestigd uitsluitend door hiervoor door INDA S.r.l. toegelaten personeel.
 - 5.3 Zijn tevens uitgesloten uit de waarborg de volgende gevallen:
 - Indien het defect te wijten is aan transport
 - breuk van de getemperde glazen onderdelen
 - indien opstelling niet nauwkeurig volgens de INDA S.r.l. handleidingen werd uitgevoerd
 - indien het gebrek te wijten is aan normale slijtage van het product, verwaarlozing of slecht onderhoud van de gelakte, verniste, geänodiseerde of glazen oppervlakken. Het is aangeraden de INDA S.r.l. onderhoudsproducten te gebruiken.
 - indien het defect te wijten is aan gebruik van schurende producten, producten op basis van zuur of gebruik van producten die niet zijn aangewezen voor het onderhoud van gelakte, verniste, geänodiseerde of glazen oppervlakken. Het is aangeraden de INDA S.r.l. onderhoudsproducten te gebruiken.
 - indien het gebrek te wijten is aan geval van overmacht
 - beschadiging, wijziging van het artikel door de aankoper.
 - 5.4 INDA S.r.l. verwerpt alle verantwoordelijkheid voor eventuele schade die aangebracht aan personen, dieren of objecten als gevolg van installatiefouten, regelingsproblemen een niet gepast gebruik of het gebrek aan opvolging van de voorschriften vermeld in de aan het product toegevoegde handleidingen.
 - 5.5 INDA S.r.l. behoudt zich het recht voor om op elk moment technische, esthetische wijzigingen aan haar eigen producten aan te brengen en dit zonder pr.advies, met inbegrip van wijziging in volume en gewicht.
6. VERZENDING EN RETOURZENDING VAN PRODUCTEN
 - 6.1 De ontvanger heeft de verplichting de binnenkomende goederen te controleren in het bijzijn van de transporteur. De ontvanger moet, bijgevolg, goederen openen en nakijken bij levering in het bijzijn van de transporteur.
 - 6.2 In geval van breuk of schade, moet de ontvanger deze imperatief op het document van de transporteur en de leveringsnota vermelden en de beschadigde of gebrekkige artikelen weigeren. In geval van een ontbrekende colli, moet de bestemming dit vermelden op het document van de transporteur en op de leveringsnota.
 - 6.3 In Frankrijk stipuleert artikel 105 van de "Code du Commerce" dat alle voorbehoud op het transportbordereel met voldoende duidelijkheid, met precisie en welomschreven moeten worden aangebracht. In België zijn dezelfde principes van toepassing. Voorbeeld van aanvaardbaar voorbehoud: "geweigerd wegens beschadigde colli", "geweigerd wegens beschadigd product", "ontbreekt 1 colli". Opgepast: de vermelding "onder voorbehoud van latere uitpakking" kan in geen geval in rekening worden genomen in geval van geschil, daar deze niet wordt aanvaard door de rechtbanken. Eveneens volgens artikel 105 van de "Code du Commerce" in Frankrijk moet steeds een bevestiging van de gemaakte voorbehouden per aangetekend schrijven met ontvangstbericht naar de transporteur worden verzonden en dit binnen de 48 uur volgend op ontvangst goederen en er moet ons eveneens een kopij hiervan toekomen. Vorr België moet de klant zich eveneens aan deze procedure conformeren.
 - 6.4 Bij gebreke aan uitdrukkelijk aanvaarde voorbehouden op het ontvangstdocument van de transporteur en op de leveringsnota, kan onze verantwoordelijkheid in geen geval worden ingeroepen en zal geen enkele klacht in rekening worden genomen om gratis vervanging van het artikel te bekomen.
 - 6.5 De bestellingen zijn onderworpen aan aanvaarding door SAMO. belast Geen enkele bestelling zal mogen geannuleerd of gewijzigd worden zonder uitdrukkelijk akkoord vanwege SAMO, die zich tevens het recht voorbehoudt om eventuele inherente kosten in rekening te brengen. Aanvaarding van annulaties of wijzigingen, alsook aanrekening van kosten, zullen enkel schriftelijk door SAMO bevestigd worden. In geval van schriftelijk akkoord door SAMO tot terugzending van goederen, zal de klant-verzender de degelijk voor verzending verpakte goederen ter beschikking moeten stellen op de datum vermeld op het terugname akkoord.
In het tegengestelde geval, behoudt SAMO zich het recht voor de heraanbiedingskosten van de transporteur naar de klant door te rekenen.

7. VERZENDINGSTERMIJNEN VAN DE PRODUKTEN

- 7.1 De datum van verzending van de produkten is altijd indicatief en niet bindend, behalve indien schriftelijk anders is overeengekomen.
- 7.2 Wanneer INDA S.r.l. voorziet dat het niet mogelijk is om de produkten te verzenden op de aangewezen datum van de orderbevestiging, zal dit doorgegeven worden aan de koper met de melding, waar mogelijk, van de nieuwe voorziene verzendingsdatum. Alwaar de verlaten die te wijten is aan INDA S.r.l., de 6 weken overschrijdt, kan de koper het contract betreffende de produkten met verlate verzending ontbinden met een voorbericht van 10 dagen, die schriftelijk doorgegeven moet worden via telefax aan INDA S.r.l., met uitsluiting van ieder ander middel of schade.
- 7.3 Eventuele verlatingen veroorzaakt door overmacht of toeval, handelingen of nalatigheid van de koper (bijvoorbeeld een nagelaten mededeling van noodzakelijke aanwijzingen voor de levering van de produkten) worden beschouwd als niet te wijten aan INDA S.r.l.
- 7.4 In het geval dat door oorzaken die niet te wijten zijn aan INDA S.r.l. het onmogelijk blijkt te zijn op tijdelijke of blijvende basis de verze ding te verrichten, zal INDA S.r.l. dit de koper mededelen en zal INDA S.r.l. vrij zijn van de verzendingsverplichtingen tijdens de gehele duur van het beletsel en gedurende de tijd waarin de gevolgen van het beletsel voortzetten, en ook van iedere schadevergoedingsverplichting voor verlaten of plichtsverzuim tegenover de koper.
- 7.5 In ieder geval, behoudens wat hierboven voorzien is voor het geval van contractontbinding, mag de vergoeding voor de effectieve schade berokkent aan de koper voor verlate verzendingen die te wijten zijn aan INDA S.r.l., niet een maximaal bedrag te boven gaan, overeenkomstig met 5% van de netto prijs van de produkten die te laat zijn verzonden.
Hoe dan ook zijn de indirecte, voortvloeiende of bestraffende beschadigingen uitgesloten van iedere vergoeding.
- 7.6 De betaling van bovengenoemde bedragen sluit iedere andere schadevergoeding voor manco of verlate verzending van de produkten uit.

8. KLACHTMELDINGEN

- 8.1 Het is duidelijk dat eventuele klachtmeldingen of protesten omtrent een gedeelte van de geleverde Produkten of een afzonderlijke verzending van Produkten, geen recht geven aan de koper om de betalingen op te schorten of hoe dan ook te verlaten die te maken hebben met de produkten van de klachtmeldingen, noch, des te minder die te maken hebben met andere leveringen.

9. BEVOEGDE RECHTBANK

- 9.1 De contracten tussen INDA S.r.l. en de Koper zijn ondersteund door de Italiaanse wet, met uitgesproken uitzondering van wat er voorzien is door de Overeenkomst van Wenen van 1680 betreffende de internationale verkoop van goederen.
- 9.2 Voor ieder geschil tussen de partijen, betreffende handelrelaties of leveringen, voor hun oprichting, uitvoering of ontbinding, zal uitsluitend de rechtbank van Milano-Italië bevoegd zijn.
- 9.3 Desalniettemin, in afwijking van wat hierboven vastgesteld is, heeft INDA S.r.l. hoe dan ook de bevoegdheid om het geschil voor de bevoegde rechter te brengen bij de zetel van de koper.

10. OVERMACHT

- 10.1 Iedere partij mag de uitvoering van zijn eigen contractuele verplichtingen opschorten wanneer de uitvoering ervan onmogelijk of overdreven bezwarend wordt gemaakt door een onvoorspelbaar beletsel onafhankelijk van zijn wil, zoals bijvoorbeeld staking, boycot, sluiting, brand, oorlog (verklaard en niet), burgeroorlog, opstanden en revoluties, vorderingen, embargo, energie onderbrekingen, verlating in de levering van onderdelen of grondstoffen.
- 10.2 De partij die gebruik wil maken van de huidige bepaling, moet onmiddellijk schriftelijk mededelen aan de andere partij betreffende het voordoen en het ophouden van de omstandigheden van overmacht.
- 10.3 Indien de opschorting veroorzaakt door overmacht meer dan 6 weken duurt, zal ieder partij het recht hebben om het huidige contract te ontbinden, op voorwaarde van een voorbericht van 10 dagen dat schriftelijk medegedeeld moet worden aan de tegenpartij.

11. INDUSTRIEEL EN INTELLECTUEEL EIGENDOM

- 11.1 De koper erkent dat de documenten, tekeningen, merken, namen, data en informatie (zowel op papier als in elektronisch formaat) betreffende de Produkten uitsluitend eigendom zijn van INDA S.r.l. en dat deze niet verspreid, veranderd, gewijzigd, verwijderd of geannuleerd mogen worden op welke manier dan ook.
- 11.2 De koper zal zich inzetten om deze niet te reproduceren/verspreiden aan derden en om het gebruik ervan te beperken tot het specifieke gekochte produkt.
- 11.3 De koper heeft het beperkt recht om gebruik te maken van merken, namen of andere onderscheidende kenmerken zoals ook van ieder ander recht van industrieel alleenrecht of productie en commerciële kennis opgenomen in de Produkten en die uitsluitend eigendom blijft van INDA S.r.l., als enige doelstelling om de Produkten te gebruiken of te verkopen aan het publiek.
Ieder ander gebruik van het intellectuele eigendom van INDA S.r.l. door de koper, behalve wanneer schriftelijk expliciet toestemming verleend is door INDA S.r.l., wordt beschouwd als schending door de koper van de bovengenoemde exclusieve rechten van INDA S.r.l., ook gezien als contractuele verantwoordelijkheid en, als zodanig, zal deze daadwerkelijk strafbaar worden gesteld.

12. INFORMATIE OMTRENT DE BEHANDELING VAN PERSOONLIJKE DATA'S

- 12.1 De persoonlijke gegevens van de Koper zullen behandeld worden door INDA S.r.l. via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, "Eigenaar van de Behandeling" volgens de Wettelijke Beschikking 196/2006, zoals aangewezen in de huidige informatie.
- 12.2 **DOELSTELLING VAN DE BEHANDELING EN EIGENSCHAP VAN DE TOEKENNING VAN DE GEGEVENS.**
De gevraagde persoonlijke gegevens worden behandeld voor de volgende doelstellingen: (I) conclusie en uitvoering van de contracten tussen de Koper en INDA S.r.l.; (II) beheer van administratie en boekhouding verbonden met het nakomen van bovengenoemde contracten; (III) nakoming van wetsverplichtingen. De verlening van de gegevens voor de doelstellingen die hierboven beschreven zijn is facultatief, maar onmisbaar voor de doeleinden van de invoering en uitvoering van de contractuele relatie tussen INDA S.r.l. en de Koper, derhalve kan INDA S.r.l. zonder verlening geen gevolg geven aan de levering van de gevraagde Produkten.
- 12.3 **BEHANDELINGSPROCEDURE**
De behandeling van de gegevens wordt uitgevoerd met respect voor de procedure en de vereisten voorzien van de Wettelijke Beschikking 196/2003 en bevat al de verrichtingen of samenstelling van verrichtingen daarin onderworpen. De behandeling wordt schriftelijk uitgevoerd en/of op magnetische manier en/of op elektronische manier en/of op papier. De gegevens worden verworven, geregistreerd en behandeld op het Kantoor van het Personeel van INDA S.r.l. door degene die binnen de bovengenoemde kantoren en afdelingen werken en die naar behoren benoemd zijn tot gelastigde van de behandeling.
- 12.4 **MEDEDELING VAN DE GEGEVENS**
De gegevens mogen aan externe figuren doorgegeven worden, waarmee INDA S.r.l. samenwerkt voor instrumentele redenen voor de doeleinden van voorgaande art. 14.2.
- 12.5 **RECHTEN VAN DE BETROKKENE**
De Koper mag op welk moment dan ook zijn rechten uitoefenen, volgens art.7 van de Wettelijke Beschikking 196/2003, waaronder het recht om de bijwerking, de wijziging en/of de aanvulling van niet complete of foute gegevens e verkrijgen, als ook de annulering ervan wanneer de behandeling wetsnormen of het reglement overtreedt.

PRICES VAT EXCLUDED Sizes in cm.

1. VALIDITY AND MODIFICATION RIGHT
 - 1.1 Any contract subscribed by INDA s.r.l. for the sales of its products mentioned on the price list (hereinafter the "Products" and each of them the "Product") to any customer (hereafter referred to as "Buyer") will be subject to the present general sales conditions. In case of discrepancy between what is provided in these sales conditions and as stipulated in special agreements between INDA S.r.l. and the Buyer, shall prevail as provided in these specific agreements.
 - 1.2 INDA S.r.l. reserve the right to change and/or modify the present general sales conditions as well as the price list.
2. FEATURES OF THE PRODUCTS
 - 2.1 In each single sales contract stipulated by INDA S.r.l., the information regarding the Products and their use, shall be binding for both parties, unless otherwise provided for in the single contact.
 - 2.2 Any information or data on the characteristics and/or specific technical information about the Products contained in the price list are indicative and not binding.
The Products are made with different materials: INDA S.r.l. reserves the right to make all the changes to the Product that, without altering the essential characteristics and packaging, may be necessary and/or appropriated.
3. PRICE AND PAYMENT TERMS
 - 3.1 Where not been agreed upon a special agreement between INDA S.r.l. and the Buyer about the Product's price, will be applied for each Product the related price list valid at the moment of the contract conclusion.
The prices for the sale of the products listed in the price list are Ex Works or Ex central warehouse INDA S.r.l., VAT and any other fee or tax excluded.
 - 3.2 If the Buyer fails to make payment of the due amount within the fixed terms, INDA S.r.l. will, at its discretion and without notice, suspend the delivery of not yet consigned Products and/or cancel further deliveries.
After payment receipt, the delivery time of the pending orders will be re-calculated, with effect from payment, according to the production terms indicated in the price list.
Payments for Products already delivered will not be subject to completion of the order.
 - 3.3 Without prejudice for further countermeasures allowed by the law or by the present sales conditions, and safeguarding the right of compensation for damages, INDA S.r.l. reserves the right to apply taxes on arrears upon late payments calculated from the date which the payment right has matured, in implementation of EU Directive 2000/35/CE, without need of any formal notice.
 - 3.4 The agreed price, unless otherwise stated, remains the same until the delivery date specified in the order confirmation.
If, on request of the Buyer or for reasons not attributable to INDA S.r.l., the delivery date is postponed, INDA S.r.l. reserves the right to revise the price applying to the Buyer increases and/or any storage costs in the meantime intervened.
4. ORDER ACCEPTANCE
 - 4.1 Orders will be considered valid only if made in writing and received by INDA S.r.l., via fax or e-mail at the addresses communicated by INDA S.r.l..
 - 4.2 No contract will be concluded between INDA S.r.l. and the Buyer until the Buyer's order is accepted by INDA S.r.l. in written form, through an order confirmation delivered to the attention of the Buyer.
 - 4.3 Order and/or amendments to orders shall be announced/confirmed by the Buyer in writing, by fax or via e-mail.
 - 4.4 For orders with an amount lower than € 200,00 (excluding VAT) will be request an additional charge of € 30,00 (excluding VAT).
 - 4.5 INDA S.r.l. reserves the right to evaluate the feasibility of Products on specific request by the Buyer, to establish prices, terms and mode of delivery.
 - 4.6 We do not accept cancellations of orders for Products dedicated or made on specific request of the Buyer.
5. WARRANTY FOR PRODUCT COMPLIANCE
 - 5.1 INDA S.r.l. guarantees its products for 24 months from the date of delivery according to the European directives. The warranty exclusively covers manufacturing irregularities or material defects. Aesthetic or functional defects must be communicated in writing to INDA S.r.l. only and exclusively before installation, enclosing purchase and product documents.
 - 5.2 INDA S.r.l. warranty will be exclusively valid for the repair or the replacement of defective elements: no other purchaser claims shall be considered, absolutely excluding any derived discomfort, burden or accessory cost. The claimed non-compliance must be recognized by INDA S.r.l. authorized technical personnel.
 - 5.3 INDA S.r.l. warranty lapses automatically in following cases:
 - If defect has reference to transport;
 - Tempered glass parts breakages;
 - If installation isn't performed following in detail INDA S.r.l. instruction;
 - If functioning defect is due to unauthorized technical intervention on product;
 - If defective functioning is due to the normal product usury, or to the purchaser negligence or carelessness following product indication;
 - If defect is due to the use of acid based or abrasive detergents, or cleaning products not suitable for glass, anodized, lacquered or varnished surfaces. Use of INDA S.r.l. cleaning products is suggested;
 - If defective functioning is due to a "force majeure" reason;
 - Purchaser manumission of the product.
 - 5.4 INDA S.r.l. declines any responsibility for possible people, animals or goods damage due to installation or adjustments errors, imperfect use or no observance of all prescriptions indicated in product enclosed documents
 - 5.5 INDA S.r.l. reserves the full right to technically and aesthetically modify the product at anytime and without previous notice, including changes in volume and weight.
6. SHIPMENT AND PRODUCTS RETURN
 - 6.1 Deliveries must be immediately inspected, in case of wrong items, and/or shortages, and/or any defect, have to be reported to the forwarder which is the only responsible for it. It is in the right of the receiver and the duty of the forwarder to control the delivery (without opening the package). A formal making specific notification on the delivery notes, the generic written phrase "subject to inspection" is not sufficient.
 - 6.2 Hidden damage: if on delivery, the goods display obvious packaging defects, they can be withdrawn, but the receiver is obliged to note the defects on the PoD marking them with "SUBJECT TO INSPECTION" and specifying reason why, as preview by the European norms in use. In case of proven breakages, the receiver must communicate it in written with a registered letter to INDA S.r.l. and copy to the forwarder in within 7 days from the reception of the goods.
 - 6.3 Verified damage: in case of evident damage verified by the receiver and the forwarder, the damage evidence must be duly marked on PoD, indicating very clearly the quantity and the damaged products codes, verifying if the damage type is occurred on the internal or external side. A further copy of PoD must be sent to INDA S.r.l. customer service that, successively will arrange the possible replacement upon reception of the damaged goods.
 - 6.4 Unlike what is clearly specified on the paragraphs 6.2 and 6.3, INDA S.r.l. will not recognized any refund for the verified damage or breakage.
 - 6.5 Any Item can be returned without INDA S.r.l. written permission. Authorized returns must be sent to our warehouse with transport fees paid, using INDA S.r.l. authorized forwarder, indicating the communicated reference number. The reference number must be absolutely reported on PoD. Returns must be perfectly packaged. After INDA S.r.l. control and in case of verified purchaser's neglect, the returned good will be charged of an amount equal to recover general expenses and any possible restoration costs .

7. PRODUCTS DELIVERY TERMS

- 7.1 The Products shipment date indicated on the order confirmation is always indicative and not binding, unless otherwise agreed in writing.
- 7.2 Where INDA S.r.l. forecasts to be unable to ship Products by the agreed date of delivery, shall give notice to the Buyer indicating, where possible, the new foreseen date of dispatch. If the delay attributable to INDA S.r.l. exceeds 6 weeks, the Buyer may terminate the contract related to the Products which shipment is delayed, with a 10 days prior notice, to be notified in writing by fax to INDA S.r.l., with the exclusion of any other remedy or damage.
- 7.3 It is not considered attributable to INDA S.r.l. any delay due to causes of force majeure or unforeseeable circumstances, acts, omissions by the Buyer (ex. non-disclosure of information necessary for the delivery of the Products).
- 7.4 In the event that, for reasons not attributable to INDA S.r.l., INDA S.r.l. itself would be temporarily or permanently unable to make the shipment, INDA S.r.l. will give the information to the Buyer and will be relieved from the requirements of dispatch for the entire duration of the impediment and for as long as the effects arising from the impediment protract, as well as from any obligation of refund for damages, delay or non-fulfilment in respect of the Buyer.
- 7.5 In any case, and except as provided above in the event of contract termination, the compensation for actual loss incurred by the Buyer for delayed shipments due to INDA S.r.l. will not exceed a maximum amount corresponding to 5% of the net price of the Products shipped with delay. Are excluded, in any case, from any compensation the indirect, consequential or punitive damages.
- 7.6 The payment of the sums shown above excludes any further compensation of damage for failure or delay in Products shipment.

8. COMPLAINTS

- 8.1 It is agreed that any complaints or disputes, concerning any part of the delivered Products or a single shipment of Products, do not entitle the Buyer to suspend or delay the payment of the Products subject to dispute, nor, even less, other supplies.

9. POINT OF JURISDICTION

- 9.1 Contracts between INDA S.r.l. and the Buyer are governed by Italian law, with the express exclusion of what required by the Wien Convention of 1980 on the international sale of goods.
- 9.2 For any dispute between the parties relating to sale or supply relations, to their establishment, performance or termination, shall have exclusive jurisdiction the Court of Milan – Italy.
- 9.3 However, notwithstanding the provision above, INDA S.r.l. still has the power to bring the dispute before the competent court at the site of the Buyer.

10. WEEE CONTRIBUTION

- 10.1 The prices do not include the WEEE contribution

11. FORCE MAJEURE

- 11.1 Either party may suspend performance of its contractual obligations when such performance is rendered impossible or unreasonably onerous by an unforeseeable impediment beyond its control, such as strike, boycotting, lockouts, fire, war (declared or not), civil war, insurrections and revolutions, requisitions, embargo, power interruptions, delays in delivery of components or materials.
- 11.2 The party wishing to make use of this clause must notify immediately in writing to the other part the occurrence and cessation of the circumstances of force majeure.
- 11.3 If the suspension due to force majeure lasts more than 6 weeks, each party shall be entitled to terminate this contract, with a 10 days prior notice, to be notified to the other party in writing.

12. INDUSTRIAL AND INTELLECTUAL PROPERTY

- 12.1 The Buyer acknowledges that the documents, drawings, logos, names, data and information (both in paper form, either in electronic form) are exclusive property of INDA S.r.l. and can not be disclosed, altered, modified, removed or erased in any way.
- 12.2 The Buyer agrees not to reproduce/disclose to third parties and to restrict their use to the specific Product purchased.
- 12.3 The Buyer shall have the limited right to use trademarks, names or other distinguishing marks as well as any other industrial executive right or manufacturing and commercial know-how associated with the goods, which remains exclusive property of INDA S.r.l., to the sole and limited purpose to utilize or resell the goods to the public. Any other use of the INDA S.r.l. intellectual property by the Buyer, unless expressly granted in writing by INDA S.r.l., will be considered an infringement of the INDA S.r.l. exclusive rights by the Buyer, also in terms of contractual liability and, as such, will be properly prosecuted.

13. INFORMATION ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

- 13.1 The Buyer's personal data will be processed by INDA S.r.l., established in via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, "Data Controller" under the Legislative Decree No. 196/2003, as indicated in this statement.
- 13.2 PURPOSE OF TREATMENT AND NATURE OF DATA SUBMISSION
The personal information requested is used for the following purposes: (I) conclusion and execution of contracts between the Buyer and INDA S.r.l., (II) management of administrative and accounting aspects related to the performance of such contracts, (III) the fulfilment of legal obligations.
Providing data for the purposes described above is optional, but essential in the establishment and enforcement of the contractual relationship between INDA S.r.l. and the Buyer; therefore, in the absence of data submission, INDA S.r.l. will not be able to execute the supply of the required Products.
- 13.3 Data processing is performed in accordance with the procedures and requirements as required by Legislative Decree No. 196/2003 and include all operations or series of transactions covered therein. The treatment is done in writing and/or on paper and/or magnetic and/or electronic supports.
The data are acquired, recorded and processed at the Office of Human Resources of INDA S.r.l. by persons working within these offices and departments and have been duly appointed to the treatment.
- 13.4 DATA COMMUNICATION
The data may be communicated to external entities to which INDA S.r.l. relies for instrumental reasons to the purposes of Article. 13.2, above.
- 13.5 RIGHTS OF THE BUYER
The Buyer may at any time exercise its rights under Art. 7 of the Legislative Decree No. 196/2003, including the right to obtain updating, rectification and/or integration of incomplete or inaccurate data, and their cancellation when the treatment violates laws or regulations.

HOLZLAMINAT / STRATIFIÉ BOIS / HOUT GELAMINEERD / WOOD LAMINATED



FR157 Olmo blanc

FR152 Olmo grey

FR155 Beton

FR159 Olmo tabak

FR153 Olmo caffè

MATT LACKIERT / LAQUÉ MAT / MAT GELAKT / MAT LACQUERED



460 Castagno



913 Bruno



916 Polvere



626 Camoscio



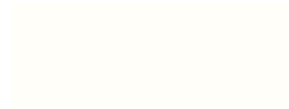
919 Avana



472 Terra di luna



484 Bianco latte



402 Bianco



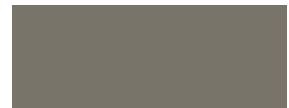
681 Cemento



925 Seta



922 Platino



684 Creta



690 Grafite



633 Nero



687 Blu parigi



928 Zaffiro



931 Oltremare



678 Blu pavone



934 Turchese



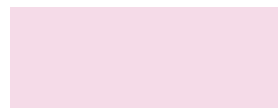
937 Cobalto



940 Azzurro capri



943 Cielo



955 Rosae



454 Glicine



952 Lilla



949 Ciclamino



672 Malva



946 Porpora



958 Granata



481 Rosso rubino



961 Carminio



964 Vermiglio



967 Arancione



970 Giallo



973 Limone



985 Verde acido



982 Mela



469 Verde oliva



979 Muschio



976 Bottiglia

Laminat und lackiert Ausführungen / Finitions stratifiées et laquées
Gelamineerd en gelakt afwerkingen / Laminated and laquered finishings



FR156 Iron

FR151 Olmo cenere

FR150 Olmo nature

FR138 Rovere chiaro

GLÄNZEND LACKIERT / LAQUÉ BRILLANT / GLANZEND GELAKT / GLOSSY LACQUERED



261 Castagno



222 Bruno



586 Polvere



209 Camoscio



589 Avana



785 Terra di luna



288 Bianco latte



202 Bianco



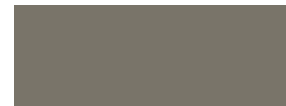
216 Cemento



595 Seta



592 Platino



219 Creta



246 Grafite



705 Nero



225 Blu parigi



816 Zaffiro



819 Oltremare



258 Blu pavone



822 Turchese



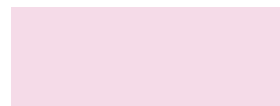
825 Cobalto



828 Azzurro capri



831 Cielo



843 Rosae



249 Glicine



840 Lilla



837 Ciclamino



252 Malva



834 Porpora



846 Granata



788 Rosso rubino



849 Carminio



852 Vermiglio



855 Arancione



858 Giallo



861 Limone



873 Verde acido



870 Mela



231 Verde oliva



867 Muschio



864 Bottiglia

inda[®]



Garantiekennzeichen
Label de garantie
Waarborg label
Warranty mark



Led-beleuchtung
Éclairage à led
Led verlichting
Led lighting



CE Kennzeichen
Label CE
Merk EU
CE mark



Halogenlampe
Lampe halogène
Halogene lamp
Halogen lamp



IP Schutzgrade
Degré de protection IP
Beschermingsgraad IP
IP protection level



Fluoreszierende Lampe
Lampe fluorescente
Fluorescente lamp
Fluorescent lamp



Produkt entspricht den RoHS Vorschriften
Produit conforme aux directives RoHS
Product conform de richtlijnen RoHS
Compliance with RoHS



Wandhalterung exklusiv für INDA patentiert
Fixation brevetée Inda
Muurbevestiging met INDA patent
Wall fixing Inda patent



KLASSE II Kennzeichnung
Label CLASSE II
Merk KLASSE II
CLASS II mark



Reversible installation
Installation réversible
Omkeerbaare installatie
Reversible installation



Antibeschlag
Anti-buée
Anti-damp
Steam free



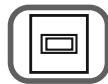
Nicht reversible installation
Installation non réversible
Niet omkeerbaare installatie
Not reversible installation



Respekt für die Umwelt
Respect de l'environnement
Respect voor het milieu
Respect for the environment



Vergroesserung X3
Grossissement par 3
Vergroting X3
3x magnification



Produkt mit Schalter
Produit doté d'un interrupteur
Product met schakelaar
Article with switch



Erhältlich in 40 Lackfarben
Disponible dans les 40 couleurs de laques
Verkrijgbaar in 40 lakkleuren
Available in 40 lacquered colors



Produkt mit Steckdose und Schalter
Produit doté d'une prise et interrupteur
Product met stekker en schakelaar
Article with socket and switch



Erhältlich in 9 Laminat Ausführungen
Disponible dans les 9 finitions stratifiées
Verkrijgbaar in 9 gelamineerd afwerkingen
Available in 9 laminated finishings



Sensor-Schalter
Interrupteur à frôlement
Aanrakingschakelaren
Sensor switch

Technische Änderungen zwecks
Weiterentwicklung oder Verbesserung
der Produkte vorbehalten.

Inda se réserve le droit, à tout
moment et à son jugement sans
appel, d'apporter des modifications
sans préavis, afin d'améliorer la
production.

Inda behoudt zich het recht voor te
allen tijde en zonder voorafgaande
kennisgeving wijzigingen aan
te brengen, om het produkt te
verbeteren.

Inda reserves the right to modify
the products without advance notice
to improve production.

Printed in Italy by Grafiche GFP 03_2016

INDA srl
Single shareholder
Subject to the Management and
Coordination of Samo Industries S.r.l.

Registered Office
Via Montefeltro, 6
I-20156 Milano (MI)

Operational Headquarters
Via dell'Industria, 41
I-24040 Pagazzano (BG)
tel. +39 0363 38061
fax. +39 0363 070035
Administration +39 0363 740103

Bathroom Furniture
Via Postumia Ovest, 72
I-31048 Olmi (TV)
tel. +39 0422 7928
fax. +39 0422 899688

www.inda.net
info@inda.net

P.Iva: IT03868760962
Registro Imprese MI: 03868760962
Numero REA: MI - 1973214
Capitale Sociale: Euro 300.000,00 i.v.



ELSPE0005

